工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三綫）
經理部：5－281521－3（三綫）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二七零五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第八二三號

美國會輪番砲轟下 鄧小平仍修言可能武力犯台

公開抨擊克宮 挑撥美蘇衝突

聲言將採行動制裁越共橫行

【華盛頓三十一日美聯社電】中共「副總理」鄧小平表示中共正謀求與台灣「和平統一」，但對美國國會並沒有提出不用武力解決的保證。

鄧小平在星期二會議中，向國會議員透露：「像你們一樣，我們希望用和平途徑去解決這個問題。」

他說：「我們中國人是有忍耐力。但是，中共不能規限自己不去採用其他方法。」

議員與國會成員在整個下午的會議中，向鄧小平施壓力，使他答允不用武力攻佔台灣。他們透露，鄧小平每次的回答都是强調中共正謀求和平解決辦法。

鄧小平在星期二晚的演辭中表示：「我們從心底裏希望用和平途徑解決這個問題……自然，事情並不能夠單靠我們希望的。我們需要視乎事情怎樣發展。」

某些議員，其中包括北卡羅來納州共和黨議員希士指出，鄧小平並沒有向他們對台灣問題提出任何保證。

希士向記者表示：「他所講的，當然，有些地方我們會準備運用武力。」

自卡特總統決定與中華民國斷絕關係而承認北平當局為中國唯一政府之後，台灣的安全已成為國會中一個主要要解決的問題。

加州民主黨議員布朗表示：「鄧小平保留運用武力的權利」。紐約民主黨員蘇拉維表示：「他清楚表示中共在需要時會準備運用任何方法。」

國會議員指出，鄧小平亦反對會在國會提出，謂將令卡特總統用一個外交聯絡辦事處來替代美國駐台大使館的新解決辦法。

其中一名議員引鄧小平的談話表示，這將等於美國推行北平和台北「兩個中國」的關係。

卡特總統在上星期的記者招待會中曾表示，他將否決任何影響承認北平為中國唯一政府新協議的法例。

【華盛頓卅日路透社電】中共之拒絕就台灣問題向卡特作出保証，在美國會裡引起激烈的反對。一些有力議員說，美國與中共建交，是以犧牲台灣的國民政府為代價。

自卡特決定於一九七九年底廢除與台灣的聯防條約後，國會已提出數個議案聲明美國對台灣的安全仍有責任。

鄧小平雖然向美國議員說了這些安慰話，參議員下月仍會要求參院通過一項決議案，在中美聯防條約結束後確保台灣的安全。

【華盛頓卅日路透社電】中共「副總理」鄧小平自星期日抵達美國之後，今晚第一次公開抨擊蘇俄。

鄧小平前往參觀美國國立藝術館時發表演說，指摘蘇俄侵略，又說歐洲受戰爭威脅的陰影籠罩。

提到最近越南作後台推翻高棉的普樸政府，這位中共「領袖」說：「隨着蘇俄的全力支持，越南厚顏無耻大規模武裝侵略高棉民主政府。」

「歐洲也是受戰爭威脅籠罩。很明顯，霸權主義者擴張勢力是世界各處出現動亂的主因。霸權主義者為控制全世界野心勃勃的推行全球性戰略，祇會加強新世界大戰的危機。」

霸權是北平形容它認為的蘇俄全球擴張野心的字眼。

昨日刊發的一篇鄧小平在赴美之前接受訪問的文章中，鄧呼籲日本、美國與中共團結起來，約束蘇俄「北極熊」。

鄧小平較早時在與參議院外交關係委員會作問答式閉門會談上，譴責蘇俄支持越南攻打高棉，會議內容後來由參議員透露。

鄧小平又被問及，隨着北平支持的普樸政府下台，中共會否因為雙方關係緊張而侵略越南。

他答：「我們不能容許越南橫行無忌。為了世界和平安定，為了我們自己的國家，我們可能被迫做不願意做的事。」

十五萬大軍屯駐桂滇 中越共戰雲密佈

美擔心將起激戰

【華盛頓卅一日美聯社電】美國防部官員週二說，中共在越南邊境一帶集結重兵，令人担心，因為雙方可能在邊境發生衝突。

他們說，未有跡象顯示中共可能對越南發動任何大進攻。中共在中越共邊境上，估計部署了十萬軍隊。

此項部署行動已進行了一個月，一些原本與台灣隔海對峙的單位，已抽調到中越邊境去。

美國官員說，中共表示他們在華南的部署屬於防禦性，但越南在中越邊境上，並沒有相應地作出大規模的軍事部署。

【香港卅一日合眾國際社訊】河內星期三日表示，中共部隊多次越過邊界發動閃電突襲，殺死一名越共士兵，但每次都被越共反侵略部隊擊退。

邊境發生糾紛之際，適值越共準備慶祝抗拒清兵侵越大捷一百九十年紀念。

北平與河內近週來皆互指對方發動尖銳的邊境糾紛，而華府官方消息來源估計，中共現目前在該地區陳兵十五萬人，並以戰機加以支援。

「越南通訊社」表示，中共武裝部隊於星期二日深入諒山省文關地區一公里處。

該社表示，中共軍攻擊一隊越共民兵，殺死一名士兵，並奪去一枝自動步槍。

他們在面對越共民兵反侵略部隊及撤回中國大陸前，曾佔據該區達六小時半之久。

該社又引述兩項發生在星期二日的相同事件，但無傷亡報告。

[illegible]棉共普樸政權以來，中越共邊境的緊張情況，亦因歷次的武裝事件而告急。

回教領袖今晨自巴黎回國

伊朗軍隊街頭佈防 流血內戰可能發生

【德黑蘭三十一日美聯社電】據一個回教歡迎委員會表示，領導反抗運動迫使伊朗國王離國的孔美尼，將於週四結束十四年流亡生涯自巴黎返抵伊朗。但據消息人士聲稱，孔美尼可能會延期返國。

據負責歡迎儀式的籌備委員會發言人表示，該位回什葉派領袖將於當地時間上午九時正（標準時間五時五十分），乘法航噴射客機抵達麥拉巴達國際機場。

預料屆時將有數以百萬計的孔美尼信徒擠往機場及市內的貝海舒薩希亞公墓，聆聽孔美尼透露他如何將伊朗改建為回教共和國的大計。

不過，雖然該委員會作出上述宣佈，但有跡象顯示孔美尼將延期稍後抵達。

一名與孔美尼陣營有聯絡的消息人士謂，孔美尼的部分顧問高估了軍隊中支持該位宗教領袖的人數，軍隊曾宣誓効忠巴克狄雅總理的憲法政府[illegible]返回伊朗會有遭軍事行動抵抗之虞。

因反叛巴里維國王而於一九六四年十一月被放逐到伊拉克的孔美尼，曾企圖在上週五飛返伊朗。

伊朗內閣週二稍後時候批准孔美尼乘法航客機返回伊朗的特許狀。政府聲明謂，孔美尼將於週三較早時候離開巴黎，但籌備委員會却表示，該位宗教領袖已同意延期一日返國，以便該會能作好完善的安排。

該發言人謂孔美尼會乘搭一架法航波音七四七飛機離境，該機且載有一百五十名新聞工作者。

孔美尼的隨員稱，包機的準確起飛時間及乘客數目，會在下午二時與法航代表商討保安問題時決定。

他們解釋謂法航要求確定飛機有足夠燃料及較少的乘客載重量，以便一旦德黑蘭機場關閉時，飛機可以折回而不用停站。

【德黑蘭卅一日路透社電】數以千計的伊朗部隊今日進駐德黑蘭街頭，因為流亡宗教領袖孔美尼的追隨者為孔氏行將返國而作出準備。

據目擊者表示，奉命出勤的部隊包括忠於伊朗王的御林軍。

空軍、海軍及突擊隊各單位的人員，亦在街上的卡車內候命。

官方對這次部隊的行動並無立即發出正式的言論，但這意味着武裝部隊正顯示出一種强大的力量，表示他們對共三軍司令（現日在摩洛哥的伊朗王）的忠心。

目擊者又說：槍聲在德黑蘭大學附近響起來，子彈顯然是向天空發射的以驅散親孔美尼示威分子，因為他們今日開始[illegible]該個首都。

友愛 教宗若望保祿二世星期二在墨西哥孔尼斯高大球場舉行的盛大集會中，與一名小童握手。在集會之後，教宗乘坐一部開篷車穿過瓜達拉哈拉鎮。

經濟指數連續下降 美經濟衰退露明確跡象

【華盛頓卅一日美聯社電】美國政府的十二月份經濟指數已繼上月再大下降，這是顯示美國即將面臨一大經濟衰退的第一個確實跡象。

商業部週三聲稱：十二月份的經濟指數與十一月份同樣地下降了百分之零點五。而十月份的經濟指數曾上升百分之零點四。

上述綜合各項重要指示物價的混合指數，是用以顯示將來的經濟趨勢。若指數連續三月下降即屬可能會有經濟衰退出現的跡象。

由於當局對該項指數經常予以重大修改，連續第二個月的低降數字反映出大多數經濟學家預測卡特總統政府為反通貨膨脹而進行減縮經濟可作出的努力，將會令本年內出現經濟衰退的現象。

政府高層人士在近數週來亦承認會導致經濟衰退的危機，但他們表示若通貨膨脹繼續惡化將會引致更大的危機。

恐平壤轉向親莫斯科 中共不致願意調停南北韓間緩和問題

東京又傳漢城擬請矮鄧傳話

【漢城卅一日美聯社電】南韓一高級政府官員週三稱，該國不相信中共願意或能夠逼使北韓與南韓緩和緊張關係。

該名不願透露身份的官員，在評論據報美國總統卡特在華盛頓與中共「副主席」鄧小平對論該項問題時說：「我們不期望中共在緩和該區局勢的事上，會扮演建設性的角色。」

他在訪問中說：「中共要影響北韓，充其量祇能以身作則。」

這位官員謂中俄共分裂使中共引以為誡，不敢向平壤施加壓力，恐怕北韓會全面倒向俄共陣營。北韓一向對中俄共這兩個死對頭左右逢源，但最近傾向北平。

他說：「北韓接壤俄共及中共，如果北韓決定親俄及與北平鬧翻，俄共將可以包圍孤立中共的工業中心東三省，而北平對這種威脅是無能為力的。」

該南韓高級官員謂，然而，中共與美國重修舊好的榜樣，可能對北韓產生一些長遠的影響。

他指出，「如果中共的實用開放政策有效果，便會對北韓內部產生影響。」

他亦謂漢城非常願意與北平及其它共黨國家開展任何接觸，包括互相貿易，但未有跡象顯示中共對此感到興趣。

他再度指出，北平恐怕那樣做會使平壤與它疏遠。

【東京卅一日法新社電】外務省消息人士今日聲稱，南韓要求日本當鄧小平於下月初自美返國途經日本時，向他轉達南韓希望改善與中共之間關係的意思。

上述消息人士又謂，南韓政府致函外務大臣園田直表示，若日本能充任改善北平與漢城之間關係的媒介，會有助於日本與北韓進行直接聯絡。現正在美國作官式訪問的鄧小平，將於二月六日飛抵東京。

南北韓協調會議已接近復會階段

北韓宣佈停止敵對宣傳

【漢城卅一日美聯社電】南韓於週三促請北韓盡早恢復南北韓會議，而北韓則答允於週四停止反對南韓的所有宣傳。

依照雙方最近發表的聲言看來，雙方已接近恢復談判階段，而美國官員稱此為南韓謀求恢復南北對話的努力。但雙方政府仍有若干歧見存在。

談判於一九七三年被北韓政府停止。一九七二年，南北韓訂定一項協議，成立南北韓協調委員會。上述由南韓提出恢復談判的建議，及該會署理聯席主席之一的閔寬植所作出。

閔氏在記者會上發表聲明謂：「恢復一九七二年協議精神的原則最有效及正確的方法，是將南北韓協調委員會的工作恢復正常。」該會曾訂定較早時談判的基本原則。

他後來答覆記者一項問題時謂：「最適當的事情乃由雙方盡快於平壤召開第四屆全體會議。」

該聲明並無提出平壤較早時建議中的若干要求：停止所有軍事演習，自三月一日起停止煽動性事件及接受外來軍援，與及將於六月開始，由雙方政治團體與公共組織代表參與的初步談判。

閔氏的聲言看來已答允北韓較早時建議中的一項要求──公開支持一九七二年七月四日的聯合聲明，雖然未能如期平壤要求二月一日作出表示。

【南韓漢城三十一日合眾國際社電】南韓外交部官員透露：南韓政府星期二抗議日本政府接納北韓勞動黨一個代表團於二月間訪問日本。

南韓外交部長朴東鎮會晤日本駐韓大使須之部量三約達四十分鐘，提出上述抗議。

朴東鎮與須之部量三談論的內容，有關日本法務大臣古井喜實聲言，日本政府會正面考慮北韓勞動黨一個代表團於二月間訪問日本。

須之部量三重申日本的政策，指出日本政府不會接納北韓任何政治性的代表團訪日。朴東鎮則要求日本澄清其法務大臣的聲明。

南韓官員表示：倘日本政府接納北韓這個政治性的代表團訪問日本，則明顯地破壞一九六五年日韓建交的條約。該約註明日本承認南韓政府是朝鮮半島唯一合法的政體。

美竟屈從中共壓力 驅逐國府一名官員

新聞局主任陸以正返台

【台北卅一日合眾國際社電】消息來源星期三說，美國務院為避免中共「副總理」鄧小平訪美期間有尷尬情形出現，驅逐中華民國一名主要發言人回國。

中華民國行政院駐紐約新聞局主任陸以正在美國務院宣佈他是「不受歡迎人物」，並給予一星期限期離境後，星期五返抵台北。

陸以正在美國服務已有九年，是第一位被美國驅逐的國府人士。

據台北人士稱，美國務院基於陸以正十二月廿六日在紐約日報撰寫的一篇文章下令驅逐的。文章抨擊華盛頓為承認北平終止與台灣的外交關係。

措詞咬音清晰的陸以正自從美國宣佈與中共建立正常化外交之後，廣泛受到美國傳播界邀請訪問。

國府及陸以正都拒絕就驅逐事件本身發表任何正式聲明，但來自美國及台灣的消息指稱，北平向華盛頓施壓力採取行動。

根據消息來源，五十四歲的陸以正是北平的旅美中華政論家「黑名單」上第一名。

美中央情報局預測 大陸個人生產額二十年後仍偏低

僅相等現時巴西國民數字

【華盛頓卅一日美聯社電】美國中央情報局預測，力求提高生活水準的中共，在二零零零年時，中國大陸平均每人仍只能每年生產約值一千美元的貨物，這相等於今日巴西人的平均生產額。

據美國國務院計算，現時中國大陸平均每人的生產總值少於四百美元一年。

中央情報局公佈的研究資料，看來與「副總理」鄧小平的到訪美國沒有關連，那只是近月來中央情報局發表的連串文件的一部份。

該份四十九頁厚的文件名為「中共：爭取經濟現代化」，它總結了中央情報局對去年四月中共決定促進工業的十年計劃的分析。

文件中指出：「中共近乎十億的人口，農業技術落後到只需僱用百分之七十的勞動力，工業技術又落後了十至卅年。」

中共利用海運支援普樸殘部

長期消耗越共實源

【曼谷三十一日美聯社電】據曼谷中南半島分析家中的無黨派消息人士聲稱，中共正利用船隻，和最低限度一個離島運輸軍事物資供應高棉境內已倒台普樸總理的被圍困軍隊，繼續進行高棉內戰。

上述在高棉西南岸海面所進行的精密行動，正好實現了中共「副總理」鄧小平所曾表示繼續援助其盟國對抗越軍侵略的承諾。

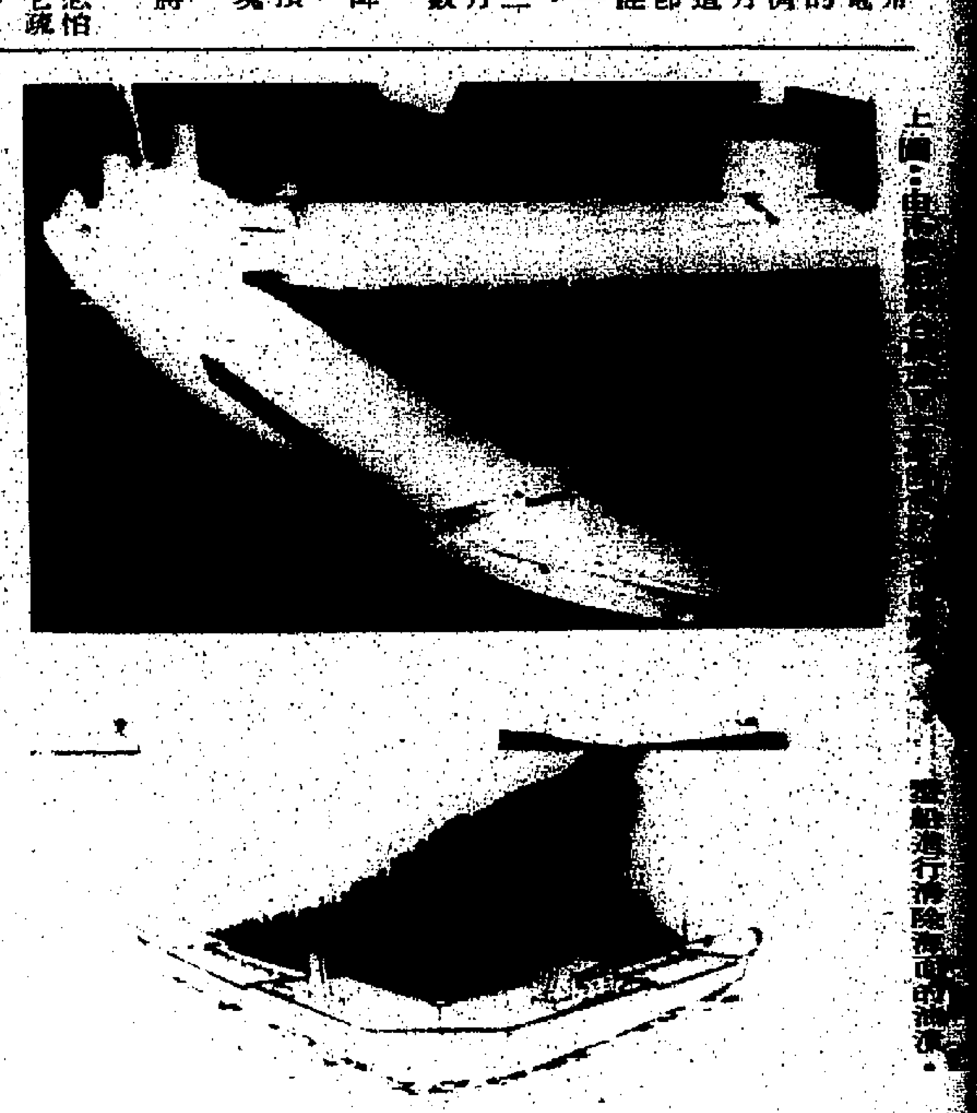
一名分析家指出，在上述海岸綫附近的一個珊瑚島上，部署有燃料、會、空防武器、貯藏區，並由一批負責再次供應行動的中共顧問所操縱。

該個名為富明島的海島與由高棉境內最高山[illegible]和海灣所組成的[illegible]近海岸地帶間名。

其他消息人士沒有提供上述詳盡消息，但証實中共正供應軍需給堅言要攻退越軍的普樸部隊。

上述海岸綫及在那一邊的崎嶇小豆蔻及象山山脈，在較早時被認定為普樸軍隊的一個重要據點。

此間一些觀察家推測北平亦不會認為可以徹底打敗越軍及其在金邊[illegible]在高棉的持續[illegible]消耗河內本已貧乏的資源，和削弱該個[illegible]。



上圖：[illegible]進行清除海面的油漬。

西德已成功製成V型清除油漬船

一日可吸浮油萬五噸

西德布克港口的一間船塢，設計了一艘V型的用來消除油漬的船隻，這艘設計別緻的船隻在漢堡舉行的國際船隻機械與海事工程展覽會上搶盡了風頭。這艘船隻由兩艘船組合而成，展開成一個V字型（上圖），並利用其優越的船身設計進行消除海面油漬的工作（下圖），它可以輕易地把海面上的一萬五千噸油漬，其工作效率很高。

最新民意調查顯示 鄧小平訪問期間卡特聲望再下跌

【紐約卅一日法新社電】根據最近一項民意調查，總統卡特的聲望再度下跌，雖然大部份受訪者認為他誠實及能幹。

受訪問的一千五百人當中，百分之四十相信，卡特有「很高的領導能力」；百分之六十二認為他是「一個非常能幹的人」。

再者，有百分之六十符稱他「比大部分公眾人物誠實及廉正」。

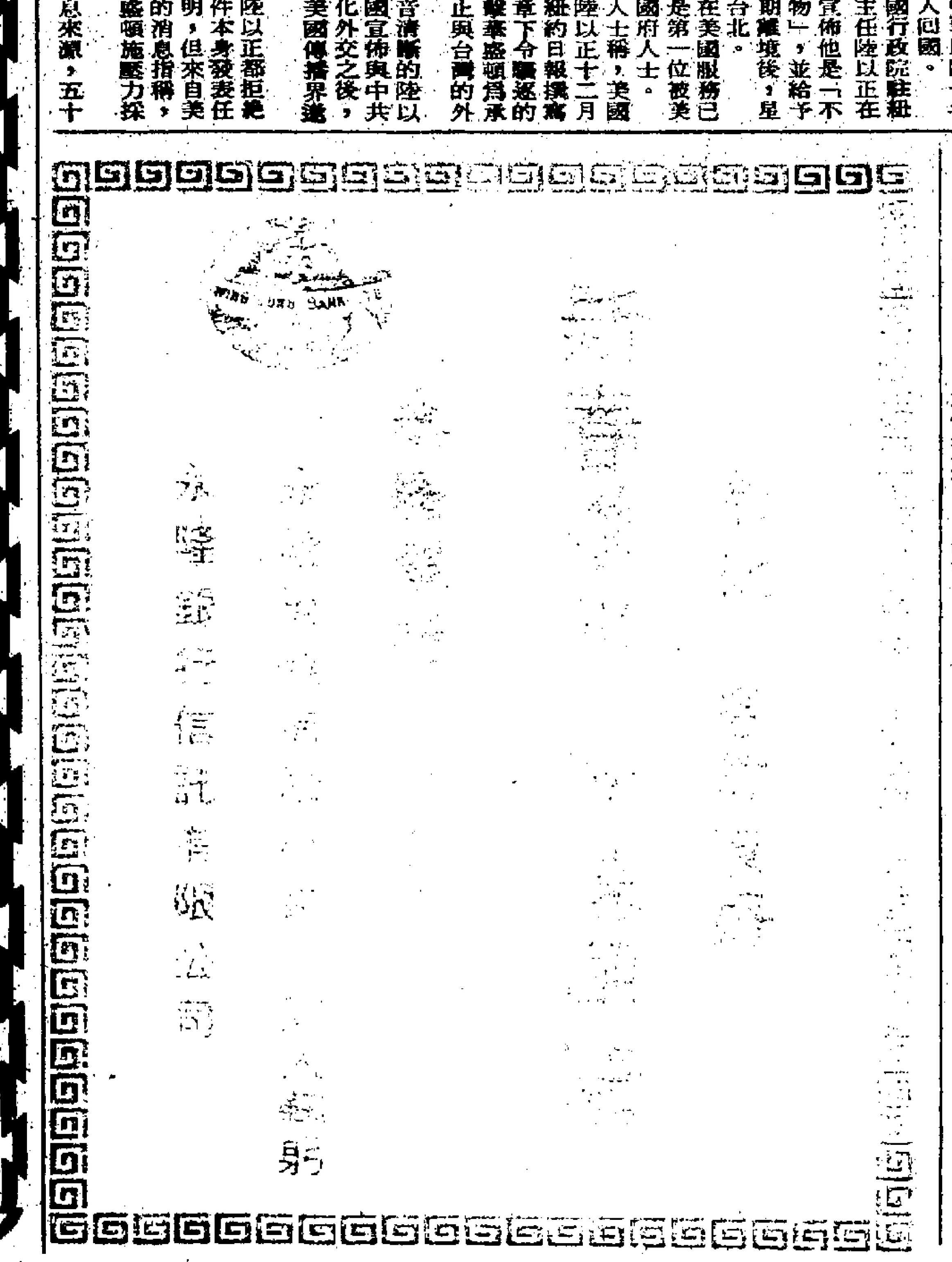
對於他總統本身的做法，只有百分之四十二表示支持，不支持的則有百分之四十一，卡特總統的聲望曾一度跌至百分之四十，在大衛營六方會議後曾升至百分之五十以上。

新近出「紐約時報」及哥倫比亞廣播機構系進行的民意調查顯示，只有百分之廿八贊許他在經濟方面的領導，而贊成他的外交政策的，則僅佔百分之卅四。

農曆年假四天 台灣車禍頻仍

五十八人喪生

【台北卅一日法新社電】台灣警方今日報導，上週六開始的農曆年假期間，發生六十一宗車禍，有五十八人因車禍喪生，四十五人受傷。



國際特赦組織年報譴責 中共濫用死刑懲罰異己分子

甚至美國亦有政治迫害

【倫敦卅一日路透社電】以倫敦爲基地的人權組織國際特赦協會於今日的週年報導謂，至少七十個國家（包括美國、蘇俄及中共）正扣留若干清白囚犯。

該三百廿頁一九七八年報告書謂，雖然該會採取若干重要步驟保護人權，但使人失望的是，去年大部份國家有系統地違反基本人權。

該會列出一百一十個國家違反人權的例子，由中共一青年因貼大字報要求人權而被判終身監禁，以至薩爾瓦多一名農民領袖遭國民警衛扣留後不久，即被人發現其被肢解後的屍體等都有。

該會於七七年度頒諾貝爾和平獎。它說，七十個國家正扣留清白囚犯——他們因政治或宗教信仰，或因膚色，性別或語言理由而進行非暴力行爲，遂遭扣留。

它謂，另外還有十二個國家接受調查。

該報告謂：在美國，共有十五名清白囚犯。它指出該等犯人已全因刑事罪名被裁定罪名成立或等待審訊，但該會認爲此等控罪隱瞞了他們被監禁的理由——不外是因爲信仰或血統問題。

該會的報告書又謂，去年的調查顯示壓制的新趨勢。

報告書又包括首項中共人權研究的摘要，它說，中共政治離心份子可能被「扣押、盤問、審訊與懲罰，完全沒有大公無私的裁判與不可錯誤處理的保障。」

它續謂：「該會要繼續留意的是：中共政權使用死刑。很明顯的，中共是利用死刑來維持公安與懲罰政治犯。」

它說：「據報，中國大陸各處均有人民被判死刑，且遭立刻處決，他們其中有些是政治犯，亦有些只犯了普通罪行而已。」

在北平參加示威 兩農民判獄五年

中共終於無法忍耐人權運動

【北平卅一日法新社電】據今日於此間出現的一張大字報說，兩名農民於上週六被捕，並已被判五年監禁，因爲他們參加在「人民大會堂」舉行的一項示威行動。不過，他們已向北平政權要求申張正義。

該大字報寫道：「全大陸人民集北平」它被貼在北平中心的王府井大街上。

該大字報聲稱，自他們於週六被捕以來，他們的朋友就跟他們失去聯絡，而北平頭頭亦無透露他們的姓名。

該大字報說：「看來他們已被判入獄五年。」但它並無指出有何根據。

事發時，華國鋒正與三百嘉賓在「人民大會堂」內，慶祝農曆新年，而同時會堂外約有一百五十名示威份子進行抗議行動，當他們被驅散時，上述兩名農民就被拘捕。

他們兩人向北平頭頭抗議謂：「我們無意做錯事，只想向華「主席」，及其他頭頭申冤。」

同時，在同一街道上又出現另一張大字報，謂有六百多名來自東北黑龍江省農業學大寨的學生與老師，指當地共黨頭目於一九七七年三月把一學生在獄中之死「以自殺之名隱瞞事實」。

該青年名叫徐順良（譯音），已婚，有一孩子，於一九七六年「批鄧運動」中被捕，並使他獲得「小鄧小平」的渾名。

他嘗試逃獄，但均告失敗，後來死去，但據「公安局」報告謂，他因服食過量安眠藥致死，遂把此案列爲「自殺」事件，不過，這是無可能的，因爲他只有少許藥丸。

驗屍報告顯示，徐氏四條胸骨折斷，而全身共有卅四處傷痕。

該大字報由六百一十八名熟悉徐氏的人署名，他們指摘當局把他「毒打致死」，並要求申張正義。

遍地瓦礫 一名執法官員，星期二日在肯薩斯州利芬和美聯邦監獄農莊的農業機械建築物爆炸後的燒毁碎片中走過之。爆炸中有四人死亡，三人受傷和兩人失蹤。

英護理人員大罷工影響下 醫院面臨關閉 病人回家待斃

【倫敦卅一日路透社電】由於英國二十五萬醫院輔助人員罷工，六間倫敦醫院今日面臨關閉的危機，數以百計醫院開始撤出病人。

在國家醫療服務不斷受到最嚴重勞工危機的影響下，英國全國二千三百家醫院，半數祇受理急症，而若干醫院已完全拒收病人。

一個倫敦醫生說：「你做甚麼都可以，就是不要在這時候病倒。」

醫院廚子、清潔工人、雜務或技工，爲爭取加薪而發動個別罷工或按章工作，他們要求的加薪幅度有高達百分之四十，及週薪最少六十英鎊（一百二十美元）的。

倫敦[illegible]斯特區六間醫院的工會組織，下令全國公務員工會的一千名會員，立即停止工作。

糾察架設障礙，阻止保暖設備用的燃油運送醫院，而世界聞名的韋斯敏斯特醫院說：該醫院面臨「令人震驚的打算」，在本週末供應用完時要撤走病人。

社論

鄧小平訪美任務無成

中共的「副主席」、北平政權「國務院副總理」、「解放軍」參謀總長鄧小平，論列名位，不過是中共的第三號人物，但這次作建交後中共首次官式訪美，美國卡特總統卻待以國家元首式的國賓之禮，且在歡迎儀式中致詞時，居然出錯，稱呼爲「總理」。足證卡特本人一切的輕率和無知，時時爲人所作弄，爲人製造機會，陷入他人設立的陷阱而不自覺，使美國政界混亂，外交乖謬，卒致進退維谷，無一計劃獲得成功，亦無一方面獲得好感，這可於卡特與鄧小平會見一事，充份見之。

卡特和鄧小平的會談，先後凡三次，加起來有六小時之長，但他們所談的有甚麼主要的內容？卻罷的答覆一句，可說是完全沒有的。雖然鄧小平此行一項重大的目的，是說動美國大力聯合抗俄，在幾次場合都提到這個問題，如在廿九日晚卡特總統於白宮舉行的宴會上，鄧小平即利用祝酒詞中，除了渲染中共和美國建交的親切外，特別提及建交時發表的聲明，譴責那中共用來影射蘇俄擴張的術語「霸權主義」，強調爲了美國與中共兩方人民和世界的和平利益，必須定要透過關係和國際上全面局勢聯系起來，進行考慮，採用長期戰略來進行考慮。最後又一再的煽動說：「我們雙方已莊嚴的宣佈，均不尋求霸權，而且任何一方均反對任何其他國家或國家集團建立霸權的企圖。」他毫無半點放棄了共同反俄的游說。

不論鄧小平如何激動的游說，可是卡特對於反俄的態度是早有預定的。他不僅不願公開表示贊同中共的主張，就連刺激蘇俄反感的「霸權」兩字，在全篇祝酒詞中也絕未提過，並稱美國政府在與莫斯科和北平打交道時，都將篤守其不偏不倚的政策，要對世界大家庭中，包括許多不同的國家，發揮調協作用云云，與鄧小平的話大異其趣。須知卡特所面臨的是國際間分歧的局勢，雖然是想與中共作有限度的攏瀧，但卻防激怒了蘇俄，堅決拒絕談判和簽訂限制核武器條約，使保持雙方力量均衡的和平，也即卡特政治的前途，蒙上不利的陰影，結果祇有不理睬北平的論點，以免開罪克姆林宮。鄧小平的激昂說詞徒討沒趣，徒費口舌而已，可說任務完全失敗。

而且，據卡特對記者所云，兩人的談話是不着邊際的無聊閒談，天南地北，都可能涉及，是則會談沒有中心，也即沒有重點，而且也是毫不重要的。因此會談結束時將沒有雙方一致意見的公報發表，而祇簽立了那些不關痛癢的科學、文化、交換學生等協定，以及卡特、華國鋒互相訪問而已，連貿易協定，雙方受凍結資產的解決問題，亦未獲得一致的意見，遑論其他。所以鄧小平的訪美，祇是建交國家的例常訪問，沒有任何意義和任何作用。如果作較大的評價，是完全錯誤。倘若必須說有任何的重大意義和作用，那就是祇在鄧小平一人的本身，他以中共第三號的人物，職位是副貳，而竟被美國以元首之禮相待，首先親自與美國勾搭建交，將來在大陸的地位益見擁高，權勢益見膨脹，華國鋒、葉劍英終將要站在一邊了。

鄧小平的訪美，雖志得意滿，但當他在白宮前所看到反共而擁護中華民國的旗幟，聽到反獨裁、反共產的呼聲，相信他若尚有良知，內心當然會有感動，及與美國國會參衆兩院的部份議員會談時，聆聽到各議員爲中華民國的台灣前途質問，在義正詞嚴，衆口交責之下，當然更有內心的恐慌和慚愧，成爲他訪美最難堪而又最難通過的一關。他雖則狡詐多計，也不得不向各議員回答兩項問題，一是現在沒有計劃用武力奪取台灣，二是不會用經濟制裁台灣。用這些話來欺騙在座的各議員，縱和他們嚴峻的態度，使將來國會討論對中共建交和給予最惠國待遇時，易於獲得通過，可是這老狐狸的騙術謊言，固然騙不了我們，相信也騙不了美國的人民，紐約等地的報章已紛紛提出警告，勿爲鄧某存有幻想了。

不願向共黨敲詐讓步 基民黨內閣呈辭 義大利又再大選

【羅馬三十一日法新社電】義大利總理安德里奧蒂及其執政已有兩年半的政府已於今日在此間辭職。

安德里奧蒂是在一九七六年八月十一日履新的。

他在一個商討共產黨退出支持他的政府聯盟的國會辯論會結束時宣佈辭職。

【羅馬三十一日路透社電】預料總理安德里奧蒂將於今日辭職。

該位六十歲的總理，定於下午當國會結束一項討論由於勢力強大的共黨上週退出支持其少數派基民黨政府所引起危機的辯論會後，向總統柏蒂尼遞交辭職書。

一直爲要在政府中爭取一項「歷史性妥協」的合作關係而鬥爭的共產黨徒，要求在一個全國性聯盟中佔有內閣席位，以作爲日後在已陷僵局的國會中繼續合作的代價。

但自從二次大戰以來已統治義大利的基督教民主黨拒絕上述要求。據此間一份週刊在今日所刊載，由黨代表及參議員的投票結果顯示，他們會舉行大選而並非讓步。

俄三青年 主謀炸地鐵 被判死刑

【莫斯科卅一日路透社電】蘇俄法庭裁定三名阿美尼亞青年涉嫌爆炸莫斯科地下火車有罪，並已處死。

蘇俄官方塔斯社昨日報導，蘇俄最高法院判處查狄基安及其他兩名同謀「特殊刑罰」。蘇俄的死刑通常由火槍隊執行。

據塔斯社報導，審訊公開進行，但最先傳出判決消息的是離心分子。他們說，查狄基安的親屬上星期五接到有關判處的正式通知。

積極保護人權的沙卡諾夫，認出另外兩人是柏達沙雷恩及斯狄瓦利安，兩人年齡均是二十來歲。沙卡諾夫補充，由於控罪嚴重，審訊過程可能在「清室」下進行。

根據目擊者稱，一九七七年一月八日發生的爆炸，炸毀一節地下火車卡，最少四人喪生，傷者不計其數。官方的報告沒有詳列傷亡數字。

網球英雌與未婚夫 網球名手艾華特與她的未婚夫英國的洛特，在星期一紐約的一個記者招待會上微笑，宣稱她將參加三月二十一日在默迪臣廣場舉行，有二十七萬五千元獎金的錦標大賽。

防遭恐怖分子行刺 義法官檢察官配備防彈汽車

【米蘭卅一日美聯社電】義大利司法部星期三日宣佈，處理恐怖分子案件的檢察官和法官，將獲配防彈汽車，上述宣佈，是隨米蘭市一宗街頭伏擊事件中，有一名大法官被行刺後兩天而作出的。

亞歷山狄尼被五名屬於「第一戰綫」的恐怖分子在其車輛旁射殺。

「第一戰綫」爲一個游擊團體而與去年綁殺前總理莫洛之「赤色大隊」有密切的聯繫。

柏蒂尼總統前往米蘭參加三十七歲的亞氏之葬禮，這是他一週來第二次參加被恐怖分子所殺害者的葬禮。

亞氏曾調查及檢控右翼及左翼分子。新聞界報導稱，亞氏在被殺時正準備作出一項有關義大利恐怖分子的秘密報告。

這次決定供應防彈汽車給調查恐怖分子案件之法官的行動，是星期二日在羅馬司法部的一次緊急會議中作出的。若干名法官聲稱，他們備受恐怖分子的威脅，而國家又未能適當地保護他們。

亞氏乃義大利在過去三年中來被恐怖分子殺害的第八名法官。

在葬禮進行期間，這個工業都市曾一度停頓下來，因爲工會發動一次四小時的停工行動，學校及很多商店關閉，而公共交通則停駛三十分鐘。

據有關當局報導，約有十萬人參與抗議恐怖主義的[illegible]

台灣電動汽車正式開始試製

「清華四號」改進後將大量生產 經濟部工業局亦協助推動發展

【台北卅一日中央社電】中華民國電動汽車研究發展工作，正式邁入試製階段，新的電動車生產機構將由唐榮公司負責執行。

唐榮公司決定以「清華四號」電動車爲模型，將所有缺失一一改進後，製成性能優異的新型電動汽車三百輛，並作爲大量生產的依據。

行政院長孫運璿，對我國發展電動汽車的進展極爲關切。他指示，今後的電動車研製工作，應由清華大學移交給經濟部，並由工業局負責擬定計劃，唐榮公司負責執行，而工作重心也應逐步由研製移轉至生產爲主的各項改進問題。

唐榮公司總經理柴之棟表示，唐榮願以製造三百輛電動車爲基礎，作一計劃，有準備的接手電動車的生產發展。[illegible]賺錢爲着眼點，而以建立市場實際生產的精神，配合國家需要而盡力。

國科會主任委員徐賢修，經濟部長張光世，日前曾就今後我國電動車的推動發展步驟邀集有關單位主管人員作一政策性的決定。

由唐榮公司負責接續，以清華大學電動車試製計劃，積極改進性能品質，以生產三百輛新型電動車爲目標，經濟部、國科會繼續全力支持，並由工業局負責督導今後產製階段的推動工作。

郵政、電信兩局同意各承購三百輛新電動車中的七十至七十五輛。工業局、國科會應協助唐榮公司，多方面開拓電動車使用市場。

國科會電動車推動發展委員會繼續存在，並支持主要技術發展工作。

由國科會洽請美國編印公司（MANNING CO.），作大量生產有關設廠設備，單元費用等的工業經濟評估研究，作爲下一步推動電動汽車製造的參考。

不明物體降落爪哇 着陸處有燒焦痕跡

【耶加達三十日合衆社電】印尼一通訊社在星期三透露：星期六在西爪哇一村落上空發現一個神秘飛行物體。據目擊者所述，該物體曾降落於一處山坡。

目擊者描述該物體爲一「飛碟」。當時以高速由東往西飛行，離地面不高。該「飛碟」降落於斜坡後，目擊者趕往降落地點，但已失其踪影，但在處猶有高溫未散，地面並有燒焦的痕跡。

反納粹主義者的心聲 一名身份不詳的男子星期二在紐約的西德派駐聯合國代表團外面的示威中，手持抗議標語。示威者之中包括納粹集中營的生還者和國際反納粹主義委員會的成員。在示威舉行的同一日，另一個反納粹團體的成員要求西德官員延長或取消計劃在一九七九年底中止，使那些不知名的納粹戰犯可以避免檢控的限制法令。

溫和軍人將出長阿爾及利亞

【阿爾及利亞阿爾及爾卅一日美聯社電】執政國家自由陣線黨的國會，於星期三日提名著[illegible]，繼鮑美丁爲阿爾及利亞的總統。

被認爲是一名溫和分子的查德理，在五天來國會的會議中，被超過六百名的陸軍軍官代表團所擁戴。

這位提名爲總統的候選人，四十九歲，是一名抵抗法國殖民獨立戰爭中的老練軍人，他被廣泛地認定是一名溫和主義者。他將是二月七日總統選舉中的唯一候選人，指出繼承一九七八年十二月廿七日去世的鮑美丁。

哥林比亞無綫電學校

無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週選時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K862483 K789115即免費寄上

晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
故事及喪類除外。

香港第[illegible]學校

二月份早、午、晚新班招生
中英簿記・德文・法文・日文・國語・英語拼音・英文文法・英語會話
電動打字・中英打字・廣告畫・裁剪・珠算・英文速記・洋行實務・商業信扎・高級會計
正校：軒尼詩道274號三樓⑤740636
分校：元朗大馬路160號二樓⑫786035

眞善美小學 暨幼稚園

招寄宿生
花園別墅・最佳設備
管教食住・盡善盡美
校址：（青山）屯門利發別墅
電話：⑫八一八五二八

山友行

新春冬山滑雪團
增加二名報名速七天 31/1 $1111.00
謝謝各界來年惠顧
新年快樂步步高陞
港內外學校團體旅行租車拋錨包服務
東北南亞觀光機票簽證店舖實物保障
香港唯一專營海外登山露營用品
免費提供戶外技術電影船旅行資料
旺角界限街38號・・黄大仙30座14號
K802761 K209286 K256196 K812610
免費服務查詢專線：K801154

香港[illegible]書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858446
彌敦道593號創興銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835
西班牙文・德文國語・英語拼音・日文法文・英語會話・電腦打孔・裁剪珠算・速記信扎・中英簿記・中英打字
TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

男性文員

頭腦靈活具責任心爲合有工作經驗更佳請具履歷電話寄本報信箱W42號。

映房助理

大機構聘映版房助理曾任柯式印刷映房工作者優先錄用有意請備履歷電話及要求待遇函本報信箱48W號

商業電台

話俾你知
逢賽狗日
・晚上7：55播・
內容多姿多彩
・報導賽狗消息　・古代奇談
・成語新編　・曲中人語
・時代曲精華　・粵曲精選
主持：岑少文・何文光・金貴・羅山・李錦
向你拜年！
恭賀新禧

醒目仔[illegible]

龍華 今加早場 四點午場 夜場
大破百萬關 輿論均好評
成報：盧瑋功夫確屬不錯，動作快捷，頗刺激
東方日報：寶與是與成龍不相上下
紅綠日報：之悅目招式是不可以一日捧作品
大大日報：作諧趣可動以滿足觀衆
老少咸宜
林正英・陳會毅・梁家仁・元彪 武術指導
導演 張同祖
第一影業機構 威權影業公司 聯合攝製
FIRST FILMS
高飛・李海生・孟海・大細眼・鍾發・黃蝦・陳龍・惠天賜

百貨業去年生意增近二成
多個利好因素支持今年百貨業仍暢旺

【本報訊】經過幾天的春節假期後，本港各大小百貨商店大都已恢復正常營業，過去一年，百貨業平穩發展，生意獲得了一定增長，而農曆年歲晚生意亦落行不俗；展望新的一年，雖然通貨膨脹將更爲加劇，但業內人士認爲，該業經營仍會較穩定樂觀。

在過去一年裏，多數百貨用品的銷路都獲得理想的成績，例如其中耐用品及食物類銷路較突出，例如傢俬、電器用品、鐘錶、糖果、罐頭、洋酒等，銷情都甚爲活躍，首飾及化粧品銷路也不錯，至於服裝類則頗爲反覆，大致來說，春夏成衣銷得較好，秋冬成衣因天氣反常而較爲呆滯。

至於歲暮的旺銷期，大多數百貨生意落行亦見十分出色。雖然在除夕前兩三日，許多飛洋百貨公司，服裝店及鞋店已循例將營業時間延長，但由於生意落行比預期更好，故有不少商店臨時再將營業時間拖長一、兩個鐘頭。在此段旺銷期中，玩具、香烟、糖果、罐頭、傢俬、洋酒、電器、手錶、鑽石、首飾、化粧品、絲襪、手袋、皮鞋、毛衣西裝、羽絨褸、裙褲等，銷路都十分活躍，但比較而言，冬季成衣仍是較薄弱一環。由於年節前一段時期的天氣十分溫暖，棉衲、背褸、女裝大褸及中褸、厚絨上裝和西褲，以及厚身的羊毛衫等，銷路仍是很疲滯。一般估計，在去年秋冬期內，衣物銷售大約減少了一成有多。

總的來說，去年百貨行業經營，儘管成衣生意稍欠理想，但由於其他方面落行增加，故整體生意仍能有百分之十五至百分之二十的增長。

至於今年的業務，業內人士仍多看好，理由是有幾項有利因素所支持：

（一）幾門主要工業如製衣、紡織、鐘錶、電子、塑膠及五金等行業接單情形都不錯，大部分已接到六月份，部分更接至九月份。此外，建築業上半年的情形亦甚爲良好。這幾個行業容納了最大量的工人，工人就業好，購買力必然會相應提高。

（二）目前本港政治與經濟均十分安定，一般人對本港前途具有信心，亦必然刺激購買興趣的增強。

（三）中共對多種商品入口放寬限制，對百貨的增銷亦有一定刺激，特別是服裝、布疋，食品、電器、文具及鐘錶等，銷情增加會更爲顯著。

不過，對百貨業來說，今年仍存在一些不可忽視的不利因素。由於西方貨幣滙率動盪、石油加價的影響，今年百貨來價勢必繼續上漲。事實上，由去年初至現在，進口百貨都已紛紛漲價，其中西歐貨品漲升百分之十以上，日本貨更漲逾百分之二十。百貨來價高漲，銷路當然會受到打擊。其次，由於去年底銀行數度調高利率，收緊信貸，也勢必影響消費市場，增加百貨業經營的困難。

日本三和銀行經濟專家西村毅稱
本港外貿增長轉慢 銀行存款可望續增

【本報訊】三陽啓泰，萬象更新，但願羊年香港經濟會穩步發展。今年本港經濟將會朝着那個方向發展，這正是大家所關心的問題，記者走訪了兩位銀行家，向他們了解一下今年本港經濟大勢，綜合意見認爲，港貨出口增長預料比去年縮減，而利率將維持在一個相當高水平。

日本三和銀行經濟專家西村毅指出，作爲香港主要經濟支柱的出口貿易，將受到外銷市場疲縮而呈現不穩，但整體來說，今年出口貿易增長幅度一定較去年失色，初步估計，全年出口貿易增長祇有百分之五；而進口貿易方面，隨着內部消費力逐漸退熱和地產建築業轉緩之際，全年進口增長幅度約在百分之十二左右。

特別指出的，目前多門工業的廠家從接單反應估計，上半年工廠開工率則不成問題，因爲目前接獲海外買家訂單，多排期至四、五份生產，至於下半年產銷則會減縮，因爲主要外銷市場出現衰退，對港貨需求自然減少。今年貿易逆差額將隨着內部消費減弱而可能回落至六十億至八十億之間。

美國國際商業銀行副總裁張賓來表示，從理論上來說，美國與中共建交之後，大陸爲美國供了龐大的出口市場，對美國國內經濟應有很大的裨益，這自然推動了國內的消費能力。可是最近美國發表主要經濟指標顯示，上月份零售總額大幅度增加，據進一步深入研究所得，這次零售總額增加，並非表示一般消費能力強盛，而其中卻隱藏著一種危機。這是什麼原因呢？據張賓來分析，去年十二月份美國零售消費強盛，只是說明大家顧慮通脹率上升使物價將於稍後間提高，新以趁在加價前提早入貨，結果批發商已積極向廠家落單訂購，這種現象是較早時沒有預料得到的，暫時美國經濟衰退現象是可以推遲了，但據經濟專家分析，經濟衰退，推遲出現，其嚴重性將愈加大，因爲工廠接單是逐季接入，逐批生產的，一旦批發商預早落完訂單之後，有一段相當長時間就不需要落單，這樣會嚴重影響了工廠的生產程序。

由此可見，美國通貨膨脹率上升，首當其衝擾亂了美國經濟發展。

較早時，若干專家預料，美國今年通貨膨脹率，會闖上兩個數字位。

張賓來又說：在美國經濟出現衰退的時候，連鎖性的反應對港貨出口就不利。

在金融領域中，西村毅表示今年仍可看好，但難題很多。其中最受影響的傳若干本地銀行出現財政困難，這主要有兩個方面：（一）去年黃金和股票市場大上大落，投機人士損失很大；（二）印尼盧布貶值百分之五十，那些與印尼商人多做進出口押滙單的銀行，也自然受牽連而損失，這種困難也直接影響本地黃金市場，預料今年黃金市場會稍見緊縮。

銀行利率高漲，預料在下半年才稍見和緩，一般認爲利率可望企穩在十厘左右。

至於銀行存款總額，估計今年還會增加，外來資金主要是來自台灣、泰國和歐洲等地。

西村毅又指出，港利率能夠與外國行情愈是拉得近，港元強勢才能得以鞏固，上一次加息之後，港元滙率指數隨即可見回升，將對本港經濟有利。而去年貿易逆差高達九十一億有史以來高紀錄，其中一個原因就是鑒於港元疲弱，形成外地進口貨品漲升的導火線。如所週知，日本和大陸是本港原料和用品的主要供應地，日圓幣值上升，再加港元疲弱，多項進口貨品都相繼加價，造成進口總額大增的主要原因。（夏）

美巨幅逆差是意料中事
歐洲美元堅穩 倫敦金價上揚

【倫敦卅一日美聯社電】星期三美元在歐洲外滙市場作輕微上揚。

以下是美元在歐洲外滙市場早市的報價，括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一．八六二二西德馬克；（一．八六一五）稍見下跌。

蘇黎世：一美元兌一．六八五瑞士法郎，（一．六八七九五）又告上揚。

在巴黎：一美元兌四．二七三七法國法郎，（四．二七二五）均告上揚。

在阿姆斯特丹，一美元兌二．○一二○荷蘭盾，（二．○○九○）又趨升。

美元在東京外滙市場報漲，收二○一．四二五日圓，比前市二○○．三二五日圓再度漲升。

金價在倫敦市場報每安士二三三．○五美元，比週二的二三一．八七五美元上升近二美元。在蘇黎世，金價不變，每安士二三三．六二五美元。

一位美資銀行人士指出，今年金價將衝上二百六十至二百九十美元，同時，在金融體系中充當重要角色。

據外滙經紀指出，美國出現龐大貿易逆差，市場中人士已有點反應，他們指出，七八年美國貿易逆差高達二百八十四億五千萬美元，是意料中事，因此，美元滙率並未受到打擊。

美國每日金融時報經濟版的一篇報道說，美元堅穩，主要是美國的貿易伙伴將對美元的需求收緊，預料今年會大量進口美國貨品。

外資銀行呼籲成立中央銀行

香港是經濟較自由的地方之一，但這裏一個有歷史的銀行利率組織，卻減弱外資銀行在本地競爭的能力。

週前的討論會上，萬國寶通銀行高級行政人員公開作以上的抨擊，他的觀點立即受到多位本地外資銀行家的附和：這些外資銀行家認爲：外滙銀行公會的成員差不多全是本港持牌銀行，而由這個會所訂的銀行利率，限制這些外資銀行以港幣作爲借貸存款的業務。

這些外資銀行主要是針對香港上海滙豐銀行而言，上海滙豐銀行是本港最大的銀行，萬國寶通銀行一直以來對它在本港財政上舉足輕重的地位感到不滿，故此一些銀行家私下認爲它公然發表以上的批評，是因爲上海滙豐銀行正計劃通過在美國密蘭銀行的投資，將勢力擴展到萬國寶通銀行本土市場——紐約，這樣令萬國寶通銀行感到威脅。

但寶通銀行的發言人否認在那些談話中含有任何動機，亦沒有公開指摘香港上海滙豐銀行，而香港上海滙豐銀行及外滙銀行公會主席（同時是本港渣打銀行總裁）對此事均不願置評。一些外資銀行現正促請政府設立中央銀行，或一間類似的機構，以能公正的釐訂利率。

最近外滙銀行公會在一次會議中給它的銀行成員多種存款釐訂一個最高利率，這個釐訂的標準自然從本地銀行欣然接受，因爲自從一九六五年的銀行事件所產生的影響，至今仍存戒惕之心。

差不多所有香港持牌銀行都是外滙銀行公會的成員，而身爲它的成員，就要遵守這個公會所釐訂的利率。不過並不是法定每間銀行必須加入這個聯會，亦無規定退出該會對該銀行有何損失，但至今仍未有任何銀行違反該會所訂的利率。

萬國寶通銀行副總裁及駐港高級行政人員哥蘇斯稱：一些銀行可能會打算退出這個聯會，因爲他們覺得它所訂的利率是侵蝕他們的利益，我們祇希望有競爭的機會。

據芝加哥第一國家銀行高級副總裁及亞太區首長稱：該銀行正向香港申請銀行牌照，但因爲外滙銀行公會漸趨專利化，所以不能確定以一間美國銀行加入這個公會是否合法，它並且研究若果成爲本港利率制定公會的成員是否抵觸反托辣斯法例。

逾期報關將罰款
最低罰款額100元

【本報訊】工商署署長敦促經營貨物輸入或輸出之公司及個別人士，遵照進出口（進出口貨品登記）規例，於貨物輸入或輸出十四天內，遞交報關表及繳納從價稅。

他說，但根據該規例第三款獲豁免報關之貨物，則不在此限。

他提出警告說：如超逾十四天之法定期限始行報關者，必須按章繳納罰款，該署不再另行通告。

如逾期兩個月始報關，每張報關表所列貨物總值在二萬元以內者，罰款數額增至一百元。每宗總值超過二萬元，罰款則增至二百元。

他並指出，對於未有充份理由而不依法報關之公司或個別人士，該署定必予以檢控。

今年來首次 美利率下降
降至一分一厘半

【紐約三十日法新社電】美國第三大銀行大通銀行將優惠利率由十一厘七五降爲十一厘五。這項利率是指最優惠利率。

城景洋行委出董事兼總經理

【本報訊】怡和實業有限公司宣佈，顧留言獲委爲城景洋行董事兼總經理。城景洋行乃怡和實業公司的附屬機構。上述委任將由一九七九年二月一日起生效。

顧氏乃中文大學畢業生，於一九七〇年加入怡和集團，最初任職入口部，先後負責洋酒與紡織品方面業務，歷時年餘，即被委爲怡和商務拓展有限公司文儀部經理。一九七六年，顧氏調爲耐用消費品部經理兼怡和商務拓展總經理之助理。

中華廠商會秘書長李澤培稱
扭轉龐大貿易逆差額 應努力拓展出口市場

中華廠商會秘書長李澤培先生在羊年新一年度開始，對本港經濟情況及貿易作一種新的展望，及對去年情況也作一檢討。

對於去年貿易數字的赤字暴增，李氏對這一點認爲是預料中事，因爲上一年度本港的建設甚多，除了政府龐大的地下鐵及其它方面的工程外，私人建築也是不少，對於原料的輸入需求甚大，令貿易數字入口與出口值比對之下自然是出現赤字，原料入口增加自然入口值增加，這是不可避免的。

今年若是想將該種情況改變過來，這就要視乎政府建設方面會否有所收縮，還有私人的消費又是否繼續增加，所謂消費是指私人的建築以及個人出外旅行或是購物的消費力。

李氏指出，目前市面一般利率提高，對物業地產有冷卻的作用，估計生活指數會下跌，相應地可令消費額降低，故預料今年上半年，本港經濟生產會保持不變，下半年則未可預料發展下去是如何，因一般經濟情況必要有許多因素陪襯，由於半年後國際間的變化將是如何，尚是未知之數。要想在貿易方面想出補救的方法，李氏的意見是，首先要增加提高出口產品的質素，香港經濟的好壞，全是依靠出口貿易，這也要有賴政府與政府之間的磋商，令貿易途徑更光明，其次是要開闢新市場的發展，爭取新的出口市場。

新市場的開闢，有賴於自己去發掘，中華廠商會在這方面，已經有計劃性的行動，李氏稱，他們已組第一個貿易團在二月中旬前赴南非洲，包括阿根廷、委內瑞拉[illegible]的經濟貿易，三月份第二個貿易團去東南亞一帶，菲律賓、印尼、泰國及馬來西亞等。

香港與東南亞國家的貿易已有相當歷史，只是因爲政治問題的變動，使得對出口貿易有些影響，但是香港並不因此而廢棄這個市場，反要再爭取回來，因爲兩地相距甚近，運費的負擔不重，這是對出口貿易相當有利，加上對方在工業入口發展有逐漸放寬的可能，或者當地可成爲本港半製成品的加工地，所以，這與本港有着長久貿易關係的地區決不可放棄。

至於南非洲，對本港而言，是一個新的地區，當地是一些商品質產品的龐大市場。

李氏希望下半年可組團去日本考察，估計日本依然是一個好市場，只是廠商對該地的認識未夠深切，所以有必要再親自去了解考察一番。

深信以上兩種努力，能對貿易出口有所幫助。

李氏又稱，所謂貿易赤字，只是收支出現差額，我們應該重視整個國家的收支平衡而非貿易平衡，應該對旅遊業、金銀業、航運業等方面特別注意，香港逐漸成爲國際間金融市場，如果有大量的旅遊外資流入，應對收支有所幫助，雖然不可全依賴旅遊，應該以出口及服務業共同來賺取，若能將無形收入來抵銷當然是很好。

總的來說，貿易赤字的補救，有賴自己本身對出口方面作出努力，以及收縮市民的消費力。如本身一些無形的支出，包括香港人出外旅遊時的消費，因爲眾人出外必是帶着錢去消費的，這些錢就是在無形之中花去，成爲本港一種資金的外[illegible]

工商界

特．稿

「馬年」年宵生意蓬勃

夏明

從春節前年宵生意的美好，顯示了「馬年」年結佳妙的一面。比方年宵京果雜貨生意，比往年旺得遲，但是尾市生意之好，超過許多商人原來的預料。

去年京果雜貨的年宵生意，在上星期達到高潮。當時經銷商認爲京果雜貨的年宵生意，可望達到前年的水準。但是，二盤商不僅在兩週前，而且直到上週初還繼續進貨。最後，經銷商估計，去年京果雜貨的年宵生意，比前年增加了一成左右。

經銷商說，去年年宵生意中，銷售數量比前年爲多的貨品，有紅瓜子、鷄心紅、黑瓜子、白果、粉絲、蜜棗、髮菜及冬菰等。

百貨商人認爲春節前市鋪生意暢好，特別是春節前兩天的生意異常旺盛，除極少數小公司、商號的生意與前年同期差不了多少，這與各百貨公司，經營商品項目日益增加，商品質量不斷提高，包裝裝璜華美，價錢適合一般人購買，故去年年宵各大百貨公司生意旺盛，從早到晚顧客如雲。

百貨商人說，春節前百貨生意旺得遲，但尾市生意迅增，主要原因是回鄉客多購，其次，在春節前數天，各業工人「雙糧」發出，直接刺激部分人的購買力增強。

春節前三、四天，食品生意更顯得旺盛，水果、臘味、鷄、猪、鵝、鴨、蔬菜、食米等銷量均比上年同期增加，特別是糖果、臘味、食米因尾市生意好，零售商人在年廿七也紛紛要再度補貨以趕應市。此外，淡水魚如鯇魚漲價近一倍，由平時每斤九元漲至十四元；蔬菜亦由一元八角漲至四元，[illegible]

現代人會[illegible]比古代文明？

人類曾在一項萬年前[illegible]迎頭趕上？

我們自詡這是個「開通的時代」，大家都相信在這一代裡已把亘古以來的知識累積至頂點。

我們到底是否如斯精明？

經過一百年以來，傳統歷史學家都認爲進化程序把人類自低等生物提升至今日的人類。這種歷史觀點牽涉到千萬年以上。歷史學家不能把記載推到六千年以上，但仍堅持這理論，不肯接受關於人類科技和文化演變的其他解釋。

但要達成一個全面性的歷史觀念，必須考慮兩組事實——外物體和歷史性聖經。

不相稱物體是甚麼東西？

多年以來世界各地歷史和考古遺跡不斷發現各種文物，由於性質神秘及引起議論紛紛，遂被列爲「不相稱物體」。

原因是它們在不該屬的地層發現。許多時這些物體結構精巧，遠超其他同區內發現文物所屬先民能力所能造。

例如，一八五一年六月刊印的美國科學雜誌報稱，在麻省多徹斯達堅固巖石中爆出一個金屬花瓶。

故事內容如下：「將兩部合併成一鐘形器皿，高四吋半，底寬六吋半，頂寬二吋半，約八分之一吋厚，器皿顏色若鋅，或含相當銀質的混合金屬。旁邊有一束六朵同樣花的圖形，也是鑲銀的。圍繞底部則爲一鑲銀籐狀或花環，手工極精細。這件不知名奇異器皿是爆石時自離巖石表面十五呎處爆出來的。是從何來的呢？」

地質學家和考古學家都不知道，但這人造器皿彈出之巖石則估計有七百萬年歷史。

另一件「不相稱物體」是一枚二吋金屬螺絲釘。是一八六五年奈華達州寶藏城修院礦中出土的一塊長石中發現的。釘本身早已氧化，但在長石中可清楚看見它的外殼和紋路的形狀。這宗發現又與公認的科學理論衝突，連鑑別家也無法解釋二吋螺絲釘的圖形會在幾百萬年歷史的物體裡面。

一八八五年奧國燦拉布祿一家鐵廠打開了一塊估計五千萬年古的煤塊。裡面發現一個細小金屬立方體。這神秘立方體交由奧國物理學家居爾細心研究。

研究發現該立方體是鋼和鎳合金，長二．六四吋，寬二．六四吋，高一．八五吋，重一．七三磅。其[illegible]七五吸力。邊沿極直和鋒利。四面很平，而餘下兩面相對的則向外彎。高度一半處有一深坑圍繞全身，無疑這立方是用機器製成，而且是一具較大機件中的一部分。

這種「不相稱物體」是否表示在史前時代曾有超文化存在而後又殞滅呢？

會不會在早期有一與廿世紀媲美或更先進的文明呢？

聽起來像無可能。但這些「不相稱物體」的存在是無可否認的。許多作者已嘗試把它們與可能在萬多年前曾訪地球的其他星球生物混爲一談。

有一點是難以接受這說法，因所含金屬沒有一種是不爲地球上所知，而製造的技術更胎合我們自己的現代文明。細看這些「物體」便可知道它們實是人類文明的產品，而這史前文明曾遭浩刼。

但到那裡找這次浩刼的跡象呢？

事實上「創世記」詳述世界經歷前所未有之大水災。這時代的人極有知識，最早發展農耕、畜牧、釀造、建築、政治組織、冶金、科學、曆法和天文。

洪水大浩刼看來毫無疑問，並不單根據聖經。不單祇聖經上的地域，亞洲、北美洲、澳洲、歐洲、非洲和南太平洋島嶼都有關於水災的傳統和傳說，全部有三個共同因素：水淹沒人和動物，賴方舟和船逃生，保留人類種子以傳宗接代。

整整一個文明時代遭摧毀，一定還有動植物的蛛絲馬跡，要待探究人士去發現。

一九六〇年拍得這幅照片，據說是方舟

蛛絲馬跡究在那裡？有些是在高山巨脈上——落磯山、安迪斯山、喜馬拉雅山、阿爾卑斯山。這些地方都有貝殼一類的蛛絲馬跡，表示洪水來時連最高山脈也被淹沒。

地質學家有相信洪水並非突如其來，而是經過幾百萬年，地面緩慢爲水淹沒。有洛磯山上的發現不符合這說法。（已正）

蘊藏量估計有五百億噸

歐洲最大褐煤礦開發

爲免破壞環境與妨礙原住居民生活，有關當局進行週詳的徙置重建計劃。

約二萬人要遷移，四十個社區要徙置，平均每年費用二千萬美元，但這工作仍祇完成了一部分。在未來的幾十年內，一萬多人將被徙置，而其他的新社區將崛興。

這計劃的目標是開發西德最大的褐煤礦（也是歐洲最大的）及對地方風景不至造成不可修理的毀壞。

這開礦計劃的中心，吸引了工業家們和自然環境主義者們的興趣的，是一個一千方哩的地區，由那爾夫、阿深及科倫包圍着的。名爲「褐煤三角」，它有估計約五百億噸的褐煤（有些藏在一條三分一哩厚的脈裏），足以供應西德的能源需要三百五十年。在那些住在煤礦上面的村民們來說是不幸的，許多的煤藏在表層底下，祇能藉開坑或露天挖掘的方法來開採，因此須遷徙居民和他們的私人財物，以及拆除房屋，然後掘煤。

遷徙那麼多的人及掘地，在美國是更困難，因爲在傳統上，美國公司們祇能於興建鐵路、天然瓦斯管、電話及其他必需設備才能爲公眾利益接收私人土地。但在西德的一九五零年褐煤法案下，在這個三角地區的唯一煤公司萊因尼斯克．布倫高倫維爾克（普通稱爲萊因布倫）可以徙置居民，作爲適應西德能源需要的國家政策的一部分。不過，仍有障礙，在諾爾特連——威斯特法倫省政府於一九五零年通過的嚴厲的伴侶法律下萊因布倫須補償流離失所的居民所喪失的財產，並盡量恢復被挖掘的土地的原來狀態。在這個三角地區，遷徙數以千英畝計的肥沃土壤，建設許多渠管網以從淤的棕煤抽出數以百萬加侖計的水，在那些大礦坑填築土地及重新種植，並幫助徙置流離失所的居民。

萊因布倫似乎不祇等於這工作。在一九七七年底，它所開採的礦已達六十七方哩，重鋪這地方的三分二的表面，利用多餘的水闢建四十五個湖和池塘（百分之六十的棕煤是水），在南面共一萬三千五百英畝的土地種植新樹林，開墾約一萬二千英畝的農地，並徙置了二萬人。一九七五年，這公司贏得克虜伯基金會的「對自然環境友善的能源生產」的二十萬美元新獎金。它把知識輸出給其他的國家，包括美國在內，也有有利可圖的。

直至幾年前，西德設計家們認爲煤祇是一種次要的燃料資源。後來有一九七三年的阿刺伯石油禁運，而較近的伊朗騷亂，愈來愈多人關心核子電力的安全。結果，西德，像美國，轉而倚重煤。現在，這個國家依賴煤以供應百分之三十的電力及百分之二十五它家庭暖氣的需要。祇萊因布倫已經挖掘了七條露天礦坑，包括世界上最大的：福杜納——加爾斯多爾夫礦坑，約一點二哩闊及八百二十呎深。十月，它開始在龐大的三十二方哩的漢巴克地盤作初步挖掘，若干部分挖深至四分一哩。

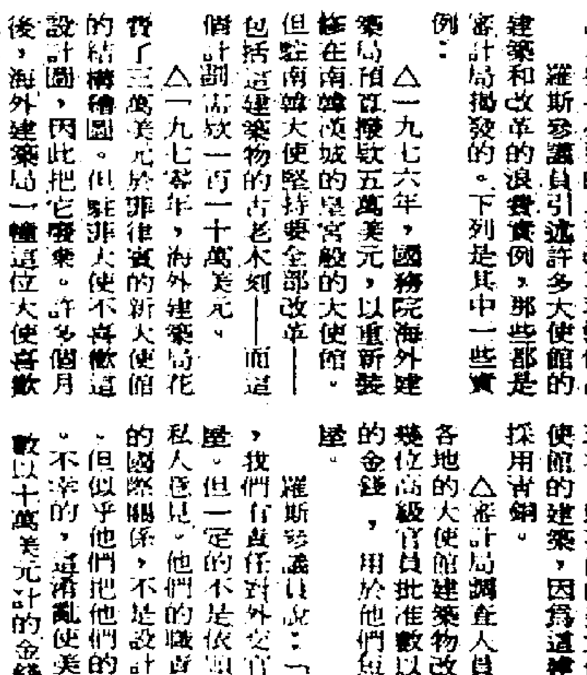
一如尋常，萊因布倫的徙置工作隊工作先於這公司的克虜伯建造的巴格，龐大的挖泥機，兩個足球場長，四層樓高，一天內可以挖掘二十萬噸坭土。漢巴克礦坑（以附近的一條村爲名）將喪失四個社區。但若干村民對於他們家庭的舊房屋的喪失以及他們認爲適合的萊因布倫的賠償數目，一如以前那麼侃侃而談。在命運註定要消失的利克斯汀斯特拉斯鎮的一個小學教師希普說：「它對於老年人是特別艱難的。有一婦人她的房子可獲四萬七千馬克的補償，而她不能夠以十萬馬克以下另購一幢。」另一個利克斯汀斯特拉斯居民，一個電油站老闆何斯登巴克，嘆息說：「我的家庭自一九二四年已住在這裏。我的父親建築了這間車房，我在這裏有我的顧客。現在他們想用花生米買我的房子。」

公司發言人承認各項中斷。但他們指着那些寬濶的街道，修理良好的草場和花園及在新村獲得光亮的現代房屋，並指出這些中斷通常於人們遷進他們的新屋居住時消散。一個住在一條新村的婦人說：「有些過去人以前從未見過一個浴室裏邊。他們從未有過那麼好的。」貝德堡的林民凱撒說：「到底人們通常是滿意的。」

凱撒和他的鄰人們比較多數的人有更多理由滿足的。雖然凱撒降在數以百噸計的棕金之上，這個鎮於一九五〇年代中期贏得界標地位，因爲多數它的房屋結構是屬於十六世紀的。

特製的罕有的四層樓高挖煤機　下爲先興建新村，俾舊村居民遷出，然後進行開採工作

國際剪影



不惜浪費公帑 使領館裝修極奢華

美國審計局說，美國使節們要求把海外美大使館作奢侈的和不必要的改革裝修，浪費數以萬美元計的納稅人金錢。

美國參議員羅斯說：「我們是說那些非必要的昂貴改革和裝修」

羅斯參議員引述許多大使館的建築和改革的浪費實例，那些都是審計局揭發的。下列是其中一些實例：

△一九七六年，國務院海外建築局預算撥款五萬美元，以重新裝修在南韓漢城的皇宮般的大使館，但駐南韓大使堅持要全部改革——包括這建築物的古老木刻——而這個計劃需款一百一十萬美元。

△一九七七年，海外建築局花費了三萬美元於菲律賓的新大使館的結構藍圖。但駐菲大使不喜歡這個設計圖，因此把它廢棄。許多個月後，海外建築局一幢這位大使喜歡的新大使館——但它需款十萬美元，比海外建築局原擬建築的更昂貴。

△審計局最近動用了一十五萬七千八百五十美元，爲芬蘭赫爾辛基的一幢新大使館設計建築藍圖。現在，駐芬蘭的美大使拒絕這幢大使館的建築，因爲這建築物的表層採用青銅。

△審計局調查人員於調查世界各地的大使館建築物改革時，發現幾位高級官員批准數以十萬美元計的金錢，用於他們短期租約的房屋。

羅斯參議員說：「毫無問題的，我們有責任對外交官員們供應房屋。但一定的不是依照外交官員的私人意見，他們的職責是維持健全的國際關係，不是設計豪華大使館。但似乎他們把他們的職責混亂了。不幸的，這混亂使美國公帑損失數以十萬美元計的金錢。」

美國歷史上最腐敗的第九十五屆國會

令人難以置信的是，被控違法的參衆議員竟然能獲選連任。

在選戰中的第九十五屆國會，是美國歷史上最腐敗的國會。

此項指摘，是以許多名衆議員、參議員被調查後起訴及判罪或遣責的事實爲根據的，他們所受到的指摘，由接受賄款、發假誓，以至犯淫褻的作行爲及酗酒等止，不一而足。

全國納稅人協會的執行主席比貝．邦納憤怒地說：「這是美國歷史上最腐敗的一個國會」

「第九十五屆國會議員所受到的各項起訴、判罪、調查及醜聞，其驚人之處，是美國歷史上任何一屆的國會所不曾有過的。」

國會圖書館的一名資深研究員迅即搜尋有關此等事件的紀錄，和告知「詢問人」報的記者說，雖然他的調查並不是綜合性的，「但它顯示出第九十五屆國會較諸歷史上其他任何一屆的國會，有更多的議員被起訴和判罪。」

密西根州民主黨衆議員查理士．狄斯因爲自他的國會僱員那裏，收受六萬六千元的回佣，來支持他積欠人的十七萬四千元的債款，而被判監禁三年。（狄斯故意多支付額外款項給僱員，但吩咐他們於收款後把這些額外的金錢回水給他。）

狄斯不服所判，刻正在提出上訴中。

他雖然被控訴，但仍獲重選。

賓夕法尼亞州民主黨衆議員丹尼爾．符立特面臨受賄與煽動的指控。他是衆議院中的一名耆宿。衆院官定行爲標準委員會的一名委員說：「他現目受多許多項指摘。」

令人難以置信的，是他仍能再度當選。

賓夕法尼亞州民主黨衆議員左思拿．艾爾堡亦被控受賄。他於尋求連任時失敗。

有三名加利福尼亞州的民主黨衆議員因水門醜聞案而受到衆院的譴責。

加利福尼亞州民主黨衆議員約翰．麥科爾未有將所收到的捐款申報。他於尋求連任時失敗。

加利福尼亞州民主黨衆議員愛德華．樂茲爾未有將捐款申報。

然而，他卻獲當選連任。

加利福尼亞州民主黨衆議員查理士．威爾遜未有將收到的「現金禮款」申報，但他仍能獲得連任。

有一名衆議院議員被控道德行爲敗壞，使犯一名男童。他辯稱無事，但他已被送往接受精神心理治療。

這個國會議員，卻獲重選。

另一名衆議員因在裸體酒吧中行爲失檢而被捕。又有三名參議員也處境尷尬。

麻薩諸塞州共和黨參議員愛德華．布洛克承認，於出庭中有關他的離婚事件時發假誓。參院道德委員會刻正調查他的財政狀況。他於重選中失敗。

參院道德委員會也正在調查喬治亞州民主黨議員赫爾曼．多湍治的財政狀況。

印第安納州的民主黨參議員伯治．巴伊也受到全面的調查。

巴伊被指他和一名助手接受與水門案有關的捐款，捐款人是他的友人朴東宣。

這是一宗聯邦罪案。調查的結果，產生不同的供詞，因此，該案已移交司法部處理。

但這可能祇是一座大冰山的一片小塊。

自由國會生存委員會執行主任保羅．韋列茲說：「如果國會對韓國賄賂事件作更詳盡的調查時，情況可能更不止此。」

他最後說：「也許還會有二十名國會議員會面對控告。」

——[illegible]

足球經紀秘密安排 瑞典國家隊訪港

賽期定於本年十一月間 並順道訪問南韓及大陸

【本報獨有消息】繼瑞典足球聯賽冠軍隊柯士達來港賀歲後，據本報獲悉，瑞典國家隊將於今年十一月來港比賽一場，而且所索取的條件並不高。

據介紹柯士達隊來港賀歲的足球經紀透露，他將安排瑞典國家隊於本年十一月到遠東三個地區比賽，行程包括香港、南韓及中共。該經紀又說，瑞典國家隊將在北平、上海及廣州各比賽一場，在香港及南韓則比賽一場。由於所索條件不高，香港及南韓的兩場比賽將會被接納。現正候大陸有關方面安排其餘三場賽事。

瑞典國家隊於七八年阿根廷世界盃打進十六強決賽週，被編入第三組，結果賽和巴西與西班牙，但敗於奧地利在初賽被淘出局。瑞典的足球水準近十年在國際足壇上亦有一定地位，七十年及七四年均打入最後十六強。

瑞典國家隊擁有數名出色的球員，包括門將希爾士頓，後衛諾威士，前鋒史斯德林。雖然諾威士及射球機器外傑已退休，但後起的球員依然能夠担大任。

瑞典國家隊中惹人注目的是另一員中鋒祖賓（附圖右二），今年只有廿六歲，在去屆世界盃外圍賽中，個人射入四球。兩員在西德球隊效力的包括中堅寶格及右翼根特。

歐洲甚少國家隊來港比賽，假如瑞典國家隊行程沒有變化，本港球迷可有眼福。問題是足總會否像今年賀歲波將票價提高，增加球迷負担。

港聯三年來戰外隊未嘗一敗 柯士達隊探得情報

陳融章分析明伕兩隊實力

【本報訊】瑞典柯士達隊來港賀歲波，首仗已於年初三與廣東隊打成一比一平手，該隊經過一場比賽後，作戰狀態稍見好轉，明日與港聯隊粉墨登場好戲，他們的領隊已搜得情報，獲悉港聯過去三年來與歐及南美勁旅交鋒均能保持不敗。故此，他們已打醒十二個精神，希望臨別秋波，打開勝利之門。

足總署理教練陳融章在明日將是座上客，他對柯士達的評價不低，他說：「柯士達隊球員技術不平均，他們不能擊敗廣東隊，因爲球員不在作戰狀態，而廣東隊打出超水準，故此能夠賽和柯士達隊。」

陳融章續謂：柯士達隊平均個人技術高過今年賀歲波其他幾支球隊，他們的中場策劃攻勢相當出色，只是埋門一腳未見突出，這完全是狀態不足，柯士達目前祇有五成狀態而已。

陳融章認爲明日的一仗賀歲波將會相當緊湊，因爲港聯隊集全港之精兵，狀態較佳，而且港聯隊有過往佳績支持，信心特强，客軍雖然平均技高一籌，但主隊佔天時、地利、人和，憑着高昂鬥志，可與客軍扯個平手。（太陽神）

柯士達仍然催谷 昨晨陸軍場大操

【本報訊】瑞典柯士達隊在前午與廣東省隊鬧戰後，昨日上午十時在補樹陸軍球場照練如儀，運動量與平時無甚分別，仍然進行催谷的球，主要爲四月開鑼的球季作好準備工作。

柯士達在昨日下午放假半天，予球員自由活動，外出購物，今午三時作最後集訓。

柯士達隊在以零比零和廣東省隊後，昨日進行賽後檢討，發覺在前午埋門最後一腳頗差，而且射門次數太少，他們希望在明晚對港聯時改變風格，多作射門。

柯士達隊昨天在補樹操時，對陸軍球場場地頗滿意，認爲比較南華場地理想，所以特別向足總聯絡員卡高提出，要求將今日午練排在補樹陸軍球場進行，但因爲未獲陸軍球場當局答允，要在今午才能決定。（傑士）

我國初中冠軍懷生隊 今夕伊館出戰長沙灣

港台學界籃球表演賽

【本報訊】中華民國台北初中組男子籃球冠軍懷生隊，今日上午十時半抵港，籃聯業已編定三場比賽，今夕八時四十五分，懷生隊與長沙灣天主教學校隊對壘，在九龍伊館舉行。另有兩場聯賽，下午六時四十五分，女子組決賽南華對安寧，七時四十五分，甲一組消防對僑聯，門劵三圓，籃聯屬會及學生優待劵二圓。

女子組聯賽南華對安寧，爲六强單循環制比賽的第九場賽事，南華在決賽週初出，曾擊敗勁門隊伍均安，而安寧出賽三場，仍未打開勝利之門，照雙方實力而論，南華今仗仍可取勝。

甲一組消防對僑聯，兩隊實力相當接近，惟雙方陣中的部份年青球員水準不穩定，勝負關鍵仍要看臨場的演出。

懷生隊對長沙灣天主教學校隊，客軍爲台北初中組男子冠軍，年齡雖輕，但基本技術及整體合作甚佳，過去訪港曾有良好表現，長沙灣天主教學校隊爲學界九龍區甲組勁旅，由聯賽甲一組球員謝皦鴻領軍，這場學生球隊對壘，相信有精彩的演出。

回國參加足球義賽 東方三戰未嘗一敗

昨賽和飛駝今大軍返港

【本報卅一日台北長途電話】回國參加自强愛國足球義賽的東方足球隊，今晚第三仗以零比零賽和飛駝，東方回國共比賽三場未嘗一敗。昨日頭場序幕戰，女子足球賽，華厦以二比零勝東商。

正本戲東方對飛駝，由僑務委員長毛松年主持開球儀式，兩隊雖然在雨中比賽，但雙方均全力以赴，戰況頗爲激烈，由於彼此實力接近，故雙方握手言和。

在半場休息時，由東方秘書李杏林主持義賣足球，結果賣出五個，總值新台幣五十五萬元。賽後由毛松年設宴款待東方足球隊，彼此盡歡而散。

東方足球隊大軍定於明日（星期四）下午一時廿五分，分乘國泰及泰航班機返本港。（一葦）

英聯賽盃兩決賽隊產生 森林修咸頓三月爭錦標

【倫敦卅日法新社電】上屆英國聯賽盃盟主諾定咸森林隊，將於三月十七日在溫布萊球場與修咸頓爭奪本屆聯賽盃冠軍。

森林隊於本屆聯賽盃兩回合的準決賽中，首仗以三比一勝丙組屆福特，今晚雖然以零比零和屆福特，但兩仗合計森林隊以三比一淘汰屆福特而得決賽權。

修咸頓今晚則以一比零力挫列斯聯，兩仗合計（首仗二比二），以三比二得決賽權，此爲修咸頓於三年前奪得英國足總盃後第一次進軍溫布萊球場，亦爲該隊第十五次取敗列斯聯。

上述兩隊將於下月十七日爭奪本屆英國聯賽盃冠軍，且看森林隊衛冕成功抑或修咸頓可以再度揚威溫布萊球場了。

修咸頓今晚憑着季初以六萬鎊由打吡郡轉會的泰利高雲於上半場十一分近門建功而以一比零氣走列斯聯，此亦爲泰利高雲自轉投修咸頓後的第一隻入球。

丙組屆福特原有贏波機會的，在下半場完場前兩分鐘（即四十三分）丹尼士一次勁射，但被身手敏捷的森林隊門將彼得些路頭飛身救出。

今晚除了兩場聯賽盃準決賽外，並有四場足總盃第四週賽事，戰果正常，沒有冷門出現，甲組隊伍如葉士城治及利物浦均順利晉級。

上屆足總盃冠軍葉士城以二比零輕取乙組奧城，兩球均由英國國腳保羅馬連努建功，葉士城將於第五週賽事中與布里斯陶或查爾頓隊作賽。

歐洲盃冠軍利物浦於上半場八分鐘由蘇格蘭國腳杜格利殊射入奠定勝利的一球，而於第五週與般築或辛特蘭隊對頭。

丁組雅特索以二比一擊敗丙組史雲頓。雅特索射手登華夫個人連建兩功，率領雅特索晉入足總盃最後十六強，此爲該隊四十六年來的首次。他們在第五週將與紐城碰頭。甲組聯賽修爾斯對高雲地利，足總盃布里斯圖對查爾頓，般築對辛特蘭，奧特咸對韋斯特及狼隊對紐卡素等五場賽事因場地濕水而改期。

此外亦有九場乙丙丁組賽事因天氣惡劣而延期。（一葦）

西班牙兩足壇巨頭 今飛赴蘇黎世接洽

「出售」八二年世界盃商業收益

【馬德里綜合外電報導】兩員西班牙足球行政首腦將會在二月一日起程前赴蘇黎世，「出售」一九八二年世界盃的商業收益。

該兩名行政人員，爲西班牙足總會長賓達及一九八二年世界盃籌委會會長薩保達。他們預料今屆賽事的商業收益，將會是去屆的兩倍。他們希望在這次的賽事能夠取得四千萬鎊的商業收益。

他們在蘇黎世的第一項任務，將會商議與電視系統合作的問題。根據初步估計，在電視轉播合約上的收益，將達二千萬鎊。而事實上，該項問題，在上次國際足協的會議上，亦已獲得初步協議。合約上其中一項主要條約，便是必須採用彩色轉播。

門劵的收益預料祇能成爲這個賽事的小部份收入。而西班牙當局，將會依照世界盃的經驗，以阿根廷去屆主辦七百萬鎊定爲今屆門劵收入的目標。

一九八二年世界盃的大部份計劃，預料將會在今次的蘇黎世會議中達成，其中包括國際足協較早時建議將參數增至廿四隊的方案在內。（保羅）

華協昨假會所舉行新春團拜

華協會於昨日十二時半在會所舉行每年一度新春團拜，各方頭均有到會，與報界朋友等共聚，情況熱鬧，喜氣洋洋。出席新春團拜者有會長何常陵、上席凌頌邦、副主席吳志强、委員：胡祖堅、劉金麟、梁樹程、寶琦、黃啟東、陳益良、名譽會長陳茗池等。席間各出席者均作吉祥之賀語，互相恭祝新春進步，團拜後，吳志强款待各友好午餐。

國際奧會向國際足協低頭 對世盃球員資格條例 在別無選擇下已接納

【洛桑綜合外電報導】國際奧林匹克委員會與國際足協較早時所發生的衝突，漸趨協調，並可能獲得和解。

在此間召開的一個記者招待會上，國際奧委會主席基蘭寧表示：該會的所有委員，均同意國際足協的條例是完全錯誤的，但是，在考慮到其他競爭者的利益，及從大局着想，除了接納國際足協的建議外，實在別無選擇。

國際足協較早時，禁制出席七八年世界盃足球賽的歐洲及南美球員參加八零年莫斯科奧運會的足球項目，否則將採取杯葛行動。

基蘭寧表示：國際奧委會將盡力支持國際足協的該項行動，不准職業球員出席奧運會。

他指出這次出現分歧的原因，主要是國際足協未有將修改條例一事，通知國際奧委會。

他並透露：國際足協的執委表示他們將會在一九八零年的同人大會上通過該項條例，並肯定於一九八四年奧運會合法化。（保羅）

港隊集訓時間 今後改在週一

【本報訊】連吃兩場敗仗的香港代表隊，經過農曆新春的停歇後，將會在下週再度展開長期的集訓，迎戰五月初舉行的亞洲盃外圍賽。與此同時，原定於每週六進行的操練，亦由下週一開始，改在週一舉行。

此次改變操練時間的主要原因，是由於每逢週一均不會有甲組賽事安排，所有球員均不會代表球會作賽，可以專心一意前來操練，使將來的操練更有效果。

物價上揚球市低落

眼中釘

踏進羊年，物價上揚，市民的消費力必然銳減，今年的球市又是不景氣，就以今年賀歲波的入場觀衆數字顯示，下半球季的市道怎不使人悲觀。

農曆年初一及初三風和日麗，雖然足總增收票價，但過往農曆年必有大量球迷捧場，但今年賀歲波球迷入場數字劇降，球會班主擔心下半季的收入更不如理想。

今屆的聯賽形勢幾乎是一面倒的，那一隊將會奪得聯賽冠軍及那兩支球隊將會降班。

剩下的兩項盃賽，數有號召力的南華與愉園在總督盃賽均已遭淘汰。足總盃加入一些乙丙組球隊角逐，更是欠缺號召力。農曆年過後，一節淡三罐的情況將會跟着出現，足總今年安排廣東隊來港賀歲，早已是今年不兆之象徵。

華蜢仔

瑞典脚錯聽情報 足總今年有盈餘 港聯教頭做好戲 編賽程亂七八糟

今年賀歲唔止戲碼平淡，加上個天公不造美，使到過去兩場比賽都出現冷落場面，如此新年賀歲波，眞使人對本港足運前途感到悲觀。

由于「大陸脚」今次來港賀歲唔要分賬，只係要求享受資本主義嘅自助餐，因此足總亦都除笨有精，只有瑞典佬個兩粒嘢美金之外，計埋D豪華夜宵，依家唔止封蝕本門，聽日仲有最後一場亦袋袋平安，呢個羊年，而且仲有廿多粒盈餘，亦唔少球迷做啲羊牯。

本來華日排有一仗聯賽東方對海蜂在花墟場上演，海蜂認爲賽事太過頻密提出改期，結果獲得通傳方式批准。

今屆所有淘汰賽都採用一場過分勝負，已將整個球季時間縮短唔少，點解聯會編排賽程似乎對屬會全不關心，海蜂歲晚打完之後，初二又爭「發財盃」，事隔兩天又排一場聯賽，如此編排賽程眞係令人費解，人係血肉之軀唔係機器，賽事太密對球會收入與球員演出有很大影響，足總爲顧及屬會利益，今後編排賽程亦要愼重考慮，否則只有摧毀足運。

瑞典脚喺港首次演出，雖然不致落花流水，但係佢地嘅質素唔似美史允信話呢場波唔賣唔值，雖然佢地缺練多時，但香港嘅天氣對佢地非常有利。

我華蜢仔問湯美點解唔利用身材去長傳急攻作爲爭勝本錢，湯美話佢地嘅目的係娛樂觀衆，因此要用三角短傳參進打法，主要原因係第五縱隊報導失實，幾乎連到陰溝翻船，未能俾省城隊一個教訓佢够運。

由于瑞典脚第一場未能獲勝，港聯隊嘅教頭又話佢有破敵之計，佢自己親自下廚亦未能做餉好戲。今次升爲交通燈又會唔會控制得宜，呢個大成疑問？球迷相信亦未忘記班兵曾送過八張傳教頭嘆，今次有有戰意去拚呢？睇嚟聽日就未許樂觀。

佛教藝術[illegible]

人有五根：眼耳鼻舌身；因而發出五情。或稱五欲：色聲香味觸。怎樣去其情，以導其欲，化衆生？怎樣導其欲，以超凡入聖？這是每一個人所想望的；亦是佛陀所證悟，所開示的。這關涉到全部的佛法。

佛法無邊，這裏只擬就佛教藝術方面，研究怎樣以「美」去其情，導其欲？但本文更縮小其範圍，只談鼻之聞香。

佛教之供養三寶，有三供養說：香花、明燈、飯食等；又有五供養說，六供養說，於前三者之外，加閼伽「放人香花的水」、塗香、焚香（燒香）等。這裏參綜起來，試說四香：花香、焚香、以及味覺的味香與飯香。

佛前所供的香花，不僅使人鼻嗅香，且具有眼觀色之二種作用。俗說：花香鳥語，常使人心曠神怡。佛寺之香花，除供桌上之插枝外，還有路旁，花圃中的鮮花。唐詩：「曲徑通幽處，禪房花木深」，（常建詩）又聞到了花香，能夠不歡喜嗎？佛寺中多有蓮花池，或者蓮花缸。以佛之寶座爲蓮座也。西方極樂世界，稱蓮邦，彼土之衆，亦以蓮花爲所居；念佛往生之人，皆在蓮花之內，故又稱蓮胎。返到人間世，學佛的人，亦多能：「看取蓮花淨，方知不染心。」（孟浩然詩）

梅花，亦爲僧伽所喜。民初八指頭陀，作白梅詩十首，因而有白梅和尚之稱，其且下對梅詩曰：「高冷不宜人，蕭然自絕鄰；四山淺月夜，孤驛小橋春。暫對翻疑幻，清香不是塵。還仙影，誰復識其眞？」寒夜對梅詩云：「久坐寒蕭不明，林鐘敲處更無聲，一樹梅花月，納照枯禪午夜高！」和尚圓寂後，葬於天童保能窟，爲其生前自營的塔院，環植梅花。

焚香之讚香，六供養之一。以世諦譯之，爲佛那氣而請神靈者；以第一義諦譯之，爲所修之功德，使周遍於一切處也。

黃岡竹樓記作者王禹稱有句曰：「焚香默坐，消遣世慮，江山之外，第見風帆沙鳥，煙雲竹樹而已！」佛寺之焚香，更具有莊嚴感與肅穆、寧靜感！境移人，焚香之佛寺，亦釀造環境，培植情緒的另一方法。

試想：「空山不見人」的古寺，一爐香，一卷經，該是多麼的恬淡！多麼的寧靜！如此一高僧，「彼此名言絕，空中聞異香！」（王昌齡詩）心境如何？境界如何？香光莊嚴，在佛法十二入中有一「香入」。楞嚴經二十五種修持方法中，亦有嗅覺的修法。香嚴童子，便是由聞香而証得無漏果位。佛爲之印證，賜名香嚴。

佛法，本不教人貪著口福，但素食之菜根香，是自然的，誠如維摩居士所說：「仁者受行，皆離飲食而問去乎？」同時，有一香積佛者，居於衆香國，其飯稱香飯，詳見維摩詰香積佛品，從此，僧衆之食所，謂之香厨，或香積厨。

今天，佛寺稱香刹，佛殿稱香室，香殿，花香，焚香，味香，飯香，真是一片香，無處不香，須如到了衆香國，由香入，亦可証果。

楞嚴經，有藥王、藥上兩位菩薩，以嘗觀味性的修法，而証大乘菩薩的果位。他們品味的雖是各種藥物，倘頗推之，能了知各種蔬菜的味性，而開悟自性本體的功能，自亦可以証果。

佛教在廣接大衆上，素菜亦是一項好工具，何況，它亦有色香味，而進於藝術之林了呢？清季以來，「經懺齋蘸以應俗」已成了僧寺的常套。經懺另說，這裡單說「齋」，這一個「齋」字，便是素菜。倘能使一些人由吃齋而信佛，不也是很有功德嗎？素食，不單是佛教的，且已普及到世界各地，並經科學家、醫師、營養學家，予以證明：它是合於科學的，而又有營養價值。

一個人，有五根，使有五根之用。眼觀色，耳聞聲，在本質上，亦無所謂善惡。祇有觀什麼色，聽什麼聲，要在化其情，使歸之正，使是正其視聽，佛教藝術的。花香與焚香，使鼻之嗅覺得其正，味香與飯香，使舌之味覺免於邪。進而以香入，入味而入道，而證果，此乃香之大用也！倘能進而與其他四根，同有大用，而使六根清淨，六塵不染，便是深符佛陀入世說法之本懷了！

諷誦力量不可思議

出。

另一位名曇籥，自稱從天神學得諷誦的巧妙，此後，製作新聲，並以不可思議的聲音唱出。

早期諷誦的第三個特點是具有一種神奇的色彩。根據傳記所述有一位名叫僧辯的（西元四九三年），從小就喜歡諷經，並曾接受兩位老師的訓練。在他的晚年，作了很多新歌，是齊最具盛名的誦讀者。有一次他在一位居士家中誦經，忽然院中飛來一隻白鶴，佇足傾聽，等他誦完一卷經後才飛走。另有一位名叫曇憑，早年就學得諷經的技巧，特別專精於誦讀本起經。當他晚年，回到故鄉，住在四川省。每當他梵音一吐，空中的飛鳥和馳騁的馬兒，都停下來發出鳴聲與他的諷誦應和，他也是當地最佳的讚頌者。

傳記的第二部分也有三個特點：第一是經典的範圍增廣了，在前面的時期，只有三種經典被特別提及，即本起經、瑞應經及維摩經。前面兩種是敘述佛陀的生平，應該是歌頌佛陀的；後者是有名的大乘經典。與這個不同的是，傳記的第二個部分，法華經被誦讀的次數最多，華嚴經、觀世音經、大般若經及阿彌陀經，都曾被提及。由於這些經典是散文和詩的結合，誦經似乎不是像以前那樣，只限於詩的諷吟。與前面自傳中的收集比較起來，第二部分關於誦經有更多神異的記載。有些誦唸者的舌、唇，或其他六根，他們死後，保持不腐爛，這都是由於誦法華經的功效。有僧名法誠者，有光自其口出；另一名空藏者能使乾枯的泉流出水來。除了法華經之外，華嚴經也具有神妙的效果。有一次他閉門絕食數日，人們對他的行爲都很好奇，便在門外傾聽。他們只聽到他以低聲諷吟。在外面聽起來，就像一股涓涓細流的吟哦聲。後來在一次政變中，這位僧人與其他僧衆皆被軍事當局所拘捕。他被監禁的房間忽然放出光來，獄卒前往察詢是怎麼回事，發現所有的僧衆皆在睡覺，只有法建例外，他正在誦經，有光從他的口中出來。將軍聽到這個消息大吃一驚，而特別尊敬這位僧人。當回答詢問時，這位僧人說他誦的經是華嚴經。所有這些記錄顯示，在這一段期間神通力的增加是誦經的第二大特色。

根據傳的記錄，這一段期間的第三大特色，是喜愛誦讀宗教學術作品。然而也有一件例外，這件事相當戲劇化。其主角是慧恭，他有一個好朋友又是同學名叫慧遠，在西元五七四年佛教遭受北周武帝之迫害時，慧恭逃往荊楊，他的好朋友則往長安參學，他在那裏聽聞不少的經典如阿毘曇論、迦延拘舍、地持、成實、毘婆沙、攝大乘等均很嫺熟。當慧恭從遠遊中回來，慧遠在當地已建立起很高的地位，受到人們的敬仰，供養極豐。兩位老友久別相逢，使在一起整夜的說個不停。慧遠滔滔不絕的報導自己的成就；慧恭却無言以告。慧遠問道：「離別這麼久才得相逢，當此歡聚之時，你爲何無話可說呢？我希望你的沉默不是表示你毫無所得。」慧恭承認自己天性闇鈍，都無所學。「就算大的問題不能解決，起碼總唸過一些經典吧？」慧恭答道：「我只誦觀世音經而已。」慧遠厲色說道：「這種經是小孩子唸的，何必麻煩你來唸它呢？你和我一樣同時離開家鄉，共同誓願必得道果。你怎麼能夠虛擲三十年的時光，只讀了指許大的一段經呢？這不是因爲你本，而是因爲你懶。我要斷絕我們的友誼，快離開我的寺廟，我不希望你的不淨沾染到我身上來！」

聽到這樣憤怒的言語之後，慧恭說：「這部經也許是很短，但乃是佛陀所傳，恭敬而奉行者得無量福德，輕慢者得無量罪。我希望你暫息瞋怒，讓我爲你誦一段經，然後就離開此地。」他的朋友大笑道：「觀世音和普門品相似，我講過一百多遍了，不必再來疲勞轟炸了。」慧恭答道：「人能弘道，非道弘人，你要至心聽佛語，豈能因爲我而捨棄佛法呢！」

這段談話結束之後，慧恭在院中結壇，在壇中安置高坐。他繞壇數週，頂禮升座。慧遠不得已只好在旁坐下來聽。當慧恭開始諷經時，天樂飄散，異香遍滿屋宇，天上作樂，有四色花朵繽紛而降，止誦經時，音樂和花朵自然就停止了。慧遠被這不可思議的情景所感動，跪倒在慧恭脚下，淚流滿臉，他道歉的說：「我像死屍一般的腐臭，怎能行於光天化日之下？請暫留此地，我才有機會跟您學習。」慧恭回答道：「這不是靠我的力量，而是佛陀的力量。」就立刻離開此地了。

在宗教的行持上，關於思想和修行方面的偏好，一直是很大的難題。這一段戲劇性的對抗，是對此種難題一充分的解說。在這裏顯然的，諷誦經的力量超過哲思上的慧解。（二）

又見古佛畫譜

能照

想念「古佛畫譜」，已經許多年了。那年我在雲門學畫，梅蘭竹菊之後，因爲構圖的思考力弱，就想找本畫譜來臨摹一下。

一天，我在街頭的小攤攤上看見了「古佛畫譜」，線條清楚，意境高遠，十分有意思。可是一看標價——十八大元，我是窮光蛋一名，實在買不起，祇好愛不釋手的看了又看，依依而別。

之後，「香港佛教」選了此畫像做封面，使我得到了一個臨摹的機會，描得多了，線條就有基礎。後來，居然能在雲門學友的集體製作「世尊行化圖」中描上兩筆，我對那畫譜的懷念也更深了。

我有沒儉用，把錢一塊一塊的省下來。可是當我滿心高興地揣着兩張十元鈔票，從一間書鋪子轉到另一間，從一檔小攤攤轉到另一檔，「古佛畫譜」卻始終找不到。

我心灰了，意冷了，還是一切隨緣吧，有錢，沒有緣，也無法找到要的東西。隨緣的觀念一起，我就心安理得地靜下來，不再拚命轉書鋪子，小攤攤了。

想不到，多年後的今日，當我在書鋪子們落，左看又望之際，本很熟悉色印金字的「古佛畫譜」突然閃耀眼前。太好了，我口袋裏剛好有五十塊，四十五塊，還好，我再也不考慮這個星期的午飯有沒有着落，立刻請書舖子的人，打開青櫃，把畫譜拿出來。一問之下，原來只有這碩果僅存的一套呢。

我心滿意足的把它捧回家裏，連夜燈下細看，原來那佛像羅漢像的排列竟是根據「佛祖道影錄」的，不單人物線條可供學習，單看意境也比味無窮呢。

我立刻到中華佛教圖書館去借「佛祖道影錄」，暢懷法師慈悲，恆允多借幾天，讓我可以細細的讀幾遍。也許，這一來，我的懈怠心腸有改進吧。

說方便

所以愛因斯坦的思想有一點點與佛法相似，與此說是受馬赫的影響，毋寧說是「隨在妄中」的分別性智慧的功能導致。大抵歷史學家能翻出我執和法執的偏見，以他們踏實的精神去研究佛學，必會大有收穫。

我在這裡重複一下在寫惠能大師故事「曹溪風」時想到的，就教於諸大德和尊敬的讀者：無明是銅壺滴漏中的沙子，抱到一端，另一端就變得清明潔淨，這樣的變化，只有漏盡之時，才得無復受無明的干擾，這是相對顯出來的絕對。如果咬死了物質是第一性，眞理是否到此爲止呢？愛思考比較的人，常會一眼看出，佛法確是向前了一大步。「一亦莫守」一語，簡潔地說出佛法的徹底眞理。

（三）

在寫禪六代祖師的故事時，我心裡先存了人物形象：達摩殷毅，慧可悲壯，僧璨自然，道信蕭灑，弘忍忍辱，慧能兼具五者。後來發現幾個問題。首先是中篇小說不能充分表現人物的個性；其次是這些禪人，在悟道之後，應該都是慈祥，慈悲的，怨與親在他們心中已是平等看待的了。這就是辨証法所說的從漸變到突變，也即是歷劫修行的漸悟到衝破關口的頓悟。人物性格的轉變這麼突然，把一般小說描寫人物的漸次轉變規律破壞了。因此可以發覺他們的個性前後脫節。加上寫作的時間和地點都零零碎碎的，絕大部份都是在船上，車上，路邊寫的，更有斷斷續續之弊，這個大毛病，恐怕要有修養的佛教文學家來斧正了。

不過，這些成品雖然只具幼稚的雛型，却給我很大的啓示，就是：佛學與稱爲文學家提供了無比豐富的材料，做人物心理刻劃的範本，加工成陀斯退夫斯基一般的深刻入微。當然，這裏頭，由于注入佛學的理論，會造成小說流暢性的阻礙。托爾斯泰的不朽巨著「戰爭與和平」就免不了這毛病。用藝術處理來宣揚佛法在小說裏是不合適的，用司馬遷「夾敘夾議」的辦法大概比較適宜。在一大會議上，我付用羅曼．羅蘭的話對幾個「音樂家」說：「你要百萬條低，還想要不朽的靈魂？」這原是富人入道難之意，也是他們所信仰的宗教聖經說的：「有錢人要升天國，好比用駱駝毛澗的繩子穿針。」那是勸人不要非法歛財，要用不慳之財來佈施。沒想到，羅曼．羅蘭四十多年前的梃子威力如此大，把他們打痛了。羅蘭一位「音樂家」說裝笑容，要我用羅曼．羅蘭的筆法來寫文章。這眞是深得我心的。以我的孤陋寡聞，在小說的領域裡，實在找不出別的更合適的演繹來寫佛教小說。這位人類分別性智慧化身的不世天才，集文學家、音樂家、詩人、戲劇家、傳記家、歷史學家等于一身，最主要還是一位偉大的思想家。雖然他的哲學思想未能自成一系，但那悲天憫人的情操正是菩薩的大悲心。我們從他的路子去找尋，便會走到斯賓諾莎的園地，找到泛神論。這就會發現原來那只是人人有佛性的不究竟的說法。我相信自己比較容易接受佛法有關。話說回頭，思想家羅曼．羅蘭，以豐富的思想融入了小說，在被譽爲二十世紀最偉大的小說，史詩「約翰·克利斯朵夫」中，在「迷人的靈魂」、「革命劇集」以至「偉人傳記」，甚至在怪誕的「哥拉·勃拉尼翁」裏，處處都可見到。那些紛飛的議論，甚至幫助了主人翁性格的形成，他能做到的，我們的佛教文藝家爲什不成呢？

（六）

佛學

六八年二月一日 第一四三期

居士與在家學佛

「居士」之名稱，由來久矣，在上古，乃專指有學德而不肯出仕之人而言，其意義與「處士」「隱士」相同。如魏書載：處謙蒂不仕，真秦自得，人號爲居士。自唐宋以後，此種名稱，更是不勝驪舉，無一定標準，如白居易稱香山居士，歐陽修稱六一居士，不一而足。

惟在家學佛之稱爲居士者，則出於梵語，意即在家之有志於佛學者也。維摩經方便品云：「若在居士，居士中尊」，慧遠疏云：「居士有二：一、廣積資財，居財之士，名爲居士；二、在家修道，居家道士，名爲居士。」清代彭際清且撰「居士傳」，臚列歷代在家學佛者凡三百另四人，此在家學佛者之所由來也。

諸經典中之稱爲佛弟子者，皆曰四衆，新譯作比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，乃出家學佛者，後二衆乃在家學佛者。藥師經曰：「若有四衆，苾芻、苾芻尼、鄔波索迦、鄔波斯迦」，此之鄔波索迦、鄔波斯迦，即優婆塞、優婆夷，比丘等則新譯也。大智度論曰：除上述四衆外，別加式叉摩那、沙彌、沙彌尼三衆，即謂佛弟子七衆。在後三衆，乃指出家之未受具足戒者而言。然大別之，仍不外出家與在家二大類也。惟據一般流傳之說法，則爲比丘，（受具足戒之男衆）一、比丘尼，（受具足戒之女衆）二、式叉摩那（學六法之女衆）三、沙彌（受十戒之男衆）四、沙彌尼（受十戒之女衆）五、優婆塞（受五戒之男衆）六、優婆夷（受五戒之女衆）七，此中前五衆出家，後二衆在家。

在家學佛者，首應歸依三寶，受持五戒，如優婆塞戒經云：「給孤獨氏居士問言：初學道者，始以何法？佛言：先習五戒，自歸於三。何謂五戒？一曰慈心，不殺。二曰清廉，不盜。三曰貞良，不淫。四曰誠信，不欺。五曰孝順，不亂。何謂三自歸？一曰歸佛，無上正覺。二曰歸法，以御自心。三曰歸衆，衆衆之中，所受廣大，猶如大海，無所不包」。在受持五戒之前，應先懺悔過去罪障，入清淨道。並發菩提心，堅定信念，供養如來，及求善知識，有如華嚴經普賢行願品，廣博嚴淨不退轉輪經及海龍王經等書所言者。（上）

兩會號召本港四衆 捐資助建藍毗尼園

【本報訊】香港僧伽學會與香港佛教聯合會頃已分別發動籌募工作，協助尼泊爾重建藍毗尼園以紀念釋迦牟尼降生聖地。

支持尼泊爾重建藍毗尼園係由世界佛教大會所決定者，因此項計劃，需款二千萬美元之鉅。兩會負責人於接獲世界佛教會公函後，業已分函屬會會員，向四衆捐募，以期早日完成該莊嚴的聖殿。

僧伽會通函稱：「本會頃接世界佛教友誼總會來函，謂根據日前在日本召開之世界佛教大會所通過之兩建議：「定一九七九年爲藍毗尼園（佛陀降生聖地）年，及協力完成藍毗尼園之重建工作」，乃籲請全世界佛教人士踴躍捐助興建經費。」

「按教主釋迦牟尼佛降生於二千五百多年前，年廿九歲出家，卅五歲成道說教，八十歲入涅槃，藍毗尼園爲佛陀誕生聖地，堪作我佛精神表徵，足供四方信衆瞻仰。獨惜世劫滄桑，殿宇凌夷，聖地因而湮沒，此誠我教之憾事」。

「今年聞尼泊爾國家當局現正着手聖地之重建工程，預算需款三千萬美元，但莊嚴聖殿，功德無量，隨世界各地佛教信衆，已紛紛捐助，反應良好，香港佛教，業爲國際支持。香港僧伽學會與香港佛教聯合會頃已分函全港各大佛教道場分請四衆同人發心捐輸，同襄振興聖教壯舉。凡願捐助興建藍毗尼園者，請將捐款寄交香港佛教僧伽聯合會收，以便彙集轉寄世界佛教友誼總會。」

喜洋洋倒灶被研訊 指場地影響被紀錄

陳子銓策信徵騎法亦研究 押後今日下午四時再續訊

馬會公佈 賽後檢討

快活谷昨跑賀歲馬，暴冷暴熱，賽後有兩位騎師被查訊，第一場薛卓時策大熱門喜洋洋放出領先，未幾即被富臨門越過，到頭來後上不及跑第二，賽後被研訊，據解釋謂受場地所影響，賽事董事將其解釋紀錄在案，第四場陳子銓策信徵跑第四，賽後被研訊因未能找到其師傅朱寶明出席協助調查，因此將研訊事件押候至今日下午四時續訊。

賽事董事小組，昨由董事皮雲主輪任主席，委員爲施潔滿會同四位受聯董事組成，賽後由首席受聯董事史釗域代表董事小組發表賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）新馬 九七五公尺

黃禮和策富臨門，入欄後高躍前兩蹄甚劇，因此將黃禮和拋落馬下，黃在未開閘前再上馬出賽，該駒今後要再經試閘方許參加比賽。

馬彼得策天將出閘後向內蹿出擠及盧約翰之靈芝草。

薛卓時策喜洋洋在大石鼓時將馬放著，並閃入使到羅國洲之金保鏢也要隨之微微閃入，因而金保鏢乃使到摩加利要大力將其座騎確能拉住。

潘納策驍騏入直路跑來有脾氣，碰及温浩倫之利是，温當時打欄甚力，於是利是又要急急閃入，潘納要將馬拉住，計受到影響者是靈芝草及確能兩駒。

喜洋洋的練馬師夏志信，賽後被研訊其指示騎師薛卓時策騎該駒之方法，經過聆聽騎師及練馬師作證並察閱即場紀錄影片及上次該駒的出場紀錄片，賽事董事小組將夏志信解釋紀錄在案，夏謂什指示薛卓時應容許其他馬匹越過領先，因場地關係，加上該駒過去在受訓練所得之困難經驗，故作此指示。

（第二場）第四班 一六五〇公尺

見習騎士陳子銓策吉祥出閘脫腳，見習騎士莫理斯策德驥跑到馬房彎時大外避，使到馬彼得之奇驥及見習騎士呂健威之來歡樂亦要隨之外跑。

見習騎士麥子文策玉麒麟跑到馬房彎跑動甚劇，碰及馬彼得此場冠軍馬合益（由魏德禮策騎）及到大石鼓又再碰及合益。

（第三場）第三班 一二三五公尺

甘保頤策四蹄飛出閘時向高空跳躍因而墮後。

李森策更厲害出閘時擠及開邊因此脫腳。

盧約翰策安貧賽後報告該駒曾作老虎跳多次。

魏德禮策必盈利到直路彎時曾欲外閃，朴仕能策海霸則沿途欲外閃。

（第四場）第六班 一六五〇公尺

獸醫報告薛卓時之天皇星後蹄蓋曾微有割傷。

見習騎士鮑榮光所策之教父，在九七五公尺時，由於驅策過甚，致向外閃，擠及見習騎士呂健威所策之快樂音韻，此駒以後須於試閘滿意方可繼續出賽，此駒之練馬師區錦洪亦被提議在將來選用經驗較佳之騎師策騎此馬。

對於見習騎士陳子銓所策之信徵，賽後董事小組對此駒之控騎方法展開調查，在聆聽有關此騎之見習騎士陳子銓及練馬師朱寶明之口供後，董賽小組以陳之師傅未能出席協助調查，於是將此調查押後至七九年二月一日下午四時再訊。

（第五場）第二班 一二三五公尺

見習騎士黃潤生在賽後被董賽小組召看其在直路時策騎勝利年之即場紀錄影片。

（第六場）第三班 一二三五公尺

黃寶所策之快樂飛馬在轉馬房彎時，輕微衝蹄，致乘所策之亞輝，全程一再內閃，在競賽之最後階段時，有乃不從心之現象。

（第七場）第六班 一六五〇公尺

在大石鼓頂時，勞亦思所策之海產之寶，由於向內欄閃入，致令蘭尼所策之南冰洋要拉馬，賽後勞亦思被召看即場紀錄影片，並被強烈警告以後須要更小心策騎。

（第八場）第三班 一二三五公尺

朴仕能所策之生霸，在閘內雙蹄又閘，出閘即脫腳，以致墮後甚多。

在到達九七五公尺時，魏德禮所策之希臘神駒，由於不受控制，向外斜跑，令到温浩倫所策之紫嫣要向內拉馬，而薛卓時所策之小橋亦因閃避見習騎士向德森所策之小人物而要輕微內閃。事後涉及此事之所有策騎者，被召看即場紀錄影片，但競賽小組認爲此次事件，純屬意外，故無人受責備。

在轉馬房彎時，小橋由於被小人物緊貼而要向內斜跑。

（第九場）第一班 九七五公尺

李森所策之銀碧，在開賽時馬頭高昂，因而墮後。

温浩倫所策之熱輝當閘開時向後退，以致墮後。

見習騎士陳子銓所策之大公爵，在轉馬房彎時，不時外閃，以致熱輝亦被帶出。

（附註）賽前檢驗董事局訓示，將是日參賽馬匹西檢驗尿水。

賽後獸醫又奉董事局訓示，檢驗若干馬匹尿水。

是日各場落第馬匹全部滿倚。

賽後簡評

老伯

羊年首天賽馬，雖然前日下午傾盤大雨，天氣寒冷，快活谷仍丁財兩旺。在大爛地比賽，暴冷暴熱是必然的事，但有多場都有太離譜之嘆，馬會當局雖已嚴格執行處分，似距「正常化」仍有一段距離，到底馬是「畜牲」！茲將昨日九場賽事作簡評。

第一場：喜洋洋成頂頭大熱是意料中事，薛卓時在上兩次策此駒，一位一勝（三倍賠率）。極爲輕鬆。今次僅得九元獨贏，又遇場地變化，於是敗陣，但觀全程走勢，放出而不領，矇後又再追，已遠反馬性，未知是否此駒的確不宜跑爛地？僅此存案，或謂遇到「強手」，但此駒在新馬賽中肯定仍佔極大優勢。富臨門輕易爆冷。得地利之助乎？但成冷門而有較上兩次有好的演出則似乎是「成熟有進」也。利是此步大之馬不宜爛地。

第二場：合益滿場飛，玉麒麟居然臨場成大熱門，不知害了多少發新年財狂熱者，無可否認的底馬近期表現佳，但玉麒麟又怎能在此場贏馬？況且爛地又不宜，讓中山埃孫將慘不忍覩，觀它走勢，起碼在兩個月內不能贏馬。亨利寶上次走勢出色成熱門，可惜此類大步馬又是不宜爛地，下山一段好，至直路已舉步維艱，位亦不保。合益輕勝，可謂前段有驚，後段無險，魏德禮策出此爛路性能特佳之馬而勝，不愧名手也，沿途留守被困馬林，下山一頸之後取位拉出外欄衝，直路領出，無驚無險而勝，今後升班逢爛地出中距離仍可取，聯合之星降班後即閘出擊，可惜技不如人，下次千二公尺要加倍留意。

第三場：飛驥成熱門僅入位，連天皇星亦跑不過，歸咎宜速搶閘反應不夠，況且飛驥剛降班負重磅，入位算有交代。銀狐易配嘉遜搏馬一條龍，証明以前羅國洲騎來騎去有表現實爲其與蘇底之關係所影響。大石鼓爛地特佳之次証明。必盈利非短途馬，但途爛地入第四難能可貴。赤花鷹前速飛快，惜之後勁又不宜爛地。值得注意一匹爲海霸，此駒前速快得驚人，且已成熟，今後出短途過冷切勿走寶。其餘飛龍在天質雖高，成熟未夠，頭曉亦有同感。

第四場：豐收降班後欣逢同勇，今使又配上薛卓時成大熱門，況此場出馬又少，天衣無縫的頭馬對象，終於在無驚無險下勝出，事實任何牌仔騎亦可勝。教父沿途大波區，直路衝金貼外欄觀察區，衛若非大膽，可見厚利多騎幾步波區，豐收要越日已轉好才可勝。可惜直路若有面驕未能發揮其水準，[illegible]第三而無派彩。

第五場：鄉村勇士爆出四百五十多元獨贏，詐糊成份之高可想而知，難怪入凱旋門時，此會所馬竟無人認馬頭，祇由屈底助手單獨參人，場面之脂底可見一班，此駒前由黃禮和連次策騎無表現，可能又是騎師與馬房間合神離所致，今使勞亦思由頭放出帶到尾，相信幕後人賽前未料到此駒爛路性能如此高，至於水發嘉遜賽前曾試過領飛，最後才出水發成熱門，但此仗卻沿途上落落，是否會於領飛實力或付受阻致敗。頭飛直路一段衝刺極強，可惜過上一場搖大之大冷馬鄉村勇士，僅能入腳，予四多元連贏位[illegible]成凱旋門前穩位，[illegible]利是[illegible]爛地，[illegible]此駒[illegible]。

第六場：重要場合，投注分散無獨贏，[illegible]門面成慣例，[illegible]段連大，不升是得地利[illegible]，但此駒在有狀態時，[illegible]陽光普照下出好快地時狀態回落才逢爛地，時也命也，另一熱門後多好在臁仔勝，下輪馬僅入位合人失望。下山一段突然見墮後，入直路面衝，已來遲一步，此情此景捧場客徒乎奈何！鄉村名士今回才有表現，幕後人已似早有安排，[illegible]沙圈踱步，谷嘉非勝，又逢地利，有分頭，不勝何待，人之裕降班即搏擊，又遇強手，若非獲多好未演出水準，匯有之合理，驍騰雜騎，見習生未能騎出水準，今後若向健功騎師出策，切注意。

第七場：世伯[illegible]……難以復元，南冰洋不宜爛地，永威首次上陣，落山極銳，下次出沙地千四公尺以下切注意。

第八場：滅菜灘港赴新加坡前策大熱門向日葵敗於係以交馬王名下之褪勝草子，場內似乎勉強，以向日葵之潛力，[illegible]……表現。

各場賽馬名次·負票·派彩表

第一場 新馬 九七五公尺 大爛地

（場內孖寶首關·場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
[illegible]	富臨門	124	黃禮和	3	屈	冠軍	冠軍	57,405	18	75,840	1
[illegible]	喜洋洋	131	薛卓時	6	夏	4	4	569,170	9.5	229,785	2
④	利是	128	温浩倫	9	施	2	6	127,320	8	114,075	3
③	金保鏢	128	羅國洲	2	簡	1½	7½	147,320	7	128,875	4
⑥	異彩	128	劉同安	10	歐	2	9½	24,010	40	32,195	5
⑨	驍騏	124	潘納	4	羅	1	10½	22,145	45	31,180	6
⑤	靈芝草	128	盧約翰	7	杜	一馬頭位	10½	98,265	10	90,620	7
⑧	抒韻	128	李漢明	5	譚	一馬頭位	10½	183,945	5	81,845	8
⑦	確能	128	摩加利	1	摩	1	11½	58,436	18	62,045	9
②	天將	128	馬彼得	8	寅	9½	21	8,830	99	16,205	10
							總票數銀碼：	1,298,845		862,665	

時速：13 37.2 1.02.3
24.2 (25.1)

勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位 亞軍勝季軍兩馬位

派彩：獨贏 $94.20
位置 $11.60 $7.20 $9.40
場外連贏位 $88.90

第二場 第四班 一六五〇公尺 大爛地

（場內孖寶尾關·場外孖Q首關·場外孖寶第一口首關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	合益	138	魏德禮	1	布	冠軍	冠軍	297,905	7.2	250,985	1
④	聯合之星	133	劉同安	7	簡	8	8	134,935	8	111,200	2
⑥	來歡樂	129	呂健威	11	蘇	2	10	85,740	12	80,350	3
⑧	吉祥	127	陳子銓	6	朱	短馬頭位	10短馬頭	40,375	25	42,075	4
⑪	德驥	111	莫理斯	2	卡	¾	10¾	11,695	90	17,055	5
⑨	樂雄	119	鮑榮光	3	歐	2½	13	135,925	8	113,880	6
⑤	百戰雄師	137	甘保頤	5	沈	一馬頭位	13	36,875	30	41,020	7
⑦	玉麒麟	129	麥子文	4	簡	一馬頭位	13½	284,015	4	191,280	8
③	亨利寶	136	勞亦思	10	屈	3	16½	231,125	9.2	144,595	9
⑤	小情人	133	戴萊	8	鄧	短馬頭位	16½	83,740	16	80,350	10
⑩	奇驥	123	馬彼得	9	寅	4	20½	48,795	20	45,115	11
							總票數銀碼：	1,372,990		1,093,745	

時速：30.3 55.4 1.22.4 1.49.6
25.1 27 (27.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍八馬位 亞軍勝季軍兩馬位

派彩：獨贏 $19.20
位置 $8.10 $12.10 $14.70
連贏位 $145.90
孖寶 $598.30

第三場 第三班 一二三五公尺 大爛地

（場外孖Q尾關·連贏位）（保良局杯）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
④	銀狐	134	嘉遜	12	蘇	冠軍	冠軍	318,805	7.2	190,805	1
③	天皇星	134	薛卓時	5	陳	5	5	306,010	7.2	271,525	2
①	飛驥	135	夏達	6	米	一馬頭位	五位一頸	265,420	4	177,590	3
⑩	必盈利	128	魏德禮	7	布	¾	9½	166,375	6	126,265	4
⑥	飛龍在天	130	馬彼得	2	寅	4¾	13	50,245	20	45,655	5
⑤	安貧	133	盧約翰	1	杜	1½	14½	30,730	35	19,670	6
⑨	偶開心	121	葛區強	3	吳	1½	15¾	11,210	99	11,175	7
⑪	四蹄飛	123	甘保頤	11	羅	一馬頭位	16	17,000	60	23,710	8
②	赤花鷹	135	蘭尼	10	施	½	16½	78,540	14	66,280	9
⑫	更厲害	118	李森	8	鄺	一馬頭位	16½	31,190	35	42,145	10
⑦	頭曉	128	浩德	4	郭	7	23½	38,490	30	31,800	11
⑩	海霸	126	朴仕能	9	王	1½	25	76,900	15	58,735	12
							總票數銀碼：	1,390,915		1,065,455	

時速：28.4 53.8 1.19.8
25.4 (26)

勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位 亞軍勝季軍一馬頸位

派彩：獨贏 $18.20
位置 $7.20 $6.60 $7.40
連贏位 $78.30

第四場 第六班 一六五〇公尺 大爛地

（場外孖寶第一口尾關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
③	豐收	133	薛卓時	6	陳	冠軍	冠軍	270,430	5.2	107,385	1
⑥	教父	117	鮑榮光	3	歐	4	4	165,185	9.2	69,940	2
⑤	超越日	129	盧約翰	2	杜	1½	15½	203,305	7.2	78,875	3
④	信徵	125	陳子銓	1	朱	½	6	68,470	10	38,225	4
②	快樂音韻	133	呂健威	5	蘇	3½	9½	174,595	9.2	69,835	5
①	奇蹟	137	馬彼得	4	寅	3¾	13	55,465	15	32,430	6
							總票數銀碼：	940,450		396,720	

時速：30.4 56.3 1.24.3 1.52.3
25.9 28 (28)

勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位 亞軍勝季軍個半馬位

派彩：獨贏 $14.50
位置 $8.60 $10.50
連贏位 $60.10
第一口場外孖寶 $101.30
安慰獎 $27.00

第五場 第二班 一二三五公尺 大爛地

（場外孖寶第二口首關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	鄉村勇士	122	勞亦思	3	屈	冠軍	冠軍	13,945	90	15,275	1
②	偶飛	131	何鑑森	11	歐	1½	1½	300,080	4	197,625	2
①	利是吉	136	薛卓時	7	張	一馬頭位	一頭個半位	328,905	7.2	254,130	3
⑦	永發	127	嘉遜	10	譚	1½	3	367,320	3	248,865	4
⑥	海獅	127	雷利安	8	寅	1½	4½	83,610	15	74,435	5
⑫	捍得	120	朴仕能	12	王	短馬頭位	4½	73,170	16	53,400	6
⑧	威勝	126	夏達	1	米	2¾	7	82,080	15	70,200	7
⑤	快樂飛馬	137	戴萊	2	鄧	1½	8½	166,180	7	133,260	8
③	千里馬	134	魏德禮	6	卡	3½	11¾	79,215	16	68,985	9
⑨	飛金	123	盧約翰	4	朱	½	12½	12,580	99	14,270	10
④	威飛	129	潘納	9	杜	2½	14¾	4,305	99	5,485	11
⑩	一馬當先	123	浩德	5	郭	¾	15½	12,695	99	15,440	12
							總票數銀碼：	1,524,085		1,151,370	

時速：28.7 53.6 1.19.9
24.9 (26.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位 亞軍勝季軍一馬頭位

派彩：獨贏 $455.00
位置 $58.70 $9.20 $8.30
連贏位 $1461.20

第六場 第三班 一二三五公尺 大爛地

（場外孖寶第二口尾關·連贏位）（四重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑥	鄉村名士	126	朴仕能	7	張	冠軍	冠軍	274,100	5	169,440	1
③	人之裕	135	李漢明	10	譚	6	6	99,905	12	88,760	2
⑦	獲多好	125	摩加利	4	摩	一馬頭位	六位一頸	319,755	4	240,960	3
④	驍騰	130	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一馬頭位	6½	132,500	10	84,690	4
[illegible]	[illegible]	139	[illegible]	11	[illegible]	[illegible]	6½	70,615	18	56,050	5
[illegible]	[illegible]	121	[illegible]	8	[illegible]	[illegible]	6½	31,145	40	27,650	6
[illegible]	[illegible]	136	[illegible]	1	[illegible]	¾	7½	372,050	5	235,475	7
[illegible]	[illegible]	126	戴萊	9	[illegible]	[illegible]	7¾	153,195	8	131,525	8
[illegible]	[illegible]	119	[illegible]	3	[illegible]	1½	9	62,275	20	53,235	9
[illegible]	勝利年	111	黃潤生	12	[illegible]	[illegible]	9	52,240	20	50,505	10
[illegible]	[illegible]	133	潘納	2	[illegible]	6	15	67,285	20	43,350	11
[illegible]	西城少俠	119	魏德禮	5	[illegible]	1¾	17¼	113,385	12	104,370	12
							總票數銀碼：	1,645,850		1,320,010	

時速：29 53.4 1.20.2
24.4 (26.8)

勝負距離：[illegible]

派彩：獨贏 $25.00
位置 $10.90 $16.30 $9.20
連贏位 $296.20

第七場 第六班 一六五〇公尺 大爛地

（場外孖寶第二口尾關·場外三寶首關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
③	世伯	134	[illegible]	7	朱	冠軍	冠軍	32,150	30	25,385	1
⑤	新寶	126	[illegible]	2	摩	1	1	85,580	12	76,770	2
⑩	睡惑	126	魏德禮	6	施	3	4	248,220	4	145,600	3
④	海產之寶	133	勞亦思	3	陳	5½	9½	265,810	4	165,515	4
①	南冰洋	139	蘭尼	5	蘇	2	11½	157,680	6	107,835	5
⑥	發達	125	鮑榮光	10	歐	5½	18	102,505	10	109,745	6
⑦	新領袖	129	馬彼得	9	寅	1½	20½	79,210	12	54,860	7
⑧	銀童	128	嘉遜	8	吳	2¾	23½	147,655	7	85,735	8
⑨	永威	127	[illegible]	1	鄺	4	27½	86,295	12	64,060	9
②	一路發	137	劉同安	4	歐	短馬頭位	27½	106,840	10	73,190	10
							總票數銀碼：	1,311,945		908,725	

時速：31.2 57.6 1.25 1.52.0
26.4 27.4 (27)

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位 亞軍勝季軍三馬位

派彩：獨贏 $169.90
位置 $38.40 $16.10 $10.90
連贏位 $1502.40
第二口場外孖寶 $19213.90
安慰獎 $1098.00

第八場 第三班 一二三五公尺 大爛地

（場外孖寶第三口尾關·場外三寶次關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑩	澳勝皇子	123	摩加利	9	摩	冠軍	冠軍	134,810	10	109,365	1
⑤	向日葵	128	戴萊	3	鄧	¾	¾	529,270	5.2	301,010	2
⑥	小橋	126	薛卓時	7	夏	3	3¾	160,685	9	108,560	3
③	小人物	127	何鑑森	8	歐	一馬頭位	3¾	227,915	6	135,670	4
①	嬌嬌女	139	馬彼得	12	寅	1¾	5½	83,075	18	64,285	5
②	希臘神駒	130	魏德禮	1	布	1½	4	192,030	8	169,730	6
⑧	金星一號	120	[illegible]	10	鄺	3½	10½	125,935	12	85,145	7
④	生霸	129	朴仕能	4	王	1¾	12½	36,935	40	29,420	8
⑪	大亨	122	劉同安	6	陳	2	14½	58,450	25	43,010	9
⑨	百靈	124	潘納	5	杜	3½	17½	77,015	20	46,065	10
⑦	游笑	125	甘保頤	11	羅	1¾	19½	35,505	40	37,530	11
⑫	紫嫣	119	温浩倫	2	施	5	24½	222,010	7	107,700	12
							總票數銀碼：	1,883,635		1,237,490	

時速：28.7 53.6 1.19.8
24.9 (26.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位 亞軍勝季軍三馬位

派彩：獨贏 $58.20
位置 $12.80 $7.90 $12.90
連贏位 $212.10
第三口場外孖寶 $1137.90
安慰獎 $35.10

第九場 第六班 九七五公尺 大爛地

（場外三寶尾關·場內孖Q首關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑦	紅山茶	122	嘉遜	4	吳	冠軍	冠軍	218,665	7	129,130	1
②	賀雨	140	馬彼得	9	寅	½	½	397,145	7.2	362,090	2
⑧	大明星	121	薛卓時	2	譚	1	1½	119,685	12	87,820	3
⑪	[illegible]	117	李森	10	鄺	2½	4	50,045	30	29,765	4
⑤	銀碧	123	潘納	3	施	1	5	300,555	5	217,995	5
①	熱輝	139	何鑑森	6	歐	2¾	7¾	184,385	8	94,475	6
⑩	開山	118	勞亦思	12	屈	½	8½	115,810	12	62,900	7
⑥	祝運佳	123	朴仕能	1	王	短馬頭位	8½	47,985	30	51,640	8
③	爭威	139	劉同安	11	歐	一馬頭位	8½	124,900	6	82,735	9
⑨	好威	119	魏德禮	8	布	1½	10	256,970	12	154,020	10
⑫	益華	116	温浩倫	7	施	4½	14½	16,240	90	10,195	11
④	大公爵	120	陳子銓	5	朱	3	17½	18,160	80	16,765	12
							總票數銀碼：	1,850,545		1,299,520	

時速：12.5 35.7 1.01.0
23.2 (25.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍一馬位

派彩：獨贏 $35.30
位置 $11.50 $7.40 $14.60
連贏位 $125.90

特別彩池派彩

四重彩

⑥鄉村名士③人之裕⑦獲多好④驍騰

派彩：每一元一注派三千五百五十三元。

總投注：七百一十八萬三千一百九十六元，共一七二六注中彩。

場外孖Q

第二場①合益搭④聯合之星

第三場③天皇星搭④銀狐

派彩一千二百七十二元

總投注：六百五十六萬一千一百五十元，有三八三一注中。

場內孖Q

第八場⑤向日葵搭⑩澳勝皇子

第九場②賀雨搭⑦紅山茶

派彩一千七百零七元

總投注：七十三萬五千一百三十九元，有三四五注中。

三寶

③世伯⑩澳勝皇子⑦紅山茶

派彩三萬八千四百四十四元。

總投注三百七十四萬三千五百七十九元，有七十八注中。

（連贏位）

第一場①喜洋洋搭⑩富臨門

派彩八十八元九角

世伯貼士確犀利七W三Q全港最威

讀者羊年發羊年新財

世伯貼士

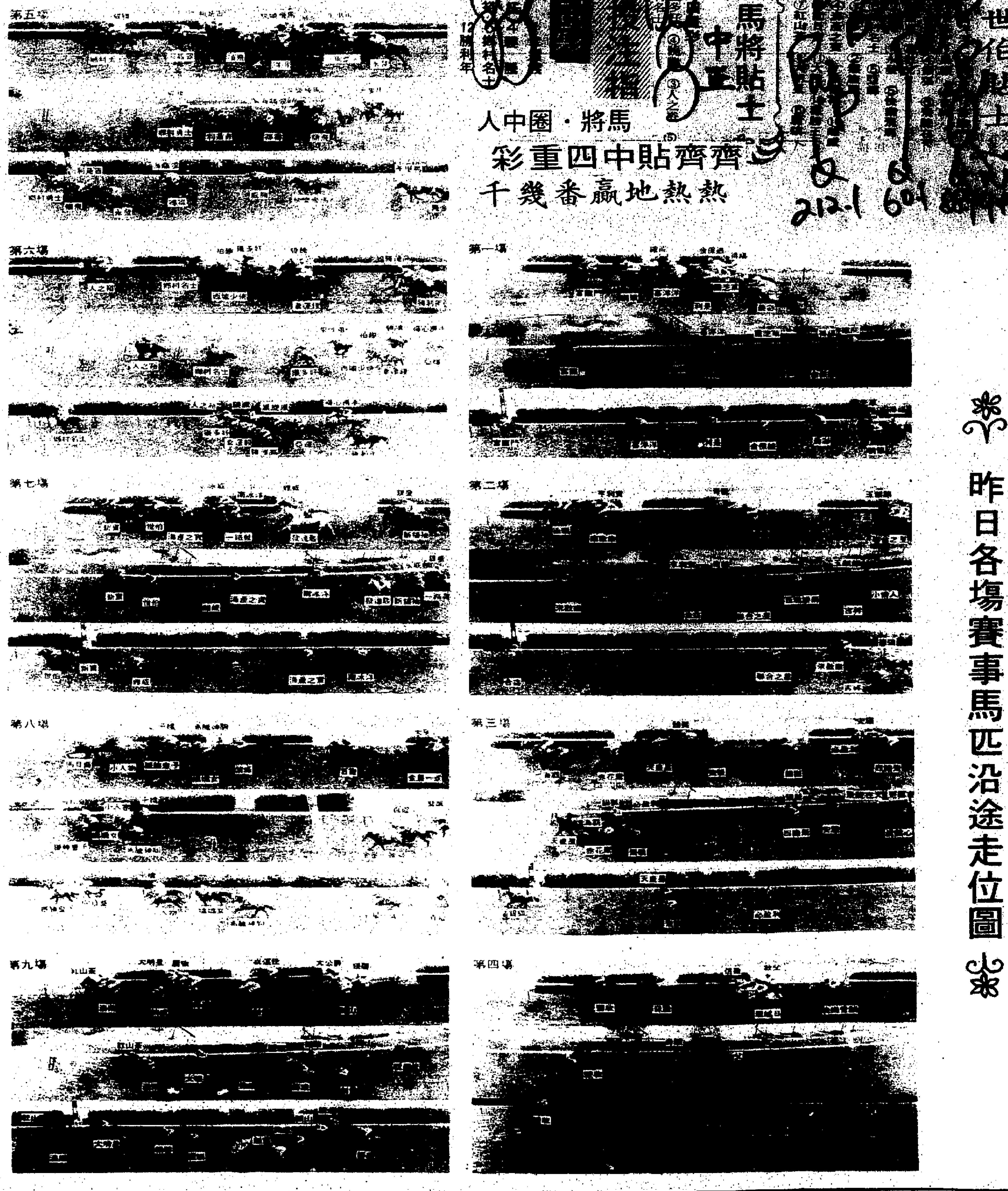
馬將貼士中正

人中圈·馬將

齊齊貼中四重彩

熱熱地贏番幾千

昨日各場賽事馬匹沿途走位圖



社署改善社會福利措施
去年公共援助金總額高達三億餘

【本報訊】社會福利署在一九七八年內，除了繼續擴充各項福利措施外，更支出了總額高達三億一千萬元之社會保障援助款項協助貧苦人士。該支出額比前年的增加七千二百萬元，分發給經濟欠佳的家庭、老人及傷殘人士作為非供款性的現金援助。該筆款項係作為先要調查申請者入息之公共援助，及不計較人息之高齡及傷殘津貼發出，領款者達三十萬人。

該保障部之主管鄭關揮稱：去年支出的三億一千萬元中，公共援助金佔一億八千四百一十萬元，高齡津貼佔七千九百四十萬元，而傷殘津貼則佔四千五百三十萬元。公共援助計劃旨在保證貧苦家庭或人士可獲足夠入息以維持生活起碼所需，例如食物及衣服等。鄭氏補充說，高齡及傷殘津貼是除公共援助外，再給予老年人及嚴重傷殘者的現金津貼，以鼓勵他們繼續在社會及其熟悉的環境中生活。

他說社會保障部之二十六個分區辦事處正處理公共援助個案四萬七千宗，高齡津貼個案十二萬八千宗，及傷殘津貼個案二萬一千宗。

由於在去年十月一日開始，領取高齡津貼的年齡限制由七十五歲降至七十歲，故此在十二萬八千宗高齡津貼個案中，年齡由七十至七十四歲之申請者佔了五萬八千五百宗。去年現金援助支出之增加，是由於政府在去年四月對社會保障計劃實施多項改善措施。

這些改善措施包括提供長期個案補助金及老人補助金給予合資格之申請者，及擴大高齡及傷殘津貼之援助範圍，使之包括住院人士在內。

漁農處利用直升機運送防火隊救山火
俾能縮短抵達火場時間

【本報訊】漁農處將利用皇家空軍及輔助空軍直升機運送防火隊前往撲救山火。週有發生山火的地點是在崎嶇的山嶺時，此項「空運」方式可以縮短抵達火場所需的時間，使火勢能夠迅速被制止蔓延。

保護郊野公園主任張樂祿稱：「此舉肯定會減少山火對郊野地區造成之損害。直升機除了負責將防火隊及其裝備送往火場外，並將繼續負責運送『水彈』。為了使此項新措施能發揮最高效用，漁農處特別安排訓練防火隊熟習有關直升機飛行過程。」訓練包括上、落直升機注意之安全事項，將滅火工具運送上機之最迅速及最佳方法。

現時十個林務管理站在值均駐有兩隊防火大隊，每隊十人輪流當值廿四小時，九龍山山火控制中心接獲山火瞭望站報告發生山火時，便會立即召喚最接近火場之防火大隊出動。

張氏解釋山火瞭望站通常設在山頂上，方便俯瞰山下的林木。目前共有十個山火瞭望站，但鑑於越來越多地方闢為郊野公園，因此將會增設更多山火瞭望站。

在抵達火場後，防火隊如果發覺他們的火拍、手提滅火泵未能控制火勢時，可以利用對講機向控制中心請求增援。在這情形下，控制中心便會召喚消防事務處人員協助，甚至會在石崗調派直升機前往投擲水彈。

直升機會在最接近火場之水塘或海取水應用，皇家輔助空軍直升機每次能夠運送八十至一百加侖水，而皇家空軍直升機則能運送二百五十至四百加侖。一名高級農林督導員將會隨機出發，指導機師應在何處施放「水彈」，因為漁農處人員對撲滅山火有特殊心得。「水彈」能將火勢減弱，以便防火隊可以走近將火撲熄。如果火勢更加猛烈，民安隊及皇家香港軍團之人員將會奉召出動，協助防火隊及消防事務處人員進行救火工作。

在一九七八年，山火管理組之人員共撲救二百四十宗山火。上述山火波及面積四五六點三二九公頃，焚毀樹木達五萬餘株，其中以松樹為最多。

圖示漁農處防火隊熟習如何迅速登上直升機前往救火。

應付出入境人士日增
入境處計劃增聘事務員

【本報訊】人民入境事務處計劃於今年內招聘更多人民入境事務員。該處發言人表示，由於外界對該部門的服務需求日增所以需增添人手應付繁重的工作。

他解釋說工作增加的主要原因是愈來愈多人申請護照出外旅遊或留學，到港遊客人數增加，及預測將有更多人士由本港前往中國大陸及澳門等。

他並透露，啟德機場之旅客證件檢查站數目將增加，以利便由海外到港人士。

發言人解釋人民入境事務員之受訓程序時說：「所有新招聘的人員均要接受為期三個月之全日訓練。訓練課程範圍非常廣泛，主要是有關人民入境法律之認識及執行。他們並須熟悉人民入境事務處所發出之各種旅行證件，及處理各項申請之手續。」

訓練課程包括簽證規例；在啟德機場、港澳碼頭及羅湖為旅客辦理出入境手續；出庭作證；拘捕及羈留疑犯之權力；錄取口供；及本港之法律制度等。

人民入境事務員在完成訓練課程後，將被派往啟德機場、港澳碼頭及羅湖實地受訓，在高級人員之監督下工作。

發言人員謂：「通常新加入的事務員在旅客證件檢查站服務一段時間後，會被調派往旅遊證件組或調查科，俾能學習更多有關人民入境事務處之工作。」

他們在旅遊證件組將學習如何處理簽證申請與及有關護照、入籍及延期居留等事宜。

被派往調查的新人員，則會學習如何處理非法入境者及偽造護持有人。

發言人並表示，人民入境事務員在升級試合格和有足夠經驗後，將有很大機會升為人民入境事務主任或更高職位。

尖沙咀碼頭 女子跳海獲救

【本報訊】一名年青女子，昨日下午在尖沙咀公眾碼頭跳海輕生，幸獲救及時，送院急救後，已無性命危險。

該女子年約廿餘歲，姓劉，報住九龍坪石邨紅石樓一××六室。昨午二時許，她獨自一人前往上述碼頭，逗留片刻，突然發身跳下海中，途人發覺報警，並將她救起，警方到場調查，召救護車送她往醫院急救。

該名女子的跳海輕生原因，警方尚在調查中。

藝術節綵排及開幕 愛丁堡廣場交通措施

【本報訊】運輸署昨日宣佈：中環愛丁堡廣場附近將於二月三日（星期六）及二月四日（星期日）兩天，採取若干特別交通措施，以便香港藝術節綵排及開幕禮。

皇后碼頭前面之愛丁堡廣場東部，將於二月三日（星期六）由上午八時起，至翌日下午五時止，暫告封閉，不准車輛行走。

介於夏慤道與皇后碼頭的愛丁堡廣場東部，由二月四日（星期日）下午五時至午夜，不准汽車行駛。此外，愛丁堡廣場東部的兩個豪華小巴站，將於二月四日下午五時至午夜的一段時間內改設於金門大廈前面的珠寶徑。

大會堂停車場地下一至五號及八號的車位，將於二月四日由上午八時至午夜停用。

屆時在上述各處，將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

社團動態

潮州同鄉 新春團拜

香港潮州同鄉於一月廿九日（即農曆年初二）下午二時，在德輔道西潮州會館大廈十一樓禮堂舉行農曆己未年新春團拜。到有同鄉賢達，社團首長、工商各界顯鄭植之、湯秉達、王淨成坤、黃旗松、馬錦燦、森、廖烈文、林思顯、洪祥佩、蔡章閣、陳維信、廖烈武、陳有慶、章志光、劉世仁、陳弼臣、李嘉誠、黃子明、林百欣、呂高文、廖烈科、馬清偉、鄭翼之、鄭翼雄、黃志強、林建名、邱木城、姚中立、張樹人、楊錫華、林繼振、馬陸魂、趙廣海、陳卓平、文裕順、鄭錦澄、馬松深、丘士俊、楊木盛、蕭爾揚、葉慶忠、黃天榮、陳賢閔、蔡德河、林世鏗、黃錫江、李子芳、林炳祺、張中時、劉奇喆、莊佐賢、楊學光、唐學元、黃光炎、陳鴻深、鄭全、林忠、楊明東、陳復禮、余若虛、林炳燦、羅孔瑞、陳樹貴、黃幟雄、馬烈生、馬介璋、陳偉南、廖鋌堅、林輝耀、黃爾敦、姚漢樑、鄭碧木、王斌、郭基揚、鄭文炎、卓漢濤、倪漢珠等數百人，濟濟一堂，氣氛愉快。

依時行禮，於全體同鄉相對行一鞠躬禮後，隨由潮州商會副會長章志光起立致賀年詞，章氏除預測本港經濟新年將繼續穩健發展外，復勉勵全體同鄉，本既往敬業樂群之精神，為發展本港經濟而努力。繼由馮敦祥、馬錦燦、廖烈文、林思顯等相繼致詞。

台山商會新春團拜

香港台山商會，昨年初四日中午十二時，首次在新建成之自置會所干諾道中一三七至一三八號三台大廈舉行未己新春同人團拜，理事長雷庭灼、監事長陳國平、副理事長翁家灼、黃福培、副監事長李炳超、黃浩川、理監事李植來、李世衍、余愷慶、陳大德、林惠如、李伯堯、伍耀寰、陳錫滋、陳劍科、黃達道、余瑛慶、劉耀生、梁惠南、陳亮明、雷少波、伍漢傑、伍灼榴、伍旋操、伍佩時、朱家藩、頤師讓、黃明、葉君庭、伍尚信、伍甲申、吳翼振、黃國熙、伍鵬川、李禹才、劉伯英、陳宗羨、黃福豐、伍標、黃鋭文、黃兆俊、黃劍父、林國驊、李國光、許茂暢、黃世河、伍國樑、黃乾亨、鄺國理、黃肇焯、台山商會學校校長伍國泙、主任蔡林煒、教職員等一堂歡叙，席間由理事長雷庭灼致新春獻詞，祝頌同人事業猛進，生意興隆。繼由監事長陳國平，副理事長翁家灼及伍國泙校長分別致詞，語皆吉祥，并祝願會務發展。最後設酒會暢叙，酬酢熱烈。

通善壇新職員就職

香港通善壇第十四屆（己未年）職員暨安老院第四屆委員就職典禮暨同人春節聯歡大會，定本月三日（寅日）假月宮酒樓舉行，敦請中西區民政主任馮敦祥太平紳士主持監誓，西貢鄉事委員會主席劉觀生頒發選任証書，該壇昨柬邀各社團首長、紳商名流，屆時蒞臨觀禮。第十四屆職員：會長夏國璋、理事長葉樹漢、副理事長李章發、陳靜林。總務：麥炎華、余益。財務：黃其發、張天驥。醫務：周傑通、李錦儀。慈善：王植生、區佑和。文書：殷耀林、黎潤。公關：葉浦源、成明。經懺：李章發、施銀好。福利：葉兆權、蘇健康。康樂：章秋、黃奕康。文教：女：黃德卿、夏德建。婦女：梁瑞清、王麗萍。青少年：梁沛珍、張春秋。調查：郭思芳、馮張春秋。稽核：老挺珠、周傑通。中文義務秘書：楊達人。英文義務秘書：鄧廣堅、葉沛源。理事：林廣鎰、楊達人、何鑑華、胡景龍、關志英、蔡健卿、羅玉崧、曹蘇文、朱受、羅仲鈿、葉慧清、陳思亞、陳遜寬、黃德健、葉惠瓊、李運馨、梁銀、黃美玲、曾妙容、李妙儀。安老院第四屆職員：會長夏國璋、主席葉樹漢、副主席李章發、陳靜林。院務主任陳綺玲、主任委員及委員，由第十四屆（己未）職員及理事兼任。

觀塘青少年聯會 今日舉行渡假營

觀塘青少年活動聯會為響應七日有薪勞工假期，提供青年適當康樂活動，於今（一）日開始，一連兩天假烏溪沙舉行在職青年新春渡假營，參加青年二百多人，於今日上午在觀塘集合，由聯會主席張石夫、社區及青年事務處與觀塘民政處人員領隊出發，抵達後於下午四時在營地內舉行開幕儀式。

大坑西坊會舉行團拜

大坑西街坊會昨在該會會所舉行團拜，到有會長周森、梁健、陳錫良、黃景禧、陳惠興、梅國華、關悅，理事長徐漢興，副理事長張潤、莫健，理事黃炳鈞、容志成、黃峰，馮洪、張鑑等共叙一堂，首由徐理事長致詞：恭祝大家新年快樂，事事亨通，並祝大家身體健康諸多吉祥，繼由各首長及理事同人互賀新春互祝大家身心愉快。

大埔六區滅罪運動週末展開

【本報訊】大埔六區撲滅罪行運動，經數月來之籌備工作，將於本週六（二月三日）正式展開。

該為期兩週之地區性滅罪運動，係由大埔理民府及大埔滅罪委員會聯合舉辦，旨在引起市民對滅罪運動的注意。

主辦大會係於去年八月下旬開始籌備工作，並計劃於運動期間在大埔、上水及粉嶺舉辦一連串之活動。

大會並定於二月一日（星期四）假寫打老道慶相逢酒樓二樓舉行記者招待會，向市民介紹有關此項運動之各項活動。

團拜

九龍城街坊會

九龍城街坊福利會，

丘邱氏宗親會

僑港丘邱氏宗親會，昨新年初四日下午二時在會所舉行己未年新春團拜，到有首長邱基、丘慶、梓林、紀鈺、鴻昌、立庭、邱才、丘奇、家禮、東耀、永澤、錫光、炳光、天球、邱錫、可元、邱瓊、新德、儀南、邱杰、錫榮、丘才、士金、斯衍、以倫、邱鏡、錦榮、家柱、家超、應均、貽秋、紀裕、邱新、家寧、家榕、如民、仲賢、榮芳及會員等數十人，情況熱烈。理事長丘奇致新年賀辭，祝各位羊年行好運，身壯力健，生意興隆。繼由監事長應均致賀辭，語多吉祥，盼同寅戮力推進會務，共為宗親謀福利。隨酒會聯歡。

開平商會

旅港開平商會昨日（年初四）在會所舉行新周伯濤、黃耀輝、謝順暢、何健邦、司徒子良、許瑞堯、關汪洲、敖倫富、梁柏暖、譚傅樞、關能創、關以舟、黃定波、司徒偉、司徒華、張挺生、司徒英、黃清華、譚華伯愷、謝汝池、關芳、何正、周鉅、何國鈞、張念忠、敖其選、關鎮琦、仕淇、區少平、周爵平、張胡灼坤、黃壯、鄭爾邦、謝爵慶、譚名鏘、區健華、譚少庭等數十人。儀式由主席梁樹濤致新春賀詞，語多吉祥，並分析當前本港工商業形勢，展望前途，各行各業均有良好發展機會等詞，繼而舉行酒會，互相祝酒，喜氣洋溢，滿充新春歡樂氣氛。

牛頭角新區坊會

牛頭角新區街坊會昨（年初四）日下午三時半假新帝國酒樓舉行新春團拜，到有張石夫、鄺逸、馬清、陳史建、林閣、馬王德平、施映雕、游德堯、德長、麥源、紀增堅、何建華、區伯權、高富煊、黃振中、紀志新等數十人。理事長張石夫致賀年詞，恭祝同寅新年進步，生意興隆，並希望同寅協力推廣社區工作，為街坊服務，發揚會務等。其後茶叙，晚間設筵聯歡。

米業總商會

香港九龍米業總商會，定己未年初九日下午三時，在會所舉行理監事新春團拜，設茶會招待會員，該會首長吳鴻茂、陳炎周、鄭碧木、黃大澄、吳基宏、聯東會員屆時參加，共慶新禧。

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL

葵涌 九龍城 深水埗 **聖瑪加利女子英文夜校**

英文夜中學暨英專二月份新學期招生

班級：英文中學中一至中四，英文專修初學班至中四。

報名：即日起於日、夜辦公時間內接受辦理。開學日期：二月六日。

校址：（一）下葵涌興芳道204—208號（葵芳運動場對面）。電話：12—256138

（二）九龍城太子道348—352號。電話：3—835252

（三）深水埗荔枝角道99—101號）近太子道與彌敦道交界處，適合大角咀、旺角及深水埗夜校女生就讀）。電話：3—966675

香港中文大學研究院招收新生

一、本院開設下列碩士學位課程，招收一九七九至八〇年度新生：

（一）生物化學（哲學碩士）
（二）生物（哲學碩士）
（三）二年制工商管理學（工商管理學碩士）
（四）三年制工商管理學（工商管理學碩士）晚間上課
（五）化學（哲學碩士）
（六）中國語言及文學（哲學碩士）
（七）傳播學（哲學碩士）
（八）經濟學（哲學碩士）
（九）教育（文學碩士）
（十）電子學（哲學碩士）
（十一）英文（哲學碩士及文學碩士）
（十二）地理（哲學碩士）
（十三）歷史（哲學碩士及文學碩士）
（十四）數學（哲學碩士）
（十五）哲學（哲學碩士）
（十六）物理（哲學碩士）
（十七）社會工作（社會工作學碩士）
（十八）社會學（哲學碩士）
（十九）神學（神學碩士）

有關上述各學部研讀範圍，可向本院辦事處查詢。

二、凡須有本大學承認之榮譽學士學位（乙等二級或以上）或具有專業資格相等於上述學位及參加認可大學應屆畢業學位考試者，均可報名申請入學。

三、申請人獲准參加本院六月初舉行之入學試者，須繳交考試費港幣五十元，入學試包括中文測驗，學科考試及口試。

四、除上述考試外，入學申請人尚須先行報考美國教育測驗服務社主辦之「托福」TOEFL考試，報名地點如下：

（甲）國際教育協會（香港灣仔港灣道香港藝術中心十二字）

（乙）香港考試局（九龍新蒲崗爵祿街十七號）入學申請人宜投考將於四月七日舉行之「托福」考試（二月二十二日截止報名）如不克參加，最遲須於五月上旬報考該項考試，本院在「托福」之特定編號為〇八一二，報考時請寫明該編號，以便主考機構將成績直接寄交本院辦事處。

五、有意申請入學者，可自即日起向下列地點索取該院概覽及報名表格：

（甲）香港中文大學研究院辦事處（新界大埔道香港中文大學兆龍樓二樓二一〇室）

（乙）三年制工商管理學碩士課程市區辦事處（香港德輔道中一二一號周大福商業大廈九〇一—二室—辦公時間為下午二時至晚上十時）

六、函索申請表格時，請註明卒業或現肄業大學名稱，獲授學位及榮譽等級並附四角郵票之回郵信封（四吋乘九吋）。

七、入學申請自即日起受理，三月十五日截止，逾期申請概不接受。

教務長 陳佐舜

一九七九年二月一日

徵聘校對

本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以高中畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者為合有意應徵者請詳具履歷書（封面請寫明「應徵校對」）逕寄本報社長室收如初步甄選及格再函約見

徵求承包廣告

本報隨報附送之週刊徵求承包廣告商，條件面談，有意請函本報信箱W35號洽商。

三十年經驗 **梁藻衡 風濕**

十年廿年．一服見效．風濕骨痛．臥床不起．立即止痛．手不舉高．十年腳軟．屢醫未愈．不能行動．不必灰心．醫館九龍旺角西洋菜街五十二號三樓近奶路臣街口星期日下午休息

馬星泰 十天高級團 $3380
遊覽曼谷，芭堤雅，檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，晚晚一流夜總會，住律實他尼，沙洋，香格里拉最高級酒店。
日期：2月16日，3月9,30日，4月12,13,14日，5月18日，6月8,29日

婆羅洲（沙巴，沙朥越） 八天豪華團 $3350
暢遊沙巴亞庇、神山、詩巫、長屋、碧湖、古晉等名勝風景，住最豪華大酒店。
日期：2月24日，3月24日，4月10日

美加西岸十五天豪華團 $7980（十五天探親團$5290
暢遊舊金山，珍珠港，洛杉磯，迪斯尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，金門大橋，溫哥華等風景名勝。住最豪華之凱悅，喜來登大酒店。
日期：2月24日，3月24日，4月5,12日 5月19日 6月23日

歐洲八國十六天遊覽團 $7450
暢遊波蘭華沙、荷蘭阿姆斯特丹、德國波恩、科隆，萊因河，海德堡，慕尼黑、奧地利因斯布魯克、瑞士、琉森、法國巴黎、比利時布魯塞爾、英國倫敦等：
日期：4月12日，6月14日

菲律賓（碧瑤）七天 超級豪華團 $1450
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤（來回飛機），大高地火山湖，蠔島等名勝，馬尼拉住喜來登，文華最高級酒店。
日期：2月1,2,3,10,17,24日 3月3,10,17,24,31日 4月7,11,12,13,14,21,28日

台灣（阿里山）豪華團 九天 $1880
住宿圓山，芝蘭城大酒店。暢遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。
日期 2月3,10,17,24日 3月3,10,17,24,31日 4月7,8,11,12,13,14,21,28日

泰馬星 十二天渡假團 $2980
住曼谷納萊，新加坡美輪酒店，暢遊泰馬星三邦，十餘名城，普吉島風光綺麗，泰南山水比美桂林。
日期：2月7日，3月14日 4月4,11,13日 5月12日，6月13日

東歐，中東十六天豪華團 $$7650
暢遊波蘭華沙，埃及開羅、金字塔、土耳其伊斯坦堡，南斯拉夫貝爾格萊德，匈牙利布達佩斯等名勝，住一流大酒店。
日期：4月5日，6月21日

菲律賓（碧瑤）六天 超級豪華團 $1480
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤（來回飛機），大高地火山湖，蠔島等名勝，馬尼拉住喜來登，最高級酒店。
日期：4月11,12日（復活節特別加班）

台灣（阿里山）酬賓團 九天 $1650
暢遊台北，烏來，陽明山，台中，日月潭，竹山，台南，高雄，阿里山，梨山，花蓮，野柳等風景名勝
日期：2月3,10,17,24日 3月3,10,17,24,31日 4月7,8,11,12,13,14,21,28日

星馬泰 十二天渡假團 $2980
住美輪，中央，納萊等大酒店，乘搭747及707客機，付出低廉代價，保證超值享受。
日期：2月11日，3月18日，4月5,12,14日 5月16日，6月17日

曼谷、芭提雅、清邁 七天豪華團 $2080
暢遊曼谷，芭堤雅，珊瑚島，清邁，大城府，乘搭星航及內陸航機。曼谷永安分社直辦。
日期：2月21日，3月14日，4月11,12,13日 5月30日 6月20日

日本本州富士山 豪華團八天 $3480 七天 $3250
暢遊大阪城，寶塚歌舞，奈良，京都，名古屋，熱海，富士山，富士五湖，箱根，白絲瀑布，鐮倉大佛，橫濱，日光，東京等，住豪華大酒店
日期2月3,17日，3月3,17,31日 4月7,8,11,12,13,14,21日

全日本南北九州本州 豪華團八天 $3650
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鐮倉，江之島，箱根，富士山，東京等。住指宿觀光，金鳳，杉乃井等最高級酒店
日期 2月9,23日，3月9,23日 4月5,6,11,12,13,14,21日 5月12,26日

印度尼泊爾 十一天豪華團 $5180
暢遊新德里，雅克拉，泰姬陵，喀什米爾高原，多爾湖，古拉瑪，帝王花園，加爾各答，加德滿都，喜馬拉雅山世外桃源，住最高級酒店。
日期：4月8日 10月21日，11月25日，12月23日

台灣豪華團 六天 $1480
住圓山，統一大飯店。暢遊台北，陽明山，烏來，台中，日月潭，彰化，八卦山，梨山，天祥，花蓮等名勝。
日期：2月10,24日，3月10日 4月11,12,13,14,21日 5月5,19日 6月2,16,30日

馬星（檳城） 六天豪華團 $2480
暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，靈霹洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖淘沙島等風景名勝。
日期：2月23日，3月16,30日 4月11,12,13日 5月4,25日 6月15日

曼谷・芭提雅 五天豪華團 $1650
暢遊玫瑰花園、水上市場、古城、皇宮寺廟、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納萊酒店及Holiday Inn.
日期：2月3,7,10,14,17,21,24,28日 3月3,7,10,14,17,21,24,28,31日 4月4,7,11,12,13,14,18,21,25,28日

韓國日本本州 九天豪華團 $3790
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。
日期：2月15日，3月1,22日 4月5,12,13,19日 5月10,24日 6月7,28日

韓國日本九州 九天豪華團 $3850
暢遊漢城，板門店，華克山，福岡，長崎，雲仙，阿蘇火山，別府，宮崎，櫻島，鹿兒島，指宿等，住朝鮮，杉乃井，金鳳等一流酒店。
日期 2月23日，3月16日 4月6,13日，5月18日，6月22日

韓國（漢城，釜山，慶州） 六天超級豪華團 僅收HK $2190
暢遊漢城，景福宮，民俗館，華克山，釜山，龍頭山，帝王陵墓，慶州，佛國寺，板門店等渡假勝地。乘搭兩次內陸航機。
日期 1月26,29,30日，2月8日 2日 3月8日，4月5,13日

韓國 阿里郎四天遊 $1790
暢遊漢城，景福宮，皇室秘苑，博物館，民俗村，板門店，華克山等名勝。住最高級酒店，觀看華克山全亞洲最豪華Honey Bee 夜總會表演。
日期：2月15日 3月16日 4月12,13日

六飛大鬧新都戲院
兩人揮刀亂斬 一名職員傷頭

【本報訊】六名飛仔打扮之青年，昨午在銅鑼灣新都戲院大堂持刀向兩名收票員襲擊，一名經理欲加勸阻，亦遭兇徒追斬，幸兇徒並非以他作對象，故未遭毒手，祗有一名戲院職員被斬傷頭部。兇徒逞兇後即作鳥獸散，稍後警方接報到場展開調查，並將傷者送院救治。

案發於昨午二時許，該院正上映「奴隸血淚史」，當部份觀衆正魚貫入場，突有六名分穿牛仔衫褲，打扮新潮之青年湧至後座的入口處，其中兩人不由分說，分別從懷中拔出利刀向兩名負責撕票員孔興齋（十六歲）及關鉅文（十七歲）襲擊，觀衆睹狀急忙走避，混亂中，關遭人斬傷頭部，血流披面，大堂一名李姓經理見狀，立刻趨前制止，惟亦被人持刀追斬，背部險告中刀，幸閃避及時，僅外衣被割破，兇徒又以玻璃樽作武器，在大堂中飛擲，肆意搗亂，情況非常混亂，這時有人致電報警，兇徒不敢逗留，即走出戲院，朝灣仔方面逃去無踪，現場遺下一片玻璃碎及血漬斑斑。

不久，大批警員聞訊到場，但逞兇者已不知所踪。據悉，約於一週前，曾有八名飛型青年在該院只購五張戲票，企圖入內欣賞電影，但遭關及孔等人阻止，當時他們悻然離去，詎料，昨午關氏等人即被襲擊，警方懷疑該案與此有關，現正調查中。

房屋署獲授權 管理屋邨交通
違例泊車會被拖走

【本報訊】房屋委員會招標承投拖車合約，負責拖走公共屋邨內違例停泊之車輛。

房屋委員會發言人昨日指示，許多公共屋邨之馬路出現亂泊車輛的情形，除了對居民造成不便及對厭外，並使救傷車及消防車等救急車輛要趕往急救現場時，受到障碍及阻滯。修訂的房屋條例授權房屋委員會管制屋邨內之車輛停泊，包括有權拖走違例停泊之車輛。

房屋委員會現時正在公開招投拖車的合約。為便投得之拖車商人工作方便起見，港九各屋邨依據地理環境分為三區，並且分為三份合約招投。

第一區包括港島區的全部屋邨，第二區則包括黃大仙，九龍城，九龍西部及南部，荃灣，葵涌等屋邨，第三區則包括東九龍及沙田的屋邨。

有意投標者可單投一份或同時標投三份合約，填妥的表格須於二月二日（星期五）上午十時前投入房屋委員會總辦事處地下之投標箱內。投標表格可向九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處地下大堂詢問處索取。

中大校外部新設 三項文憑課程

【本報訊】香港中文大學校外進修部將於三月中旬開辦「中國舞蹈藝術」、「戲劇藝術」及「商業設計技術」三項文憑課程，現已接受報名。

「中國舞蹈藝術文憑課程」旨在繼承與發揚中國民族及民間優秀傳統之舞蹈藝術，培養具有一定教學，表演能力及編導技巧之舞蹈人材，課程理論與實踐並重，教授內容包括：中國古典舞蹈之基礎訓練，中國民族及民間代表性舞蹈，中國民族及民間舞蹈藝術編導之基本知識及與其他藝術之關係等，舞蹈小品創作與演出。由著名舞蹈家及舞蹈教師劉兆銘、林祥培、葉碧玲負責教授。全部上課時間約三百小時，每週上課兩次，為期約一年。

「戲劇藝術文憑課程」一旨在為有興趣研究舞台戲劇之人士提供學習及實習之機會，並培養戲劇之編、導，演及幕後工作人材，以提高本港之戲劇藝術水準為目的。課程理論與實踐並重，教授內容包括：戲劇概論、戲劇史、表演、編劇、導演、舞台技術、舞台藝術研究、舞台設計、劇團管理等。由戲劇界知名人士鍾景輝、李援華、黃立勳、關天芝等主講。全部上課時間共三百四十小時，每週上課兩次，為期約一年半。

「商業設計技術」文憑課程乃專為有志從事廣告行業之人士而設，課程理論與實習並重，務教授商業設計之基本技術知識，使學員能認識製作廣告之全部過程及製作方法外，並介紹商業廣告設計之基本概念，以備日後從事商業設計時有基本之認識。教授內容包括：商業設計原理、正稿製作、字體及非字學、素描及插圖、基本設計、印刷知識、攝影技巧運用、圖表與標誌等。由王無邪、李福華、韓秉華、區海晏、彭展濃、馬幸竪、張崇光、楊懷信等擔任主講，全部上課時間約三百小時，每週上課兩次，為期約一年。

上述三項文憑課程將於三月中旬開課，現已接受報名，索取上述課程簡章，可附郵票三角之回郵信封寄九龍尖沙咀彌敦道六十七號安年大廈十三樓中文大學校外進修部，亦可親往上址該部或恒生銀行之香港總行、九龍總行、尖沙咀分行或荃灣分行之香港中文大學繳費處報名。

爭相招待查爾斯王子
港府與駐港英軍起磨擦

【本報訊】英皇儲查爾斯王子，於三月間訪港之行，港府與駐港英軍為了安排招待事宜，據說竟然引起雙方磨擦。

據一項消息指出：部分駐港英軍人員不滿港府當局爭着招待查爾斯王子，而使王子減少了與駐港英軍在一起的機會。

消息來源稱：英皇儲來港訪問，原來目的，只不過是要訪問他担任團長的英皇愛德華直屬啤喀來福槍第二兵團，但港府現在卻擠了過來，搶着負起安排查爾斯王子訪港節目。

在港府安排下，皇儲訪港的三天行程現包括參觀新界市鎮發展情況，參加社區酒會，與本港青年相聚及訪問一間玩具廠等。

據悉：政府原已安排查爾斯皇儲在訪港期間的第三晚住宿地方，但遭皇儲婉拒，他堅持當晚要與啤喀兵團團員共渡一個晚上，這使港府大為尷尬。

根據政府公佈有關查爾斯皇儲訪港的行程，他將頒授一面軍旗予皇家香港輔助空軍，但地點並非駐港英軍總部，而是在元朗。且該項節目，硬塞在元朗一個青年集會之前。

此外，查爾斯皇儲亦會為添馬艦新駐港英軍總部主持揭幕禮，但據悉在皇儲的行程中，他只有十分鐘時間檢閱英國遠東艦隊的五艘軍艦。

據軍部一名發言人說，雖然如此，皇儲訪港期間將有很多時間與啤喀兵在一起，同時他將會到海境探訪駐守當地的啤喀兵，歷時約一個鐘頭。

發言人說，由於皇室人員甚少訪問本港，加上查爾斯皇儲是第一次到港訪問，故有關方面都希望皇儲有愉快的旅程。

六宗車禍 警方找尋目擊証人

【本報訊】警方願請最近發生於港島的六宗交通意外之目擊人仕提供有關消息。

首宗交通意外發生於本星期一（一月廿九日）上午十一時卅分，在鰂魚涌，英皇道近酉海街處，一名十一歲女童被一輛不知何類型的貨車，肇事的車輛於事後不顧而去。

第二宗發生於本星期日（一月廿八日），下午三時三十分，一名廿九歲電單車司機，於駕駛一輛編號BE——六四二的電單車在香港仔石排灣道與城多利道交界處失事，身受重傷。

第三宗交通意外，事發於鰂魚涌英皇道九百九十三號，於上星期六（一月廿七日），一名十七歲男子被一輛編號B[illegible]六三九的士撞倒，身受重傷。

又於同日下午三時十五分，一名四十七歲女子，在灣仔軒尼詩道與信德外被一輛編號BG八四七八的電單車撞倒，身受重傷。

於上星期五（一月廿六日）上午九時卅分，一名廿三歲女子在鰂魚涌英皇道與糖廠街交界處被一輛編號AW——七七六四的電單車撞倒，身受重傷。

又於一月十九日下午二時，一名四歲大男童，於筲箕灣近柴灣道交界處被一輛電單車撞倒，事後肇事車不顧而去。

任何人仕如能提供有關消息，請立即撥電，警訊熱線，五——二七七七一七七。

新亞研究所多項活動
紀念唐君毅教授

【本報訊】香港新亞研究所為紀念該所已故所長唐君毅教授起見，擬於近期舉辦各項紀念活動，茲擬詢該等活動之內容如下：

本年二月二日（農曆年初六）為該所唐故所長逝世一周年忌日，該所教職員同仁及唐故教授生前友好門生，準於是日上午十時在紅磡火車站大堂集合，然後乘火車前往沙田慈航淨苑向唐故教授靈位致祭，藉以表示該所同仁及友好，對此一代已逝之哲人，作無限之追念與默想之敬意。

二月三日（星期六）下午二時，在該所舉行唐故所長逝世周年紀念公開學術演講會。會上除報告唐故教授生平行誼，學術思想，放映生前電影外，並商請香港中文大學崇基學院勞思光教授作一專題之學術講演，講題為：「從世界看永恒」，歡迎社會各界人士前往聽講云。

又訊：該所本年度獎學金名額已經決定，獲獎研究生計有：故所長唐君毅教授紀念獎學金一名，[illegible]千八百元；佛教獎學金三名，每名每年港幣陸千八百元，受獎研究生為林萬安、吳明、陳聯波等人。

能仁增聘教授 加强哲學課程

【本報訊】能仁書院大專部，向以辦理認真，師資優良，課程完備著稱，該院董事會為求適應實際需要，於春季開學前增聘吳汝鈞、霍日慧為哲學系教授，分別担任德文、梵文、譯、現代佛學研究法、中觀學、華嚴經等科，使原有之哲學系課程益臻完備。吳氏為本港中文大學文學碩士，先後赴日本京都大學，德國漢堡大學專研哲學及佛學多年，曾任台灣中華學術佛教文化研究所研究員。霍日慧則為方外名宿，有當代華嚴經權威之譽。該院同時延聘秦冊、余金守二氏出任建築工程系教授分授繪圖學與測量學。秦金二氏均為清華大學早期畢業生，歷任各大學教職。

茲悉：該院春季新學期定二月十二日上課。

青年交響樂團
明赴澳門演奏

【本報訊】香港青年交響樂團將於明日赴澳門，參加澳門公教大會堂舉行音樂會。該交響樂團為教育司署音樂事務統籌處所訓練之業餘樂團，於去年一月成立，團員均為本港之優秀青年樂手，其中大部份為學生，亦有在職青年。

音樂會由施東華指揮下，演奏名曲多闋，計有「春節序曲」、「享利五世」組曲及「巴拉基列夫C大調第一交響曲」等。

[illegible]人談，是次赴澳演出係該樂團成立後首次出外演奏，並希望團員能在外地演奏中吸取經驗，作為八月間赴英演奏之準備。

稅務局提醒市民
反對物業稅評定 須於一月內提出

【本報訊】稅務局昨日提醒市民注意：若對物業稅之評定有所不滿，應在評稅通知書發出日起計之一個月內提出反對。

至於申請發還物業稅者，應在有關課稅年度結束後之九十日內，或在物業課稅通知書發出日期起計之九十日內，提出申請，而兩者比較以稍後之日期為準。

稅務局一位發言人指出，對物業稅之評定提出反對，及以業主自住物業及空置樓宇為理由，申請發還物業稅者，應以書面向稅務局長提出。

他並解釋謂：若稅務局長認為申請人確因不在港，生病或其他合理原因，而未能在上述期限內提出反對及申請者，他可視情形而將限期延展。

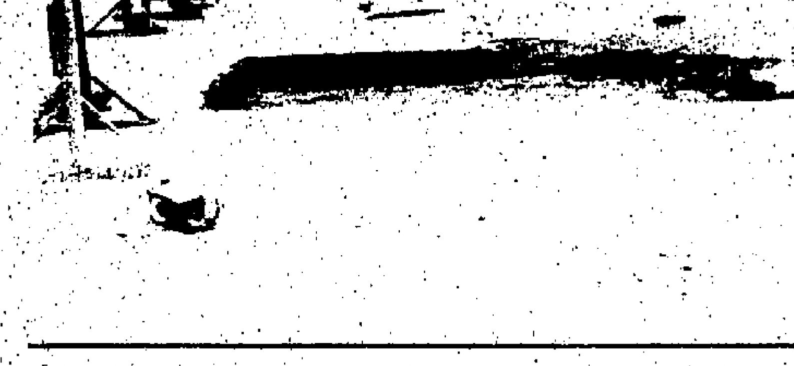
他說：當業主以空置樓宇理由提出發還物業稅時，如因時間所限而未能及時出示證明，其申請仍可獲接納。但住宅樓宇之業主、代理人及住戶應同時提出證明該物業空置之文件，例如電費、煤氣及水費收據等。有關非住宅樓宇方面，差餉物業估價署在適當時，仍須將該份空置證明書遞交稅務局證明。市民如欲知更多有關此等申請之資料，請致電向物業稅分組郵稅主任查詢——電話：五——七六一——六三五，內綫卅一至卅六。或致函稅務局查詢——地址：香港郵政總局郵箱一三三號。

市民如欲親往查詢者，可逕往稅務局下列各辦事處：香港銅鑼灣告士打道二百八十號世界貿易中心二十樓；九龍彌敦道六六四號後座一樓；及新界荃灣街市街一三二號安裕大廈地下。

駕車人士注意

【本報訊】由於港島干諾道中康樂大廈外發生水管破裂，康樂大廈外之一段干諾道中的東行車線現時由五線行車改為兩線行車。

由於修理需時，預料今日上下班時間，將會出現交通阻塞現象，請沿干諾道中由灣仔向中環行駛之車輛可改用其他道路。



康樂大廈對開馬路前日水管爆裂，導致車線龜裂，但昨晨仍未有工人修補馬路，引致交通擠塞。（本報記者歐茄林攝）

天氣預測

吹和緩至清勁北風，風勢間中疾勁，離岸地區及山頂風勢有時頗烈，天色晴朗，天氣寒冷。

最低氣溫為攝氏七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏七度，濕度為百分之五十。

强烈冬季季候風訊號仍然懸掛。黃色火災危險警告訊號仍然生效。

藍田四人竹戰 三賊贏得逾萬

【本報訊】觀塘藍田新區一戶人家，昨晨在家中「攻打四方城」，豈料闖入三名劫匪，將戶內財物盡數洗掠而去，損失財物數達一萬一千三百五十元。

該劫案發生在觀塘藍田第二座四十二號室，昨日凌晨零時左右，三名年約二十二至二十三歲持刀劫匪，乘上址一名女住客開門時，強行闖入，以刀威脅四名正在竹戰的住客及另外一名婦人與一名小孩，分別予以綑綁，然後大肆搜掠，劫走現款共一萬零七百五十元，及四個手表約值六百元，得手後逃去無踪。

劫匪散水後，事主掙脫綑縛報案，警方現已展開調查，劫案中無人受傷。

讀者意見
兩座大廈一人管理 投訴無門住客叫苦

編輯先生：

本人是貴報長期讀者，住在港島西區×華大樓一單位內，至今已有十餘年，該大樓原有一名管理員，但在八、九年前該管理員辭職後，大廈業主委員會便不再聘請人手填補，而由鄰座大廈管理員兼任（這兩座大廈是同一個業主委員會），試問一個人要巡察兩幢大廈是很難兼顧，何況這位管理員除了每月收管理費的時候，平日很少見他露面，所以大廈治安並不好，住客曾向業主委員會投訴，但該會為節省開支，對住客投訴不予理會。

大廈管理不善，住戶無疑有所損失；其他的暫且不說，單是信件經常失竊已令人憤怒。

這座大廈共九層，約有卅六個單位，每戶信箱設在大廈正門入口處，每個均有鎖，然而，自從兼職管理上任以來，由於疏於巡邏，信件屢遭人偷取，不但鎖匙遭撬毀，有些更洩破「信箱」之災，所以，凡有外匯、書籍或雜誌等郵件的住戶，只好將郵件轉寄親友地址，避免損失。另一方面，住客在信箱上各自加配鐵鎖，同時加倍留意派信時間。

本人曾將這種情形向業主委員會及管理員投訴，並要求聘請一人填補近十年的管理員空缺職位，但該會仍堅持原則，表示不會另聘人手，而對信件失竊之事卻表示：「偷信竊匪防不勝防，該會無能力改善」。

在最近，管理員曾透露他發現該大廈內其中一單位小孩，偷取人家的信件，他已向這名小孩提出嚴重警告，至今已有一個月，不過，失竊事件仍頻頻發生，經常收到空信封一個，如此下去，情況將更嚴重。

以下有些問題請教編輯先生：㊀大廈管理不妥，住客是否祇能向該大廈委員會投訴？

㊁如果該委員會不理，應向那機關投訴？

㊂該委員會以前是聘請兩名管理員分別負責管理兩幢大廈，但如今祇有一人負責，而管理費不但沒有減少，反而積年遞增，該會「縮水」政策是否可向消費者委員會投訴？

一住客上

效渡海小輪碼頭方法 巴士總站應設找換處

輔幣荒的弊端，除有其他因素之外，為衆目共見的事實，就是由於小輪與巴士為節省人力，不設找贖，要乘客自備輔幣，投入錢箱。小輪公司還算識得自律，在碼頭設有找換處，以為補救。但巴士公司，不顧乘客麻煩，造成諸多弊病。有等奸商利用輔幣荒，乘機提高物價，使消費者同受損害。

商業電台十八樓C座，曾播出巴士司機每日將大批輔幣交到餐室，以享受霸王餐的諷刺劇，豈不令人痛恨！

所以我建議巴士總站應設找換處，以便乘客找換。這樣可以減少每日把巴士收得的輔幣交到銀行，再要人去銀行找換輔幣的麻煩。如巴士公司不知自律，應由政府命令執行，以謝市民。

長期讀者陳君模

社會署去年助弱能人士
覓得職位近四百個 最高待遇千七百元

【本報訊】找尋職業的弱能人士繼續利用社會福利署職業輔導科的服務。一九七八年九月至十二月間，該科為一百一十九位弱能人士覓得工作。該科自一九六七年開辦以來迄今，共替三千三百九十五位傷殘人士覓得職位，全年即共協助三百九十六名各類弱能人士覓得職位。

社署職業輔導科主任陳少榮說，去年為傷殘人士覓得職位的數字，顯示比過去數年的情形普遍改善。他說，原因是僱主更肯接受傷殘人士的工作能力。

他說，愈來愈多僱主明白到倘若把傷殘人士置於與其學歷及潛力相配的工作崗位，他們會是可靠的職員。因此，對於我們替弱能人士找尋適當及有意義工作的努力，有更大的方便。

陳氏說，去年獲安排受職的三百九十六名弱能人士中，身體有殘缺者一百八十八人，失明者五十五人，失聰者六十七人，弱智者五十八人，精神病康復者三十八人，肺結核病康復者二人及麻瘋病康復者二人。

他說，他們大部份受僱於工商行業，任機器縫紉工人，升降機操作員，裝配工人，文員，打字員，信差及電話接線生等。各人之平均日薪在二十元至二十八元之間，平均月薪則為四百五十元至一千一百元不等。

陳氏稱，該科去年協助一位身體傷殘的年青人獲得一份月薪一千七百元的職位——這是職業輔導科為傷殘人士覓得的一份最高待遇的工作。

他說：「該青年於去年七月獲中環廣東銀行聘用，任資料分析總監，負責將海外分行的財經資料加以分析。」

龍行虎步攀八仙

請捐欵贊助下列機構健兒在二月四日步攀八仙嶺，籌募公益金：

醫療輔助隊、少年警訊、無綫電視、男童軍、皇家香港軍團
新界獅子會、半島集團、香港電台、女童軍、國泰航空公司
怡和體育會、青年協會、警察少年訓練學校、消防訓練學校
新界扶輪社、紅十字會、太古香港有限公司、香港航海學校
滙豐體育會、渣打銀行、海陸聯運有限公司、羅兵咸會計師
新界民政署、駐港英軍、沙頭角政府中學校、皇家香港警察
鶴藪團代表、警察機動部隊、警察訓練學校、基督教少年軍
政府物料供應處、戶外領袖訓練學校校友會、新界偵緝總部
香港仔明愛中心、愛丁堡公爵獎勵計劃、民安隊、南華早報
及其他個別步行者，共五百人。

捐欵請劃綫「公益金」，寄中環公主行四〇七室公益金辦事處，信封面請註明「八仙嶺善欵」。

「龍行虎步攀八仙」贊助機構：新界鄉議局、新界獅子會、博愛醫院、新界扶輪社、仁愛堂、新界婦孺福利會、新界總商會。

羅家英 李寶瑩 賽麒麟 陳燕棠 何玉笙 潘家碧 高麗 關海山

正月初五日 日演：[illegible] 夜演：白蛇傳

正月初六日 夜演：[illegible]

（即日開始預售各場戲票）

票價 日場五元至廿二元 夜場七元至卅五元

龍劍笙 梅雪詩 朱秀英 靚次伯 言雪芬 任冰兒 朱劍丹

正月初七日 夜場 先演：[illegible] 續演：[illegible]

正月初八日 日演：[illegible] 夜演：[illegible]

正月初九日 夜演：[illegible]

（即日開始預售各場戲票）

票價 日場七元至卅五元 夜場十元至五十元

演出地點：九龍紅磡蘇屋邨旁保安道大球場戲棚 電話：3-611817・3-611277

三羊啟泰

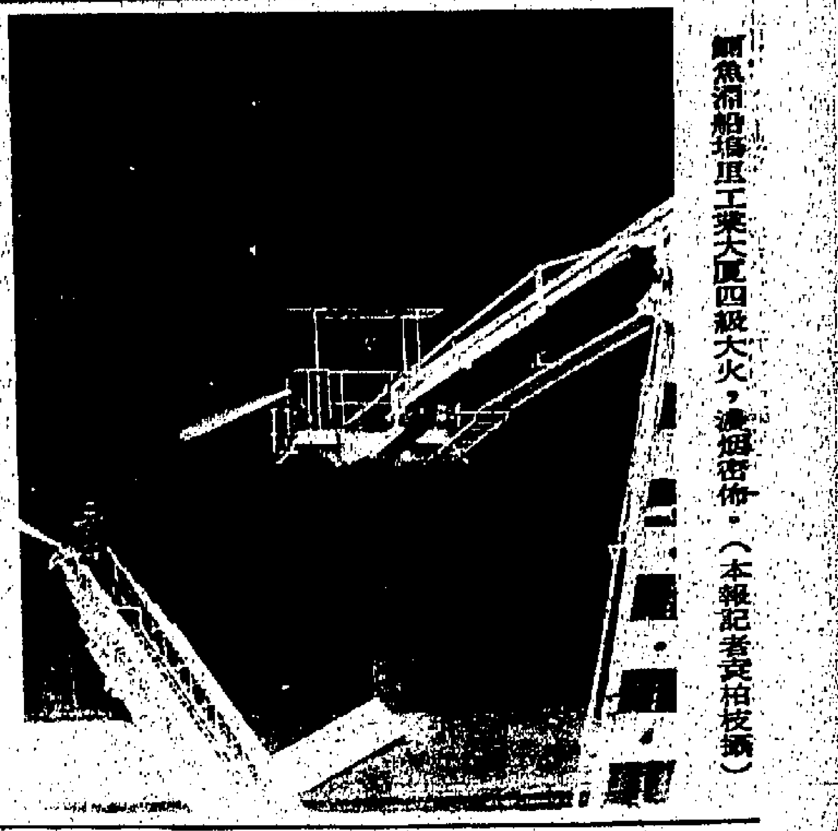
恭賀新禧

達誠三洋電器有限公司
達誠三洋冷機工程有限公司
敬賀

專科中醫

羊年旺火

昨一日內大小火五宗
多間工廠被焚燬 損失約七八百萬
鰂魚涌廠厦焚燒七小時五消防員受傷



鰂魚涌船塢里工業大厦四級大火，濃烟密佈。（本報記者吳柏棱攝）

在火場四週，消防人員架起雲梯灌救。

【本報訊】羊年旺火，消防人員疲於奔命，昨年初四日，港九新界五宗火警，其中一宗爲四級大火，兩宗三級大火，共焚毀工廠五間，以及多間由鋅鐵搭成之小工廠付之一炬。損失估計逾七、八百萬元。

發生四級大火之鰂魚涌長華工業大厦，焚燒達七小時，共有七人受傷，該大厦樓宇之結構可能有影響，工務局今晨將派人進行檢驗，同時，消防事務處將成立特別小組，對火警負相進行調查。

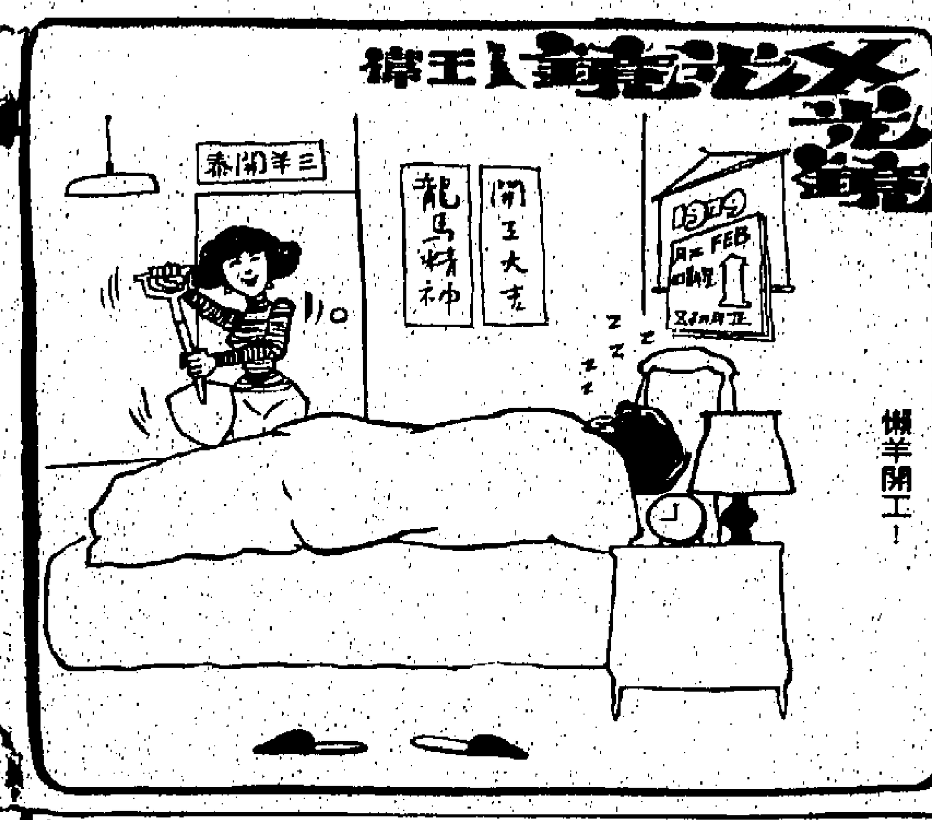
五宗火警發生過程如下：

（一）鰂魚涌船塢里十號長華工業大厦，昨日發生羊年第一宗四級大火，焚燒達七小時，大厦三樓及四樓兩間塑膠製品廠焚燬，損失約達五百萬元，火警中有六人受傷，其中五名傷者爲在現場灌救之消防員，均遭火灼傷背部，另一名傷者爲大厦內一工人，受傷的消防員中，有一名需留醫鄧肇堅醫院，情況良好。

大火自上午九時卅八分起火，一直焚燒至下午四時廿九分才被完全撲滅。此次火警，消防局出動了廿輛消防車，一百廿名消防員，十四支烟霧隊，十條水喉及八條雲梯並利用化學泡沫協助灌救。

由於大火燃燒主要爲塑膠製成品，冒出濃厚黑烟，將整棟十四層高大厦籠罩，大火燃燒至十一點多時，黑烟幷使火警現場附近街道視野模糊。

大火被撲滅後，消防局調查人員發現三、四樓間之石屎地板出現一面積約六十呎大洞，該局已通知工務局人員對該大厦結構進行調查。



懶羊開工！

鰂魚涌大火其中一名消防員在灌救中，遭火灼傷背部，及後被送院治療。（本報記者尹波攝）

據消防事務處香港區參事官何澤霖助理區長於事後稱，消防處可能成立調查小組，對火警起因進行調查。

此宗羊年四級大火，初時據報爲一級，廿二分鐘升爲三級大火，起火地點爲三樓的合昌製品廠，專造塑膠收音機盒。由於昨日爲年初四，工人仍放年假，所以火警發生後，一直未被發現，至濃烟自窗口冒出，始爲工廠大厦的印籍看更見到，於是立刻致電報警。

消防員抵達現場後，初時欲破門入內灌救，但因廠內溫度過高，被迫退出，僅用減火喉射水，以減低溫度，其後架起雲梯，鑿破該廠戶外玻璃，射水灌救，此時火勢愈發厲害，濃厚黑烟自內冒出，使現場一帶全受黑烟籠罩，救火員均被熏得「口黑臉黑」，此時，動用兩隊烟霧隊，四條減火喉，一條雲梯協助灌救。

由於黑烟籠罩火場，消防員救火工作極爲困難，加以現場風向改變，初時由英皇道吹向海傍，視野不受黑烟所阻，但其後風向由海傍吹入英皇道，黑烟直撲向救火的消防員，灌救工作更增困難。

火乘風勢，迅速向四樓一間合興製品廠蔓延，此廠亦爲塑膠廠，起火後不久即擴大，消防處於十時五十六分，將火警升爲四級，稍後增派人手灌救，動用十四隊烟霧隊，十四條減火喉及八條雲梯協助灌救。

大火燒至十一時許，火警現場曾數度傳出輕微爆炸聲，據在現場指揮灌救的何澤霖助理區長表示，爆炸可能因燃燒存放在廠內的天拿水所致。

在百餘名的消防員奮力灌救下，火勢於下午三時四十七分受到控制，直至四時廿九分被全部撲滅，大火燃燒長達七小時。

發生火警的合昌製品廠與受波及合興製品廠，每層面積約有一萬二千尺，爲一對表親分別開設，三樓合昌製品廠的老板蘇潤松，廿五歲，昨晨獲知工廠發生火警後，由其妻及其表姪陪伴趕返現場視察，但目擊全廠陷於火海後，傷心過度昏倒，由其妻及表姪扶持，始免倒地。

其表姪在四樓開設合興製品廠，他指出：他倆叔姪所開設的兩間工廠於年尾剛購入逾百餘萬元的塑膠原料，約四千包，存於廠內，此場火警，全付諸一炬。

據現場報導，兩間被焚燬工廠損失共值約達三百餘萬元，加上火警現場之地下、二樓及五樓各工廠，均受嚴重水浸，損失可能高達百餘萬元，此宗大火被估計損失約達五百萬元。

據悉，被焚燬的三樓合昌及四樓合興兩製品廠，原定於初五及初九開工，故當火警發生時，廠內無人開工。

（二）新蒲崗一幢廿四層高工業大厦的十六及十七樓，昨午發生三級大火，焚燒個多小時被救熄，三間工廠遭嚴重焚毀，損失逾二百萬元，幸昨日爲年初四，各廠工人尚未開工，無人受傷，但在火警發生時，有三名警員在上樓調查時被困升降機內，幸終爲人救出，未至獨電梯內。

（上）新春期間小巴加價，但仍生意滔滔。（下）的士司機貨者表示，新春期間，每更收入高達三百多元，的士大幅度加價，對他們的生意沒有多大影響。（本報記者歐沛林攝）

新蒲崗製衣廠發生三級大火，消防員動用雲梯灌救。（本報記者）

發生火警現場爲新蒲崗太子道七一四號捷景工業大厦十六樓偉晃製衣廠，昨午三時零七分，製衣廠雖因年初四工人還未返工，廠內空無一人，但竟無故失火，大火燒着廠內貯存的一批製成品，且迅速蔓延全廠，大火在三時四十二分升爲三級，且很快波及上十七樓的興寧金屬製品廠及十五樓之裕東抽繡廠。

稍後，消防員聞訊趕到，動用五條喉，配合一部雲梯及數支烟霧隊合力灌救，於四時四十三分將大火控制，最後在四時五十四分撲熄大火。

據悉，起火的偉晃製衣廠在上址開業年餘，廠房面積廣達五千多方呎，有工人百多名。昨日一場大火，全廠幾付一炬，廠內機器及製成品合計損失逾百萬元；而十七樓被波及的興宇金屬製品廠，及十五樓的裕東抽繡廠，雖僅部份被燒毀，但損失合計亦高達百萬元，尚幸昨日爲年初四，兩廠工人還未返廠開工，致未有任何人受傷。

大火焚燒時，警方將景福街以西的一段太子道改爲一綫行車，以方便救火工作，以致九龍城入觀塘交通略受阻塞，此外，由於一條消防喉開水灌救時發生爆裂，水花四濺，射及通過的車輛，若干車上乘客趕不及關窗閃避，被噴至衣履盡濕。

（三）深水埗長隆街近石硤尾街的一個電壓分站，昨晨八時許突然發生爆炸，並冒出大量濃煙，及發生火警，附近兩幢大厦的數百居民慌忙疏散，至九時許，火勢才被撲滅，電壓站損毀嚴重，牆壁亦呈現裂痕，幸而無人在此事件中受傷。

事發於昨晨八時許，該樓高一層的電壓站突然冒煙，街坊發現，連忙報案，消防員到場，無法開門，煙越來越密，附近居民深恐有危險，紛紛疏散到街頭。

八時二十分，電站內連聲爆炸，此時，消防員正在以燒焊器及鐵筆等撬門，至九時十五分時，由濃煙變爲火舌，此時，電力公司一名職員始帶來鎖匙，稍後數分鐘，火勢受控制，電壓站牆上呈現裂痕。

由於電壓站火警，引致停電的街道有南昌街，基隆街，北河街，汝洲街，受影響的有茶樓髮廊，肉食公司及布行等。

電力公司現正進行緊急搶修工作，希望能於今早恢復大部份受影響樓宇之電力供應。

（四）深水埗大埔道一六八至一七八號一層住宅樓宇，昨晨亦發生一級火警，焚燒近三小時才被撲熄，戶內各物盡毀，幸無人受傷。

火警發生於昨晨十時四十八分，現場是上址十三樓一層住宅。事發時，上址冒出火舌及濃烟，消防員聞訊到場時，火勢已一發不可收拾，火光熊熊，消防人員動由兩條減火喉，及一隊煙霧隊進行撲救工作。

至下午一時卅二分，火勢卒告熄滅，毗鄰多戶住宅亦遭水浸影響，損失及起火原因尚在調查中。

（五）西貢沙角尾村大道一間兩層高塑膠紙品廠，昨晚發生三級大火，工廠被焚毀，附近一間發泡膠廠及六間民居受波及，消防員到場展開搶救，但由於水源缺乏，要從附近水井取水，灌救頗感困難，經過個多小時努力灌救，大火始被撲熄，火警中無人受傷。

火警現場爲沙角尾村大道一號明華塑膠紙品廠，位於隔鄰者爲國際發泡膠廠，兩廠均屬同一東主。起火之明華塑膠廠是用木及鋅鐵建成，爲兩層高建築物，佔地約四千多呎，地下爲廠房，二樓貨倉。

昨晚七時許一名居住在五號的姓陳戶主，突發現明華塑膠紙品廠冒出大量濃烟，隨即火光熊熊，陳立刻高呼「火燭」，通知居民疏散及救火，由於火乘風勢，大火一發不可收拾，附近居民只好收拾細軟逃生。

不久，消防員接報到場，展開撲救，同時將大火升爲三級。

經過消防員一個多小時撲救後，終在九時十七分將火撲熄，惟現場及隔鄰國際發泡膠廠與及六間民居已被火焚毀，初步估計損失約數十萬元。

昨晚氣溫降至七度 今日更冷

【本報訊】由於一股冷鋒南下，氣溫驟降，本港昨晚十一時錄得的最低氣溫爲七度，成爲入冬以來最冷的一天，天文台預測今日天氣繼續寒冷，氣溫可能跌至六度左右，新界北部及高地可能有霜。

天文台表示：一度冷鋒由日本南部向西南伸展向南中國海中部，華中及華南之氣壓頗高。

昨晚十一時，氣溫降至七度，濕度爲百分之五十，昨晚天氣十分寒冷。

天文台預測：今日將吹和緩至清勁北風，風勢間中疾勁，離岸地區及山頂風勢間中強烈，天色大致晴朗，天氣寒冷，最低氣溫約爲六度，最高氣溫約爲十度左右。

天文台目前仍然懸掛強烈季候風訊號。

羊年農曆假期，本港氣溫反覆無常，年初一及初二，天氣和暖，但年初三開始，由於冷鋒襲港，而且連場大雨，氣溫驟降。

菲政府警告將遣走東安輪

【本報訊】馬尼剌卅一日美聯社報導菲律賓週三日提出威脅性警告稱：除非美國、加拿大、和澳洲立即決定收容東安輪上九百九十三名越南難民，否則便要目前停在馬尼灣的「東安」輪遣走。

爲了此一問題，菲國官員曾分別與前述三國駐菲大使商談，但未能作出積極性決定。美國大使館官員上週稱：「東安」輪上越南難民不應比獲東南亞各國收容的越南難民有優先安置的權利。菲國外交部長英格利稱：如上述三國不作出適當反應，菲在十天內便要將東安輪遣走。

羊年首宗兇殺案
現場未見凌亂疑兇手與死者相熟 初三晚死者曾與操國語女子爭吵

【本報訊】羊年第一宗離奇兇殺案，即一九七九年第三宗兇殺案，發生於柴灣白沙灣一間鋼具廠內，一名古稀老看更人，被人發現倒斃上址閣樓房間內，頭部有多處利器傷痕，事前，曾有人聽見上址傳出死者與一名操國語的女子爭吵，由於現場並無凌亂跡象，懷疑死者與兇手是頗爲熟悉，警方經已掌握多條證據，相信日內便可拘捕兇徒歸案。死者妻子現正協助警方調查該案。

兇案現場是港島柴灣，由寧富街直入白沙灣臨時安置區旁的新中鋼具廠，廠址面積約三千餘方呎，是由鋅鐵皮搭成的兩層高建築物，平日有工人廿餘人，專製造一些寫字樓的鋼櫃椅，廠主姓陳。

據悉，廠方適逢過舊日新春年假，工廠由初一開始，關門休息八日，直至初九才開工，上址只由一名寧波籍的七十六歲老看更人黃亞義單獨留守。

據警方港島總部警司夏德德在現場講述案發的經過謂：被人發現倒斃上址的就是看更人黃亞義，事發前，黃妻曾於初三晚上九時許致電給死者，約他於昨晨九時到柴灣一個巴士站會面，然後一齊飲茶購物。雙方約好後，直至昨晨黃妻便與其年約廿餘歲的姪兒一早在柴灣巴士站等候此者，但逾時仍未見他來到，黃妻便與姪兒往上址工廠找尋死者，兩人抵達上址後，只見工廠前面大閘關上，兩人遂在工廠外四週向內邊視察，並高叫死者，但廠內寂無動靜，經十幾分鐘後，仍無人應門，兩人心知不妙，但又無法入廠內，情急之下，黃姪遂經由前門鐵閘爬入廠內，走上閣樓死者所居住的房間內，赫然發現死者倒斃在床邊地下，床上有一大灘血。黃姪連忙走出廠內外，告知黃妻，然後報警。

發現死者的房間是位於工廠的閣樓，面積約十二乘八呎，該處亦是死者的睡覺地方，放有床鋪被褥等物。

死者被發現時，倒臥在床邊的地上，面部向天，額頭有五、六處利器傷痕，致命傷的地方在左邊太陽穴對上一處，三吋長傷痕。地上，及床上各物均染有大量血漬，死者當時身穿紅色羊毛衫，一條睡褲，手上戴有手錶，由於錶面經已破裂，相信死者在事前曾與人發生激烈糾纏，以致將手錶碰爛。

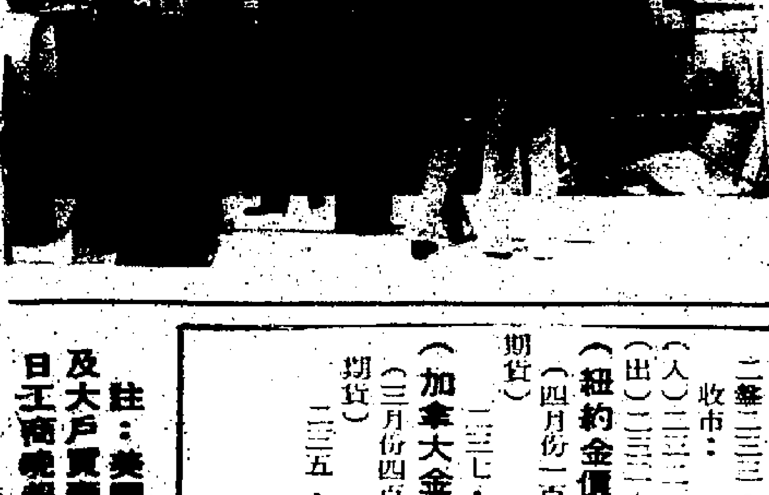
經警方法醫官檢驗屍體後，証實兇案是發生於昨日凌晨四至五時之間。

警方目前經已掌握一些線索，兇案發生前，有人曾於前晚深夜聽見上址傳出一男一女的激烈爭吵，由於工廠位於柴灣甚僻靜地方，所以兩人深夜吵架之聲音非常清晰，雙方對罵時是操國語，但未知談話的內容。因爲死者是寧波人，平日有時亦操國語，所以可能男的吵架聲就是工廠的老看更，而女方可能就是男方的「同鄉」，但爲何在深夜時間，在死者的睡房中傳出爭吵聲，令人百思不解，由於看更經已七十多歲，兇案涉嫌桃色成份可能性極少。

另一點更令人懷疑的地方，就是兇案的房間內並無任何凌亂的跡象，又無財物損失，工廠的四週入口及窗門等亦無被撬過的痕迹，警方仍未知兇徒用何方式入廠內。不過相信該宗並非爲劫殺案，而且死者與兇徒是相當熟悉，懷疑兇徒到上址探死者時，兩人因一些問題而引起了爭吵，而致兇徒一怒之下動殺機，用利器向死者頭部狂刺。

警方抵達現場後，四處找尋兇器，但無所獲，不過警方卻在該工廠後與另一工廠相隔八吋寬一處空隙之間，發現了死者房間內染滿鮮血的枕頭、床單及棉胎，顯示兇徒行事後非常鎮定，企圖毀滅証據，將上述物件由閣樓的側所的窗口拋下至屋後，但卻被精明的警方人員發現。事後警方帶來一大竹籮，將証物檢起，帶返警署調查。目前尚未有任何人被拘捕。

據鄰近一位與死者相熟姓陳的街坊表示，死者身裁矮頭，矮個子，平日爲人和藹，初三早上死者出街時還與陳打招呼，說「恭喜發財」，不料相隔一日，竟會永別。



柴灣白沙灣發生兇殺案之鋼具廠正門。（本報記者阮有明攝）

新春期間雖大幅加價 的士小巴生意鼎盛 司機每更收入數百

【本報訊】新春期內，小巴的士雖曾已大幅加價，仍不愁沒有生意，司機日入數百元，無不笑微微。

港九新界公共小巴聯合商會主席案國明昨日對本報表示：在新年假期內，尤以除夕，小巴生意上升一倍之多。

他表示：大部份夜更司機收入達六百元，比平時增加兩倍。他稱，在農曆新年首三天期間，雖然小巴車費比平時增加兩、三倍，但生意依然鼎盛。

他說：司機平均每更賺得約三、四百元。但他說，今天起市民恢復上班工作，車費和乘客將會下降，因爲扶老攜幼到處拜年的人數將會大爲減少。

據一位的士司機黃先生表示：在過去四日來，許多司機的接載乘客次數與加價前[illegible]，雖然司機所載多數是短途搭客，但他們的一更收入約達四百元，而平時僅約一百八十元。但他表示，這種增加祇是暫時性，估計今後數日生意會回降。

金價

（香港時間二月一日凌晨二時正）

（倫敦金價）
頭盤二三三·〇五
二盤二三三·七〇
收市：
（入）二三三·二五
（出）二三三·七五

（紐約金價）
（四月份一百安士期貨）
二三七·五〇

（加拿大金價）
（三月份四百安士期貨）
二三五·四〇

股市

（紐約股市）
美股開市時下跌，中段反彈無力。杜鍾斯指數開市半小時後下跌三點六三，三小時半後再降二點七八，即下跌六點四一，報八四五點三七。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數上升一點七〇，報四六七點七〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動向，詳情請參閱今日工商晚報。

中區有蓋行人天橋 打樁工程將完成 明年下半年啟用

【本報訊】中區有蓋行人天橋的建築工程現正順利進行。是項計劃爲本港歷來同類工程中規模最大者。

工務司署發言人說，動用約達二百條椿之天橋打樁工程現已差不多完成。在機利文街附近行人天橋的西端，現已豎立若干支柱，以支持行人天橋的主要部份。

現時工務司署正在國際大厦及消防局大厦外進行挖掘工程，以興建該行人天橋的梯級及自動電梯部份。位於港澳碼頭西面中區新填地的一個鑄造工場，亦已開始製造行人天橋的樑柱及石板。

是項行人天橋系統建築費達一千四百四十萬元，全長四百八十米，由機利文街起直至畢打街止。此外並建有兩條行人天橋，橫跨干諾道中。

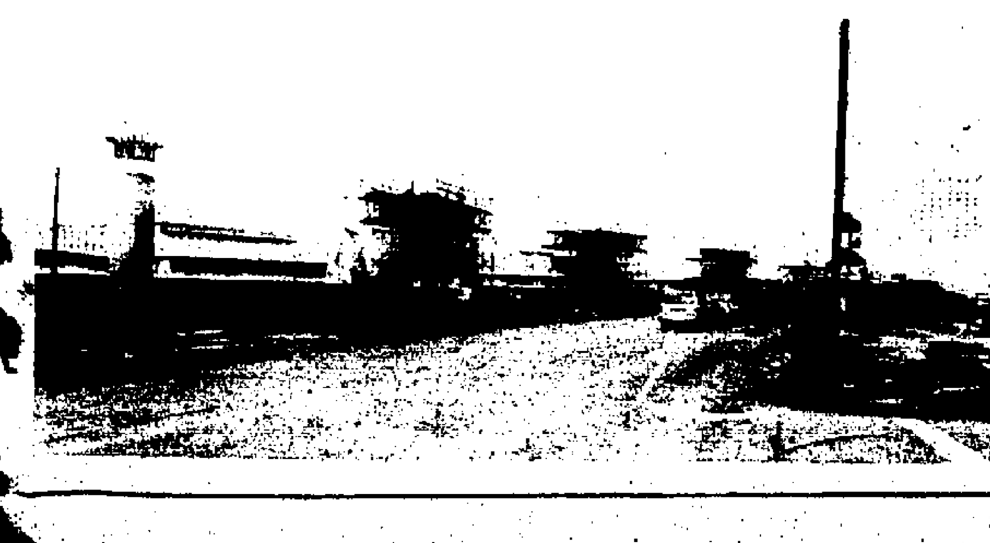
爲了方便行人，該天橋共設有十二座有蓋梯級及有蓋自動電梯。

新有蓋行人天橋系統可於明年下半年完成，屆時，該全港最長的行人天橋將可爲來往中區商業區與公共車輛總站之行人，提供一條直接而安全的路途。

該發言人表示，該項工程僅屬於路政處不斷爲行人提供安全過路設施計劃的一部份。

他補充說，現時在工務司署工務計劃內，共有大約七十條行人天橋及行人隧道的建築工程。其中二十一條位於港島，二十八條在九龍，及二十條位於新界。此外，尚有四十四項此類計劃在考慮及初期計劃階段。

該發言人最後說：目前全港共有一百三十一條行人天橋及行人隧道，其中四十條在港島，七十五條在九龍，及十六條在新界。



圖爲機利文街附近行人天橋的西端，豎立支柱，以支持行人天橋主要部份。

百業慶興隆 「二叔」獨憔悴

本報特稿

周年復始，百業團年慶興隆，惟是「二叔」獨憔悴。由於市民生活方式日漸改變，古老的當押事業，生意每況愈下，年青的一代，大都不願從事該業，後繼無人，倍添「二叔」憂愁。

據業內人士指出：目前當舖的一般營業額僅及當年全盛時的一至二成，生意勉強可以「够皮」。估計全港九及新界現有當舖的一百間，其中還有多間處於將倒閉邊緣。

從事典押業達三十餘年的成豐大押胡先生表示：目前一般行家都處於觀望狀態，「唯有見步行步」，對業務前景表示一片黯淡。

據胡氏稱：市民生活逐漸改善是典押業日走下坡的主要關鍵，他指出，該業的黃金時代已過。約在十餘年前，舉凡家中任何東西幾乎都可以成爲當舖的對象，其中衣服便佔了絕大多數，當時，斷當的衣料，在本港及大陸、以至鄰近東南亞國家如台灣、菲律賓等都有出路，而且有利可圖。但是，如今這些出路已經堵塞，事實上，在這個衣服日新月異的時世，要將舊衣服送給別人穿，亦已够難，如要變賣，則難上加難了。

舖位的問題給予押業頗大的困擾，由於舖租直綫上升，加上生意微薄，很多當舖都經不起這種逆境而倒下來。目前餘下來的當舖，大部設在舊式樓宇的老字號，設在較新大厦的可說絕無僅有。

通貨膨脹厲害，令當押業直接受到損失。一般的當期長達四個月，月息爲百分之三。由於當舖能保值之財物利息月計貸入錢出，同時訂定本利，不會期中更變息口（如銀行之宣佈加息制），一旦銀紙貶值，利潤便相應減少。

現時可當的熱門東西，都是佔地少而又可值錢者，如金銀珠寶、玉器及手錶等，至於攝影機及唱機等亦有，不過必須是較名貴的。一件東西拿到「二叔」手上，一般祗值四至五成，但對於金飾寶石等可保值的貴重物品，「二叔」開價有時高達八九成未定。

令業內人士均有同感的，就是貸款業之興起，加速了押業的衰落，由於貸款無須抵押品，而且手續相當簡便，雖然貸款公司的利息比當舖爲高（利息每月約是百分之八），但市民衡量兩者後，多數選擇光顧貸款公司，當舖生意自然下降。

當舖生意不但日走下坡，而且有後繼無人之慮。一般預料，押業將難免遭淘汰的命運，雖然一些「輕皮費的」「迷你」當舖，祗僱用兩三人「一腳踢」，但生意仍屬不過不失吧了。

據胡氏說：一些當舖爲適應時世，更將「陣地」轉移，搬到人煙稀少的新界，如元朗及青山等地區，重張旗鼓。據說鄉下人仍屬「舊禮扎」者，而且斷當的成數甚低。新界的租金仍較低，對於薄利的押業生意，不失爲一個可發展的地方。——本報記者阮文海——

圖爲絕無僅有、樓高四層的大當舖（本報記者阮文海攝）。

萬家

有夢編

震動着心弦的舞師鼓聲，似乎比往年活躍了些，舞獅採青的玩意在街頭巷尾出現，至少標誌着武館比往年多了。採青，是舞獅的武館武功表演技藝的良好機會，舞獅看似簡單，查實是體力和技藝的綜合表現，而採青更是技術中之技術。

高高的掛着一面銀牌（這是從前在國內的習慣，在此時此地，已經用銀紙來代替了），需要許多人用櫈牌一層一層的疊上去，最高處，舞獅人抬着獅子頭站在高處舞着獅子，做足了各種採青的姿態之後，才張開獅口，把那「青」吞了下去，「青」上照例懸此生菜，獅子一邊吃，一邊把生菜「嚼碎」，吐了些出來，這才把那銀紙吞下，吞了目的物，還得舞它一回，作睥睨天下狀，這才由高處走下來。

採青是人抬人，被抬者得到了那些「青」——這情景教人想起了的士加價。

新春所見

何以作此想？諸君不可不知，的士加價恰好變成了地下鐵路「採青」者的鴨腳石，的士首先抬起了一些人，被抬者是小巴，小巴在春節意氣風發，三塊錢一程，你不坐讓你去擠巴士。後一步吧，便是抬高巴士了，霸林已經敏感到巴士會是五毫起碼的了，最高那一層便是地下鐵路，大家一齊把它抬起，年底，地鐵便站到上面去採青了。（霸林）

社會工作夠驚險

與黑社會爭客仔隨時會被「濕」

·洛雅明·

最近社會工作者都要搞「工業行動」，原因是爭取合理薪酬與晉升機會，其實抗議已是社工佬的拿手好戲，相信此舉必定成功。因爲以前一切靜坐、抗議及請願，是社會工作學問中的一項，是爲「社會行動」，對於社會一切不公平之事，可以透過社會行動去爭取，從中可以吸引社會人士的注意，與輿論的同情，對於成事有事半功倍之效。

社會行動又分兩級，所有靜坐抗議及請願等，是屬於緩和的，但另一種則是劇烈的，則包括罷工、示威。其實還有更嚴重的如巴游分子，劫機放火等，其實又不過是社會行動？香港有一個SOCO，則專門介乎超級社會行動，其實這個機構用心良苦，不過，社會行動這種方式在香港並不通用，除非是絕對民主的國家。個別政府部門對此團體甚爲反感，尤其是政治部人員，更恐防內中涉及政治因素，曾經試過多次，社會工作者都被邀請返警局協助調查，雖無刑事紀錄，亦飽受「驚嚇」。

老洛與一班社會工作者甚爲「老友」，亦多以提及這個問題，都是吐苦水者爲多，原來「社會行動」這種方式，雖然有效，但不宜多作，現時已流於濫，分分鐘會有「反效果」。因爲社會行動，其最終目的不外乎爭取「公平」，但事實香港地「立立亂」，這些行動對將個香港環境有無好處還十分難說。不過，現時一般市民都認識到「工業行動」或「請願」似乎可行，根本無需社會工作者的指導及協助，都能「順利完成」，但是外面輿論都入晒佢地數，給予社會人士的印象，誤會是「攪屎棍」，認眞冤枉。

其實，社會行動在香港地實施並不適合，不過有時大「老細」吩咐，如是，除非唔想撈，亦祇有照辦而已。老實說，社會行動已漸失人心，勢非改變方針不可，最近社會工作者自己爲自己搞工業行動，並非高招，而且也不過是部份較高位之人士爭取而已，散仔實在並無參予。

且說社會工作者的職位，並不易爲，因爲工作範圍大致分三種，一是團體工作、一是個案工作、另一是社區工作，似乎後者最難實施。

耶穌李負責「外展工作」，是社區工作的一種，聽起來認眞好聽，講句唔好聽，實際上是與黑社會爭客仔。日常工作是面對一些「邊緣」問題的青少年，避免爲壞人引誘，吸引他們參加中心之正常活動，脫離犯罪之引誘，踏入社會正途。

外展工作者，終日在這些青少年出沒的地方如球場等出入，遇有這類「對象」，則主動與他們交談，並「奉送」入場券、電影晚會券等給予他們，希望吸收他們參予中心的活動，甚至爲他們組織足球隊等，與其他社團作賽，現時也略見成績。

終日在球場流連，有時會遇見黑社會分子或差佬，分分鐘被人「盤」到面青，遇着唔講理由者，一定被人「濕」一餐，亦有可能被邀請往差館「協助調查」，賺份人工唔夠買驚風散。

曾經有位「師兄」，將球場上之青少年組成足球隊，與別區的球隊作賽，殊不料隊員中有個「蠱惑仔」，與別個「堂口」有仇，卒之在球場被人埋伏，守住幾個門口話明要「買起」，該隊員唯有找社會工作者「分頭」，得來結果是人家「俾面」，社會工作者，唔「郁」他，但該「蠱惑仔」一定要飄低，如果強出頭則連社會工作者都招呼一番咁話，後來警察到場才無事，不過該社會工作者在隊員面前「威信」失盡，卒之轉行。

豪華賭檔走法律罅

開賭，在[illegible]作賭場用途之業主可被控。在「聚記」成立之前，大館派片，實通當區警署與若干部門，警方掃賭，由專業之外籍幫辦做，組成特別小組，直接向警務處長交代，不被撈家收買，該小組有「六三三敢死隊」之稱，一有線報就去冚檔。

貪官失勢，無人包庇大檔，仍有人開賭，方式與前有別，改爲流動檔，地點不固定，用太空電話與賭仔聯絡，同時，祇做熟客，或熟人帶來在門口識講「背語」，守衛才開門。

日子一久，警方就知情，也有人因爲輸了錢，向警方告密，但賭檔有法律罅走，警方起訴要有證據，口頭證供就是警方在法庭講述破案經過，證物爲現場搜獲之賭具、籌碼及現款。

警察上門，賭檔又拖延時間做手腳，法例賦予警方權力入屋搜查，戶主延遲開門，告佢阻差辦公，但法律並冇規定警察拍門必須在若干分鐘內開門，警方就難控告阻差辦公，雲泉近一豪華賭檔，警察接到九九九電話，到場調查，紙牌、天九、籌碼由窗口拋出，警察在地上執到，不能證明是戶主之賭具，在後樓梯口截獲一群男女，佢地額頭並冇鑿字「賭徒」，警方冇目證擊，人，差人進入屋內，發現一切井井有條，不似開過賭，警察例行查問，就收隊走人，因爲那是高尚住宅區，戶主可反控干擾民居。

法門 ·包法·

工業行動

信口開河 ·德·

美國工人罷工頻頻，可謂已稱霸全世界。最近幾年以來，的確係罷工頻頻，好多做美國生意之商行，做到怕，因爲一旦遇到罷工，交貨即遲。

最近之一年，香港亦時常見到工業行動，不過工廠罷工則反而冇幾多，有鐵飯碗之稱之公務員，紛紛採取工業行動。

以前打皇家工，乃優差也，人工好唔在講，而且福利亦甚好。不過近年已經逐漸追唔上工商企業所傳之人工矣。唔信者可以去觀塘，荃灣等等地區之工廠區放眼睇吓，四圍貼滿請人之街招，說明唔止人工好，有雙糧、有獎金，廠房設冷氣，又有廉價飯堂，供應膳食。咁好之條件，但係佢依然請人難。其理甚爲淺顯，香港有好多人，寧願去做小販而唔肯打工。祇因做小販好自由，鍾意做就做，唔鍾意則可收工，況且生意好之時，一日搵一二百嘢奇。難怪此行業吸引甚咁多人去冒險。所謂冒險者，乃因做小販犯法，隨時隨地要準備走鬼。雖然係咁，但地亦唔怕，同情佢地之人亦甚多，而且均爲敢講敢言者，既然有人幫，則做小販可爲所欲爲矣。

不過做小販之生意亦要講運，人貨入得唔啱，則不易「發達」者。當然，發達者大有其人，德公所識得之幾個在街市擺檔小販，個個都買晒樓。現在檔價大起，佢地可印印腳矣。當然並非所有之小販，都係咁好運氣。

日前聯港府官方拍之電視[illegible]，不多係[illegible]小販，返入工廠去打工。香港乃係靠工廠出貨出口賺外匯而生存者，若果工廠請唔到工人，或者工人之人工太貴，則香港貨將無法可與其他出口國家之製成品競爭。

其實香港亦早已「漫步」進入通貨膨脹之深淵，簡幾咁都加價，執筆時的士已經正式宣佈，一加就加一倍有餘。其他消費品，幾乎無一不加價。香港人之生活，必受打擊者。

回顧去年，已經有咁多人採取工業行動，估計今年採取工業行動者將更多。英國工人罷工，據講因工資追唔上物價。英國人之生活標準低降。香港之情形，會變成與英國相同。但德公希望香港人爲香港之經濟及安定着先，若頻頻採取工業行動，令香港整個經濟受損失時，則香港人無形變成如越南難民，要出外搵食矣。豈非更苦乎！

半靜寂地帶

丹尼

一連四天半的春節假期，匆匆又過了。

一年之計在於春，一日之計在於晨，朝九晚五，雞鳴趁早天吧！

× ×

運輸署爲使駕車人士，對交通指示牌易於辨認，將採用圖形表示的指示牌。

當駕車人士轉彎抹角的時候，細心欣賞路旁有如展覽會的抽象畫，行車速度自然緩慢下來。

× ×

鄧副赴美，遭遇到美方擁國府右派人士的遊行反對，也遭遇到擁毛左派人士的遊行反對，更不敢踏進唐人街視察宏大之紐約及三藩市去。

和卡特及水門醜聞的尼克遜斟劉花生，作爲自我陶醉可也。

有無禁忌

·柳離·

中國人過新年，有許許多多的禁忌，我們都會在祖母口中聽過，其中特別是不可說不好的話在內。別以爲中國才有這許多禁忌。在英國。新年的禁忌比我們實國亦不遑多讓。譬如說，除夕留下火種，新年有火種才吉祥，如要向外間「借火」大件事矣，況且有人背僧。

新年第一個訪客，英人很重視，如果是女人，眞是大吉利是之至有些八卦者會閉門不納呢！

軟封利是

恭喜發財之聲盈耳，今年硬幣當令，硬封利是，如極都係五元，軟封利是自然而然便十元了。滙豐十元新鈔及時在年底大量充塲，軟封者到手，一摸，得咗，一寸水冇乜走雞。

但係，咪住，有好多顧工心計之人，但地年前存下唔少五元新鈔，軟封利是未必係十元起碼者也。（賈郎）

羊年第一

高小玉

羊年第一個消息是出生了一位羊妹妹，新年初一凌晨零時出生於廣華醫院。一位羊妹妹帶來人間的一片祥和。

新年初一生日的人據說是富貴命，紅樓夢中的賈元春，是大年初一出世的，她帶給賈府以新的榮華，這是我們都知道的故事。

羊年的第一聲槍，響自大年初一，地點是大角咀塘尾道櫻桃街交界處，一名青年劫匪攔途搶劫，向一名廿歲女子搶劫，給警員發現，開槍追捕，匪徒闖槍陣而被捕，遇劫的女子反而飛逃了。

兩宗「第一」，一都是好事，前者是小姑娘佔盡春魁，後者是劫匪流年不利，對於市民自是大利了。

性格

潦海詞鈔

雞入枉死城

愛摸兩手頻頻賭，焉能恃收人好？洗袋過年走無路，搵尼龍繩、掛角安鴨，猶幸知得早。

婦人底事傷遲暮，忍拋膝下嬌兒女，跑到高樓往下啫，傷痕纍纍，即死唔去，家人一亮淚。

●調寄青玉案

海外書

拉斯維加斯早晨

因爲不賭，早睡了，自然早起，唔係誇口，所有遊賭城的人有人知道拉斯維加斯的早晨係點嘅，但係小弟就知。和我同來的朋友都去賭沙蟹石，佢地話手氣互見，我就唔係點相信，但係面對賭徒，唔通一口咬定佢地必輸乎？是以也不深究了。佢地晉來睡時，我已經精神飽滿想起床矣，祇是睇下手表，剛好四時半，於是再睡些時。

心無雜念，輕鬆大睡，六時起床，漱洗後，便向外邊走。在走廊盡頭處的酒店侍應生以爲我搵路去酒店下之賭場，佢對我指路而行。我亦唔知個去，電梯係直通賭場者，蒙查查入電梯，電梯便帶我直入賭場矣。出電梯，一名靚女（世界上最靚之女仔大概都在賭城者矣），帶笑相迎曰：東方來的先生對我說過喜歡賭大細，就在左邊。

我向佢道謝，查實我急於要找門口到外邊去。表面上，依她的指示向左走，經過大細攤檔，望了一眼，許多人埋頭在進行他們的廝殺，匆匆而過，已經看到了出路的燈牌。循路往外走，吸到了清新的空氣，精神爲之一暢。

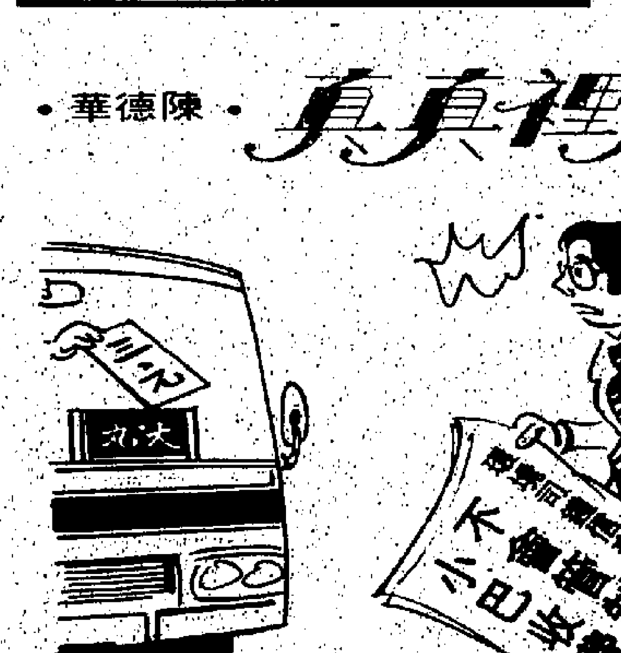
有人正在清理垃圾，這才知道走了偏門出來清潔工人一男一女，佢地以奇異的眼光對着我上下打量。我早已由他們的目光領略到他們的想法。在拉斯維加斯，那會有一個千山萬水來到賭城的人在這樣的清晨走到街上來？當然，這個時刻，不在賭場搏殺，便是在酒店中睡覺了。

四週都很靜，街燈還亮着，祇有一點點曙色。那清潔工人對我說：先生你找的士，繞到正門那邊才有啊。

趙森寄自三藩市

真真裡屆

·陳德華·



難怪上下班時間・有人「靠搶」！

測字攤

一段舊情應否挽回

陳志風讀者，兩年前邂逅一位寡居女友，兩人曾有過一段戀情，但最近對方聲言訣絕，不知是否應該設法挽回，測一「奇」字。

「奇」字拆開，是「倚」無「人」，看起來你以前曾經受這位女士支持，亦曾經倚賴過她。

但以此字來說，則是她已不準備再讓你倚賴她，以至有此變化。

而且此字乃是「一人」「丁」「一口」，是孤單之象已成，再也不能成雙作對了，以分手爲佳。

一樂奇風讀者，與一女友甚爲要好，但最近雙方發生了一點意見，因而要分手，以「情」字問，這段友誼是否可以繼續下去？

「情」字乃是「其心猶三」，不過已否」，以字論之，雙方的情感，不過是雙方衝動而至互不相讓。

以右邊視之，乃是「爭」，有未能，必出一「爭」一，看起來雙方如能大吵一場，反而可以和好如初。

YCK讀者，行年三十，倘未有女友，以「或」字問，何時可有姻緣？

「或」乃「不惑」，是欠心也，不惑乃四十之年，看起來必須四十歲始有心上人。

家家大吉盆桔搶清

去年除夕，花市中中地，不好也不壞，祇是許多人對可能入過寄孳的桃花吊鐘有了戒心，因此除夕花市，桃花吊鐘跌破十元一枝。

一項奇怪現象，是所有盆桔幾乎全部搶清光。大概也是因爲年花在陽光滿眼底下有可能放入寄孳的關係而大家都改購年桔，以至很早盆桔便斷市了。

往年初一凌晨有十元八塊的盆桔，去年除夕，最低也要廿元。（小青）

痛失女兒・明星夢醒

由這時開始，我和他交上朋友。他提議我辭掉這份電子廠的工作，免將來做了新星時，給人知道這就不好。雖說英雄莫問出處，但俗人的眼光是勢利的，總是離不了這觀念，我覺得這話很說得對，就答應了他。一次，我和他到夜總會去玩，酒雖喝得不多，卻不知酒力竟會那樣厲害，沉沉大醉，待到酒力漸消時，睜目一看，發覺自己身無寸縷的躺在床上。他坐在床前的小沙發上，一邊看着我，一邊在抽煙，像是欣賞我的肉體，樣子有點出神。

這時，我從迷惘中驚覺着了，想起了媽的話，知道給他騙了，祇喝一小點酒便醉得那樣那樣厲害，自然是在酒裏下了手腳，更可說是被迷姦了。

「羅拔，估不到你會做出這種事來！」我生氣地：「一向以爲你是個正人君子，現在你自把紳士的假面具揭開了，眞令人可鄙可恨！」

他涎着臉：「別生氣，我愛妳，才會這樣做罷了。」

「你還狡辯？還夠膽說愛我？」我更生氣了：「你存心姦淚，毀了我的清白之軀！」

羅拔朝我一笑，從容的說：「但妳不要忘記，我能把妳捧上明星寶座。」

做着明星夢的我，聽了他這番說話，不能不有所顧慮了：「你要在我身上取得代價？」

「別說得那樣難聽好麼？」羅拔笑說：「我愛妳愛到發癡，才會一時失去理智，做出這種事來。」

我見得事情到了這個地步，還有甚麼話說？祇好把前途交給他，問他的新片幾時開拍。他支吾以對。

過幾天，他果然叫我拍片，但要剝光衣服來上鏡。我一驚非小，馬上向他提出抗議。問起來才知道他拍的是「小電影」，不是甚麼大銀幕，大明星。

於是，我做的「明星夢」也醒過來！

（本篇完）

楊寶蓮：電子廠女工私記⑤

當中小語

新華

認眞正嘢 新年有神丹 春滿在人間 一年十二月 一生十二次

場場都滿

轟動全歐成人電影 院商保證必是佳片

靜靜話俾你知：未睇十二次，成晚心思思！

成人電影代表作 性愛鏡頭特別多

兒童不宜

Secrets of a Superstud

好評如潮 即日五場 請早訂座

洲立影片發行 巨片

利舞台獨家公演 新春賀歲

一九七九 天王巨星 秋波 拉芬 歌連杜

四大天才樂手功勞一包保你運流出油頭

今六場 迎春大片

女玩家 瑪麗美靈頓 大衛修 利雲

加開下午四點

女玩家喜迎春

PLAYBIRDS

曉夢迷蝴蝶 春心託杜鵑

新春唯一 迎春接福 養眼節目 異常賣座電影

兒童不宜 偷睇 連映十個月 仍在今放映中！

[illegible]公司 超級影片

滿五場 請早

天皇巨星 洛[illegible] 「美」花

影評大讚

成報：場面大，景色壯觀

明報：雪崩拍得驚險

天天日報：氣氛緊張

兒童不宜

雪山崩潰・地動山搖・千載難逢

飛機撞山・鏡頭珍貴・難得一見

看此兩幕・值回票價

雪地情仇 龍爭虎鬥

優待觀衆 不加座價

麗宮

大滿五日 第六天映

派拉蒙公司歌舞片

油脂

尊特拉華達 奧莉花紐頓莊 携手演

名曲多支 支支流行 妙舞連場 青春歡樂 新潮興奮

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

前上海六合路太和大樓專治白蝕獨家灰指甲權威

八十高齡 專科老中醫師

歐威康

有國府合格中醫執照

歐威康診所同人向各界恭賀新禧

祝羊年好運歡樂年年

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方知今是而昨非相見恨晚

利便工友假日不停 貧病減贈

白蝕 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢受皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治療之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益雜藥亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七家即成不治之症勿將自已身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

結婚年齡男女注意

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

歐威康以根治白蝕即白癜瘋享譽國際四十一年

本人以不誇張，不欺騙，索不多取，貧者減贈，有親切感，有同情心，使滿懷希望而來之任何階級，均有治癒機會，四十一年來，一向抱此宗旨爲患者服務，且藥效舉世無雙。

診所香港東區波斯富街二十號三樓由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日・十五日此兩天在工商日報晚報同時登出

在他身上開一個洞

火燐　馮嘉

「阿蟹就是張德明，」杜甯說：「張德明就是阿蟹。你可以繼續否認認識他的，我很樂於再動手使你承認認識他！」

「阿蟹這個人口沒遮攔，常常亂說一通，」趙敏說：「你不能夠胡亂相信他所講的話的。」

「我們不能夠胡亂相信他所講的甚麼話？」杜甯問。

「呃……」趙敏吶吶着說：「他跟你們講了一些甚麼呢？」

「不如這樣吧，」杜甯說：「你先回答我們一些問題，看看究竟是他在胡說，還是是你胡說八道。假如是他胡說八道，那我們自會懲戒他，但假如是你胡說八道……」

杜甯這樣說着的時候才拿出槍來對着趙敏，趙敏禁不作一陣發抖。

「你還是先去洗乾淨吧，」楊于夢現在又不是一個女打手了，她又以溫柔的面目出現了：「看你的身體髒成這個樣子！」

她扶着趙敏出了房間，領他到浴室去。

杜甯則還是坐在床上等着。

浴室那邊傳來水聲，過了一陣，趙敏就殺豬一般叫起來，跟着他就像一個人肉車輪似的打着轉什進房間裡了。

他現在身上是弄乾淨了，那套骯髒的睡衣已經除去，祇穿着一條內褲，不過這一跌又是把他跌得不清不楚了。

楊于夢跟着進來，在房門邊，冷冷地說：「眞是好人難做！他居然想動手制服我呢！」

顯然趙敏是估計錯誤了。他以為楊于夢是一個弱質女子，祇要把楊于夢制服，他就可以逃走了。結果他卻是給楊于夢教訓了一頓。

「也許我應該在他的身上開一個洞，好讓他能能夠服服貼貼，死心塌地！」杜甯說着，就從衣袋裡取出一隻滅聲器來，動手旋到槍嘴上。趙敏是可以看到他這樣做的。趙敏大為慌張，連忙尖聲叫道：「不要！不要！」

「再給他一個機會吧。」楊于夢說：「他還不會開口呢。也許他一開口就很合作了，怎麼樣，趙先生，你願意跟我們合作嗎？」

「合作甚麼？」趙敏問。

「你也知道的，」楊于夢說：「你跟阿蟹昨天晚上合作，阿蟹開車，你在車上指揮一切。」

趙敏的表情並不好看。雖然他的表情是早已不好看了，他也早已猜到大概是這樣一回事，而現在也証實了是這樣一回事。他伸出舌頭來舐一下忽然之間感到非常乾燥的唇皮。

勇者故事之二　極限

天心月文　培新圖

第八章　春歸何處

他的破刀倘未出鞘，但心中之刀已經出鞘，祇是還未曾出擊而已。

綠野忽然清醒不少，啞道：「唉，我見到你應該歡喜才對，為何反而哭起來呢？」

小辛邁步行去，心中已出鞘的刀發出殺氣，因此前面的白霧飄散開出現一條道。

小辛祇簡單地道：「綠野，跟我來！」

他的方向完全沒有偏差，對正懸崖邊綠野另一角的李碧天韓白然大步行去。

果然不出小辛所料，走出十五步就看見花解語溫柔嬌艷的面龐。

他定睛一看，確實是叫人夢寐難忘的花解語。

小辛的聲音第一次溫柔得自己也不敢相信，說道：「花解語，你一定走了很多路，一定覺得很疲倦？你可以放鬆心情休息一下，因為我已經在你身邊。」

花解語笑靨中滴下珠淚，輕輕道：「我的確很累。但我更希望不是做夢。你從來沒有用這種聲音語調跟我說話過。」

小辛道：「你喜歡麼？」

花解語淚珠滴個不停，大有悲不可抑之態說道：「當然喜歡。但我此生已經永無機會永無福氣消受你的愛惜呵護……」

小辛道：「你現在仍然是在夢中。但當妳一覺醒來，卻不妨記住我的聲音我的態度。雖然是夢中事，卻眞實不虛。」

花解語卻另有看法，輕聲道：「如果這祇是一個夢，我寧願忘記一切，我寧願恢復從前的孤獨淒清。雖然很寂寞，但亦好在沒有剪不斷理還亂的情愁。」

小辛深深歎息一聲道：「妳說的也是。天上異香氛有種，春來飛絮恨無家。」

他烱烱的眼光凝視着她又道：「你走近來一點，讓我仔細看看妳艷比春花的芳容。」

花解語款款行前幾步，姿態婀娜風流。

但正如小辛猜想，花解語雖是有形象有聲音，但行動之時卻飄渺朦朧如眞似幻。和綠野行動時一樣。

而且綠野就就在旁邊，花解語何以表現得根本好像看不見她？

沒有任何預兆警告，小辛的破刀忽然出鞘。跟出一道光芒宛如閃電般掠。

誰也不知道他這一刀究竟向誰劈出？因為白霧迷茫中沒有任何人影敵踪……

但小辛這一刀卻絕非虛發。因為過一會之後，有一種割裂斷折的聲音從很遠很遠地方傳來。

而且刀光乍閃之時，花解語和綠野忽然消失所蹤，就像水泡破散一點痕跡都不曾留下。

小辛似乎聽到悲嘯之聲由射遙空而去，餘音嫋嫋搖曳。

但那是誰呢？又怎能於負創之下還以難以形容的高速飛入遙遠蒼冥？

四下白霧顯然稀薄得多了。小辛挾住破刀，大步行去，然後停步在懸崖邊。

他看見李碧天和韓白然，彼此相距祇有六七尺，再遠就又盡是彌天白霧任甚麼都瞧不見。

李碧天道：「小辛。從前聽說李繼華賢藥之道超絕古今，心中還有一點不服。但看了你竟能用十二種藥材配出一百四十四種破解百毒的解藥，我豈能不心誠悅服？請你過來取我項上人頭，我絕無怨言。」

韓白然道：「聽我說，小辛。你的武功已經超過人類之極限剛才你那一刀，連『悲魔』和『疲倦』之天魔亦負傷遠遁。但『死亡』卻不是神鬼天魔，祇不過是一種自然現象。即使是你亦一定殺不死自然現象，也無法將之改變。」

財從那裡來　何行

知道她需要什麼

這似乎是一個問題那樣，黎安度祇是想了一想，笑說：「這問題我並沒想到過，我祇是想刼一次色，不會有第二次的，因為有許多女人，出名的是甚麼美人，甚至在電影和電視上看來是動人，眞刼她們色，卻是和所見的大打折扣，她們是化了粧在電影電視上的。

「聽你一直顛倒男人，外型看到諸為很迷人，所以我是一直想刼一次色，以為祇有一次，不會有第二次的。現在卻是不同了。我為你這一見刪迷住了，我若不把身份說給你聽，你不會和我做朋友，我現在告訴你，我不過是一個小老闆階級，我是做進輸出口的，有八輛卡車，還有二艘躉船，你看到外地來的貨輪，拋在海中，我用躉船在卸貨到貨運上卡車，替人送到貨倉，亦有人有貨落船，亦是這樣的，主要是做這樣生意。

「所以我這個人有的地方是粗，有的地方要細，接生意上寫字樓談是斯斯文文，我中英文都過得去，但我監視落貨或是卸貨，則又要粗獷，和苦力和船上的，卡車上的人交接，則是要粗，甚至要粗口不離口，所以我這個人弄得又是粗胚，又是斯文中人，這是我的身份。你滿意嗎？可還有不清楚地方，可以補充。」

「這我清楚了，但我不願和你做朋友又如何？」仙姬說：「你總不能逼我要一定做你的朋友。」

「會的，因為我是能使你快樂，你要一個身強力壯的男朋友，我能勝任。」黎安度笑說：「我有一份流浪，是會使女人歡喜的，你有二次和我接觸了，便會感到我這樣一個朋友是你所想的，這事我們到明天分手時再決定，當然我不會強過你。」

仙姬還要說甚麼，可是小嘴巴為黎安度封住了，他吻她，黎安度是說中仙姬的心意的，她感到他是能滿足她，而且這份精力比周春東強的，亦許是新的關係，那種厭舊迎新的心理，感到這個黎安度是比周春東要強得多。

這樣他們是在熱吻中而在性慾上昇華，仙姬的急促呼吸聲，黎安度知道她需要的是甚麼？他是能給她需要的。

坊間怪譚

西關大少

承耀吃了兩口，正是飄飄欲仙之際，那裡在意阿福的話，說道：「你少在這兒嚕囌，我想睡一會，買了東西，今夜熬個雲耳燉雞給我吃！」

阿福還要再說，但承耀已經閉上眼睛來，而且還扯起鼻鼾來，阿福嘆了口氣，搖了搖頭退了開去。

就這樣，承耀與阿福主僕兩人，相依為命，不覺又過了兩年左右，阿福已老得連記憶力也衰退了。

至於汪家的境況，更是困難，阿福連幾年來所蓄下來的的薪酬，也儘都賠了出來，將這些維持自己與承耀的生活，而承耀依然故往，都是天天吸煙，玩蟋蟀，任阿福如何苦苦的規勸，全部當作耳邊風。

有一天，承耀剛起來，阿福就走到他的跟前，雙目含淚，手上挽着個包袱。

「又去典當？」承耀一邊打着呵欠，一邊漫不經心的向阿福問道。

「少爺，我走了，以後你要好好的保重！」阿福哭泣着說。

承耀還未明白阿福說的是怎麼一回事，以為他的人仍在夢中，祇是惘然問道：「你說甚麼？你要上哪兒去？」

「少爺，我要回鄉下去了，以後沒有人再侍候你了，你要好好的保重。」阿福哭泣着說。

這一次，承耀總算明白，阿福並不是開玩笑，慌忙從椅子上跳起來，道：「你這是幹甚麼？好端端的，為何要回鄉下去？」

「少爺，現在我們的生計已經這樣困難了，若再讓我留着，祇會增加更多付擔，而且，我年紀已經老了，不中用了。」

第二次生命　安宇

想釣大魚

我撥了幾個他給我的電話，都找他不到，其中一個反而問我潘倫在那裏！

於是，我唯再找艾麗絲幫忙。

艾麗斯撥了一個電話給潘倫的女朋友。

那女孩子叫多娜，她在電話中說：「他已經三天沒有回家了，我正要往警署報案，他可能是失踪！」

失踪？如果潘倫也失踪，那麼，我的線索便完全全的斷了，我怎樣才能弄清楚這件事？

這件事不單祇對我的好奇心有重大的挑戰，而且還有可能危及國際的！

晚上，我接到勞吉的電話，證實了潘倫失踪的消息，三天以來，他從沒有回家，也沒有在公衆場所露面，有五個工作會議他也沒有參加，相信他的失踪與毛斬博士有極重大的關係，因為那集團的人在毛斬博士的身上找不到他們要找的東西，自然會找潘倫！

我本來想再往那石礦場下的組織巢穴去，可是，我再想深一層，而今他們正要找那檔案，因此，他們那處也不會有任何線索，如果我先找到那檔案，才可以查得整件事的緣由和才有把握搗毀這組織！

於是，我決定利用這個檔案來作餌，希望可以釣到一條大魚！

我在本市最大的報章刊登了一段廣告，祇有了四個簡單的字：「檔案號碼」然後是我的通訊電話，我相信那組織的人一定會來找我的！

我耐心的等候着。

轉眼過了兩天，我並沒有外出，祇是在酒店內等候那組織的人來找我。

在這兩天內，我雖是足不出戶，但我仍辦了很多事，包括打電話回家，看看有沒有收到特別的郵件，我懷疑毛斬博士為了本身的安全，會把那檔案寄給我，倘若他遇害，也有人可以為他翻案。

可惜我的猜測是錯誤的。

我沒有往找勞吉，一方面他十分忙碌，湖獄暴動的事使他氣也透不過來，而我也無法幫他甚麼忙，因此我們祇以電話通話。

小光棍　黃思騁

第二次享受

蔡英南也不考慮，就轉入一條大路，直向着遠處的山邊馳去。

「這裡不是很幽靜嗎？」大約走了幾分鐘之後，曾曼薇望着路兩旁的景緻說。

「不錯，可是不一定有歇腳的地方。」

「我說這裏到處都是歇腳的地方。」

裏面的泥土路已愈來愈狹窄，看來都是遊人踏出來的，祇能勉強容電單車通過。

再過一會，他們已來到一處有樹木的地方，那裡有供遊人休憩的處所，附近還留下一些野餐時留下的垃圾。

蔡英南在一處有樹蔭的地方停了車，說道：「前面不能行車，就在這裡歇一會如何？」

曾曼薇跨下車，向着四周看一看，想起了那天文銘仁載她去的地方，差不多也像這裡一樣。

附近沒有遊客，大概是因為這天不是假日時間又近傍晚的緣故。

太陽還未下山，但這裏已經沒有陽光。曾曼薇向附近的地方探索，然後對蔡英南說：「鎖上你的車，我們到後面的山上走走。」

他們走的是一條小路，腳下都是青草，有時連路面都看不清楚。他們相互擁抱着，向着荒僻的路徑走去。走了大約兩百碼路，那裏是一片莽林，左近有一些不很高大的樹木。曾曼薇停下來，裝出疲累的樣子，說道：「我們坐一會好嗎？」

蔡英南也不回答，在草地上坐下來，順勢將她按倒在草地上。

「這裡不會人來，你說對嗎？」她說。

「不會，連叫救命都不會有人聽到。」

「看，我的心跳得多厲害。」

「你已經跳了兩天了。」

她的臉在發燒，心在劇跳，她想有第二次的嘗試已經幾天了，她的反應是如此強烈……

蔡英南也是有過性經驗的，他在一年前就被住在同一個單位的離婚女人誘惑過，他能比文銘仁做得更好，更為從容，更照顧到對方的利益。

曾曼薇發出一聲頹似病痛患者的呻吟聲，腿子半豎着，手掌在蔡英南的背上來往游動。過了一會，她感到身上某一個部位決堤了，無比的快感將她整個人淹沒，她呼叫他的名字。

隨後，蔡英南將手臂撐在地上，仔細望一望她的臉，問道：「你覺得怎樣？」

蔡文姬　南宮搏

情人的恣

「孟德！」文姬打斷了他關於腳的玄想。接着，她的腿時時間，明媚地看着情人：「下次，我希望你不要如此狂野。」

曹操以一手撥着她曲起的膝蓋上，蕭辯地說：

「你這句話是要我再猖狂一次……」

「不，你不要太敏感！」她暱笑着：「再來一次，噢！不……我不希望在一天之內享受完一年的福。」她放開他的手：「到現在，我的心才不跳得那樣兇了！」

可是，曹操的心房的躍動卻加速了。

「孟德，剛才……當我捏住你手的時候，你想着甚麼？」

「我正看着你的腳，」他激起了新的猖狂的意念：「我想捏住你的腳……」

她嬌着野性的情話而羞澀了，垂下了頭。

「給我……給我捏住！文姬，給我……我吻你每一個足趾！」曹操的狂想在發展：「你的足趾……」

「嘩！餓了我！」她氣促了！蜷曲起雙腿。

然而，曹操沒有饒她，他輕易地制服了她的掙扎（那也祇是輕微的掙扎），捏住她的足脛，吻了她的腳背和那雙的踝骨。這又使她喘息和呼叫。

那似是在野戰中，又是一個回合了。

「孟德，」她虬曲雙腿，把赤着的腳藏入裙內：「你告訴我，這一個多月作了些甚麼？」

「想了你一個多月呀！我想如何娶你！」

「又來了，我告訴過你，不能用娶字，那對你的妻子是褻瀆。」蔡琰柔媚地說：「像現在那樣，我也滿足了，孟德，我是一個很能知足的人。」

「那末我告訴你，我要正式娶你……」

「那末！這個娶字在文法上有錯誤了！」她一撩長髮，再說：「孟德，讓我像那些洛陽女兒，做你的姬侍……」

「文姬，不要這樣說啊！我沒有絲毫褻瀆你及你的家族的念頭，我是說娶，一些文法上的錯誤都沒有的！那是說，我要妻子讓位！」

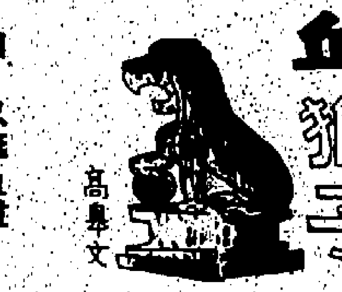
蔡琰笑了：「多麼有趣的荒唐說法呀……你們使皇帝讓位，又要使妻子讓位！」

「一些也不荒唐。」曹操說：「我已做過一次了！」

她不以為這是眞的，放恣地笑着：

「你的想象力很豐富哪！」

血獅子　高鼎文



四：忍辱負重

此人竟然當街毛遂自荐，而且說得口沫橫飛，簡直無恥已極。

但他語音未落，忽然拍的一聲脆響，岑玉琴已賞了他一個又清又脆的耳光。

他連退兩步，用手一抹嘴角，竟然抹了一手血絲。

大刀客名震江湖，如今當衆挨女人的耳括子，這個人算是丟到家了，他如何忍得下去！

「臭婊子，妳敢打大爺的耳

對她使出陰損一招

光！大爺要不將妳剝光了躺在街上，就枉稱大刀客了。」

說話之間他已經伸出蒲扇一般的右手向岑玉琴的肩頭抓了過去，他的左手也沒有閒着，向下急吐，再往上一翻，竟是一招極端陰損的招式。

對女人竟用上了「撩下陰」的絕招，大刀客豬權實在下流已極，祇是如此一來，卻惹起了岑玉琴的殺機。

一聲嬌叱，岑玉琴凌空躍了起來，一陣迷人的香風，向大刀客送來一條玉腿。

這條玉腿是閻王爺的帖子，可不是送給他摸的。

祇不過多事的風兒卻撩起了她的裙邊，那修長潔白的玉腿也隱約可見。

這撩人情思的景象，對一個喝過酒的好色之徒來說，實在具有無比的誘惑之力，所謂願在花下死，做鬼也風流，他自然連死活都忘記了。

其實他祇不過微微迷糊了一下立即清醒過來，那隻伸出去的右臂原是想摸她一把的，由於他究竟是一個多年習武之人，因而能懸崖勒馬，變摸為抓，毫不憐惜的向那條凝脂般的玉腿抓去。

但兩軍陣前，瞬息萬變，他適才那一迷糊已經失去了先機，最後連生命就也送掉了。

因為他那一抓並沒有抓到甚麼，岑玉琴的那隻瘦不盈握的小腳，卻連續伸縮了三下。

第一下她腳尖上的鋼尖不偏不倚的踢在大刀客的太陽穴上，第二下是雙目之間，第三下是對口穴道之上。

這三個地方全是要命的所在，中上一下已經可以送大刀客到鬼門關去了，最後兩腳是多此一舉。

這是由於岑玉琴第一次使用無影腳，對它的威力還不太瞭解，才使大刀客遭到了慘禍。

蘇州琢硯名手顧二孃

顧二孃，姓鄒氏，清康熙時人，蘇州琢硯名手德麟子婦，能傳夫藝，以製硯稱，非端溪老坑佳石，不肯奏刀，其辨石之法，僅以鞋尖點石，即能知石之佳否。

德麟，號顧道人，以工琢硯稱著，所作自然古雅，名重於世。以藝傳子，子早卒，媳鄒氏傳其藝，且有青出於藍之譽，時人稱氏為顧二孃。

或謂：顧二孃生平所製硯，不及百方，所作均老坑佳石，琢工之精，嘆為觀止。

乾隆末年，杭州何秦業承燕得一硯於金陵市上，背鐫劉慈顧二絕云：

「一寸干將切紫泥，專諸門巷日初西；

如何軋軋鳴機手，割遍端州十里溪。」

跋曰：吳門顧二孃為製斯硯，贈之以詩。顧家於專諸故里，故云。時康熙戊戌秋日，時望翹逸，然劉慈則不知其為何如人也。何工倚聲，因填一翦梅調其旁云：

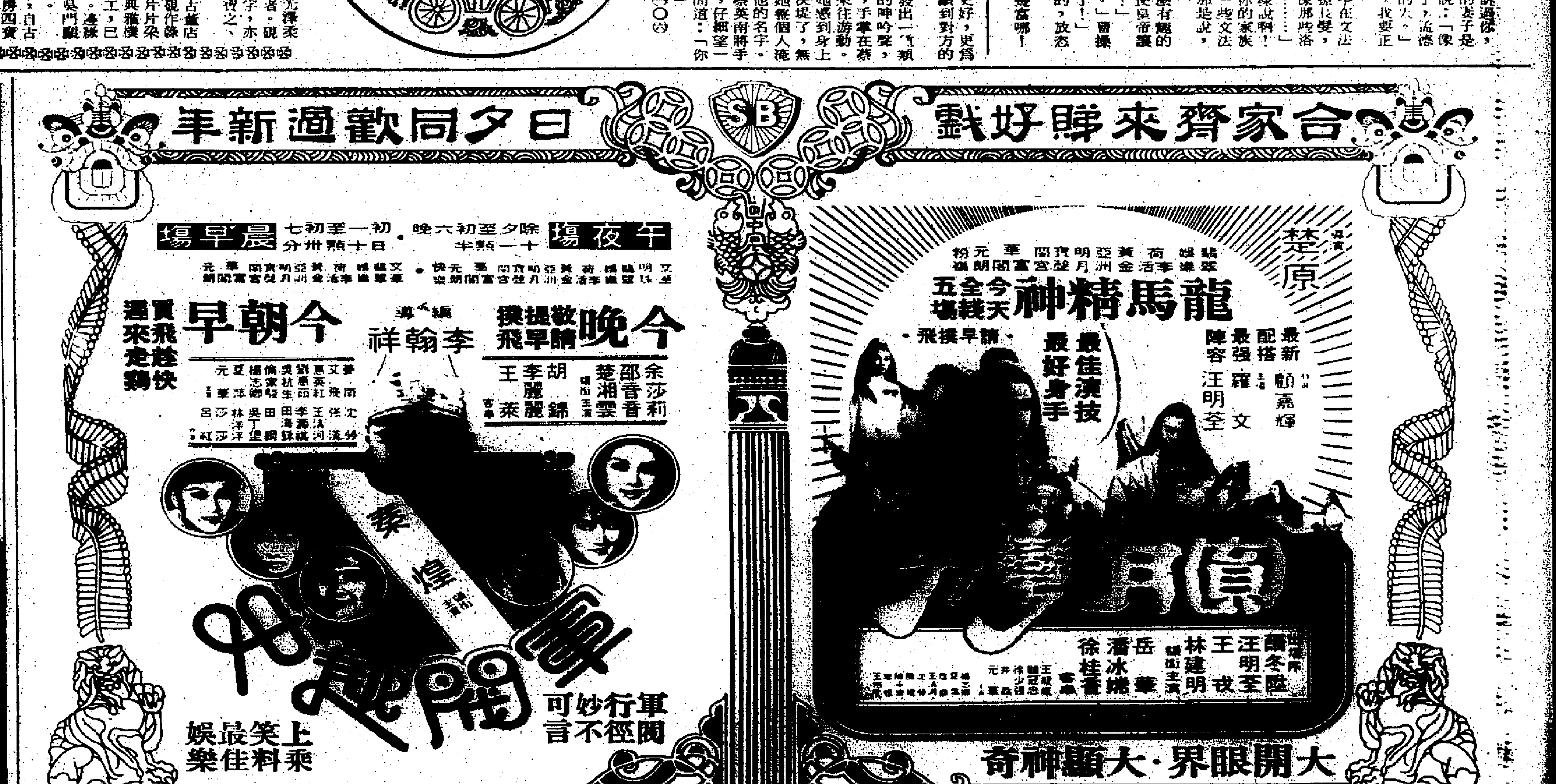
「玉指金蓮為底忙，曾賺劉郎，今遇何郎，墨衣縫帶粉衣香。製自蘭房，佐我文房，片石重汝古色蒼，顰也茫茫，劉也茫茫，何時携取過吳江？喚起情郎，弔爾秋孃。」

邑人趙某，購得二孃手製西洞石硯，形圓如璧，色紫若泥，硯背雕鐫作嶷笑狀，靈絲細織，細若髮紋，紫褐若髹漆，光澤柔滑，幾不知其為鑿石而成者。硯側鐫「吳門顧二孃製」六字，亦古雅可愛。敬其神技，乃賫之、藏之。

十年前，筆者在港島古董店，亦見一顧二孃所製硯，硯作海色，細膩如膏，四周刻有片片朵雲，池中刻有鐵鑄落花，典雅樸實，雕着刀不多，鬼斧神工，已見其藝之高超。邊緣之上，亦有「吳門顧二孃造」六字。

中國文人，自古以來，注重文房四寶，四寶中之硯，則以端硯為最著名，次為歙硯。端硯產於廣東高要縣之端溪。歙硯則產於安徽歙縣之婺之歙溪。此外，臨洮之洮硯，絳州之澄泥硯，亦較為人所知。

端硯之開採，傳知由唐五代，至北宋時，下巖已開採盡，後則取用中巖、上巖。至明代時，石工鑿山涉水，費盡人力，亦難得其佳品，於是乃再行向上岩古老洞穴重加開採。乾隆年間大西洞之開採，嘉道年中似亦有開採，最後則為光緒十六年張之洞督兩廣時，惟石得不多，佳者尤少。一九六三年春之開採老坑岩，其坑深邃一百七十公尺，已深入西江江底，工人艱辛所得，亦屬有限。端硯之所以名貴而為文人所喜，其故在此。（阿雲）



髮師・星夫・製片人

「囚眠」是莊彼得斯任製片人以來的第二部影片，第一部是巴巴拉史翠珊與基斯杜化遜合演的「愛情萬年青」。對圈外人來說，可能還有些人不知道莊到底是誰，但在美國及荷里活，則沒有人不知道他原本是比華利山的著名美髮師，是巴巴拉史翠珊多年來唯一認定的男朋友，由於經常接觸電影界的人與物，所以近年他就做起製片工作來，致力於製作有分量的大片。

雖然他近年才做製片人，但他對拍電影的興趣早在他只有十歲的時候就已產生，他說：「十歲那年，我做過一次臨記，跟着一堆人裝裏渡過紅海，那部片就叫做『十誡』，從那時開始，我就希望做電影工作了。」別以莊是巴巴拉的男朋友，所以可以得到資金上的幫助才成為製片人，由於他的美髮技術一流，早是賺大明星的美髮費就已賺到荷圍圍做大富翁，製片費用完全是他自己拖腰包拿出來的。

對於跟他合作的演員、導演，甚至幕後工作人員，都一致讚賞莊的做事風格。

嘉禾多年不彈此調 昨天舉行新年團拜

李菁原定赴泰籌善款因事不成行

△嘉禾過去幾年，祇在李小龍時代，有過新春團拜的活動，這兩三年內，也很少有這種活動舉行，到了今年，嘉禾公司又恢復新年團拜，昨午假樂宮樓舉行，旗下數百員工濟濟一堂，互相恭喜發財，筵開數十桌，十分開心。

席間更有舞獅助興，席間打鼓助慶。

嘉禾兩個首腦何冠昌、鄒文懷由於分別到了日本及美國渡春假，祇由梁風、沈杉主持大局，旗下的洪金寶、元彪等參予盛會後，米雪、阿B、吳思遠、秦祥和、麥德羅、陳美玲、茅瑛、雷震、喬宏等都出席慶賀一番。

鍾國仁、戚國雄也出現於嘉禾公司的新春團拜中，鍾國仁在年尾，什與邵氏鬧得不愉快，結果他與戚國雄及一個不願透露姓名的圈中人，以廿一萬餘元，合資購買了那部被邵氏認為有問題的「橋王一哥古惑九」，鍾國仁更定於年初八會記者，對此作詳細的透露。

戚國雄則在元月間自組公司，開拍一部喜劇，由裴子謝月美任製片，戚國雄計劃找一個白領麗人任女角。

寶和不向記者透露，他與吳思遠合作後，將與父親寶小田合組公司，卻因為這類影片拍得太多了，已決定另外改變戲路拍攝了。

△李菁原定年初七，應某團體之邀，到泰國為一間醫院籌款，尚有林青霞、徐楓、陳萍、林伊娃、白鷹等，李菁卻因為臨時有事，已決定不再去了。

據李菁說，她原定答允到泰國做籌款的，卻因為她的姐姐今日將由大陸申請來港渡假，李菁又有廿多年沒有見過姐姐了，就不想自己去了泰國，放下母親及姐姐不理了，也希望趁這段時間，姐妹倆聚了。

另一方面，李菁媽咪的健康，一直都不大好，醫生也其囑咐她，不可過份勞動，而李菁每次去外埠，必定帶同媽咪一起去，每次由媽咪照顧她，為免媽咪操勞起見，她就決定不去了。

自組萬隆公司後，李菁簽了一個新人吳昆龍，她看過毛片後，認為這個新人的確不錯，對捧新人，她的信心也十足。

▲在「囚眠」的時候莊彼得講話。

劉家良大派利是 願多拍幾部電影

邵氏昨天開工大吉

△邵氏公司昨日開工大吉，有兩組戲拍攝，一組戲打光。劉家良昨日續拍「爛頭何」，在片場大派開工利是。

劉家良在新春假期，除了到媽咪的家裡拜年外，他都留在家裏，有不少人到他家裡拜年，他也祇少加入賭博之中，祇是一些工作人員起哄，硬要他賭兩手，劉家良才輕輕鬆鬆的輸了三百多元，早早收手，候罪升娜蔥與監製人了。

劉家良對記者表示，過去他對賭錢，興趣很大，但在去年開始，竟然發覺自己賭性減少了。在去年全年中，他祇到過馬場一次，平時也很少賭錢了。今年新春，也不例外。

每年過年，他的兒女總會和劉家良講數，要他給多少利是，劉家良說：「這是一個秘密」。

劉家良說，他今年的新春願望，是希望多拍幾部影片，過去他被認為拍到兩部戲，劉家良認為十分不夠的。

他又表示，他也計考慮過拍攝一些只有家庭倫理味道的文藝片及熱潮舞影片，但因為他拍功夫片，是肯定會賺錢的，就無謂改變自己的戲路了。

有天才的馬田

馬田保基，「坦克兵團大叛變」的導演，他同時是本片的編劇。馬田保基這個名字，影圈眾可能會感到陌生，因為他在這個行業仍屬於新秀的執導者，資歷相當短，祇有三年左右，如果要將他的成就扯到跟英國頂尖級、彼得易士、米高溫納、約瑟羅西、沙治奧連等相比，實在是很不公平的，給些時間馬田，他的名字會有響亮的一日，因為他是一位相當有天才的執導人材。

笑拳怪招 加午夜場

由成龍自編自導自演兼武術指導的新片「笑拳怪招」，自除夕至初四日，在嘉聲線優先作早場及四點特別場，另外在海運等特別院線優先作午夜場介紹，已收逾五十萬元，成績驚人，凌駕一切。

由於觀眾都有先睹為快的要求，所以嘉聲院線自今日起，除繼續映「笑拳怪招」早場及四點特別場外，還加映午夜場。

▲陳復生叫大個女，掛住「恭喜發財，利是拿來！」

配音組譯配西片 按口型配上說白

這幾天想大家都逗了不少利是，也派了不少利是了吧？

我們很多時都會在熒光幕上看見一些外國人說粵話，這在數年前也許大家都會不大知道是怎麼回事，不過自從戚國雄編起以後，便開始對這種東西稍為熟悉，並多加以留意。這是甚麼？這就是配音組。

一部外國片集或者電影需要配上粵語的話，首先由翻譯人翻譯，然後交由一人負責寫稿，此人除了要把譯文意寫出，而且還要「數口型」，即數一句有多少個口型變化，最後就由藝員照稿讀出，此中當然是有一組幕後英雄一齊加以努力的。祇不過當節目「出街」時，觀眾祇留心說話的藝員聲而已。

配音藝員是分ABC三級的。A級的藝員是不必要計句數的，就算他在片中祇配一句話，也一樣收錢。至於怎麼判辨一個藝員的級數呢？最理想的當然是以工作能力本身加以劃分。自然，B級C級，便是說多少話計多少酬勞，而酬勞也就很自然的劃分了高下了。（丁一）

廣播道風聞

查理士布朗臣 男人中的男人

早在一九六〇年代，約翰史達治的「七勇士」上映時，電影觀眾就深深被查理士布朗臣強烈的形象所吸引，他在片中以消滅墨西哥土匪，捍衛鄉土的冷血殺手出現銀幕。

祇要看過此片的人，很難忘懷那個滿臉橫肉，面部表情嚴峻，好像被雕刻師用刀子劃過的花崗石一般冷酷、凝練的驃悍長相，尤其那堅定，充滿殺氣的眼神，以及低沉沙啞，十足男人味的講話口吻，這是查理士布朗臣第一次成功地建立屬於自己的銀幕形象。

戲裏，他冷眼看史蒂夫麥昆等被鄉村少女的柔情所俘虜，他即時以嘲弄的態度，極盡揶揄之能事，似乎昭告天下斬柴佬乃裸女在懷中不為所動的性格人物，寧願與結拜兄弟誓死相守而不肯為女色所迷，他為七十年代的美式打仔殺出一條血路，此後十年的美國電影男風盛行。

流行榜

▲「坦克兵團大叛變」中演特務頭子的當奴派遜斯。

張帝來港歌國熱鬧

高司燈影

繼姚蘇蓉來港之後，急智歌王張帝，又忽忽來港登台，使新春的香港歌壇，平添幾許熱鬧。

張帝在兩週前，曾在北角大會堂凱聲歌劇團演出一周，成績甚為美滿，可惜是大牌身價過高，滿座亦不能抵，所以，忽忽又離港而去，而在新春檔期登台，是相當具有號召力的歌星。

張帝以急智歌王為號召，這是他有歌曲編曲的天才，但他演出時的突梯滑稽，常把他的歌藝天材掩蓋，與一般斯文親仔型歌星如高山之流，是有所不同的。

張帝在演唱時，除出場唱一首歌之外，其他便和觀眾打成一片，觀眾將問題向他發問他，便以歐曲回答，也是製造氣氛，爭取觀眾的一個辦法，是無可厚非的。但可惜過急智節目每每佔了演出節目百分之七十以上，而且觀眾發問的，許多是無聊取笑問題，例如「你有幾個爸爸？」等，雖然出諸玩笑，但真的為聽歌而聽歌的會產生反感，和覺得這是低級趣味。同時，張帝在演唱時的姿態或有時應觀眾要求在台上模仿日前紅歌星的演唱，如姚蘇蓉的大嘰大叫，楊燕唱蘋果花的扭擺動作，劉家昌之個性身型，這些對於同業間作為開玩笑表演，我以為應儘量減少為宜。

▲嘉禾公司昨假樂宮樓舉行春節聯歡，圖為黃元申、米雪、吳思遠、茅瑛、梁風、韋白合攝。

董瑋新春快樂 即將續開新片

董瑋昨日年初四返第一公司團拜，他喜氣洋洋的說這是他有生以來最快樂的一個春節，不只是挺得利是多多，而是他初次担綱主演的「醒目仔蠱惑招」新年公映大獲好評，更佳的是所有影評都對他好評，讚他的身手出色武功好，簡直是第二個成龍，董瑋說：「我並不想和誰比較，但別人說我有成龍的身手，這無疑是對我的讚譽，我除了高興還要因此而促勵自己，加緊練功，以在下一部片中有更出色的表現。」

董瑋的爸媽都在上海，他們只知兒子拍電影，未知瑋仔已經是出名的男明星，董瑋在港與祖母同住，年近七十的祖母年初一特地叫董瑋陪伴去電影院看「醒目仔蠱惑招」，看見孫兒成材，祖母笑逐顏開，遂特地給董瑋一封慶祝成名的特大利是。

董瑋一出便獲大好評，第一公司見此情形，下令「醒目仔蠱惑招」導演張同祖馬上開董瑋新片，董瑋說本來他們新片四月份才開鏡的，現在老板命令之下，新年假過完他們便馬上開動了，這個羊年他將大忙啦，董瑋說這樣一來他過年後赴台北找女朋友黃小姐的計劃看來得擱置了。

閒話兩句 秋子

原因所在 影后李菁透露：羊年不會結婚。大概是不願做個馴服似羊的新娘子。

賺錢之後 陳萍希望在新的一年，除了賺更多錢之外，還要獲得一位稱心如意的郎君。賺了更多錢之後，找個如意郎君還不簡單嗎？

賺錢最多 霍士公司去年賺了一億五千萬元，創影史的賺錢紀錄。賺錢最多的影片是「星球大戰」，這一戰是如假包換的「一戰功成」。

從影前希望做職業作家 出色演員當奴派遜斯

很多從事電影工作的人說：「當奴派遜斯是演員中的演員。」由此可見他的演技之出色，連行家都佩服。一直以來他都在不停的拍片，從一九五四年他三十五歲開始拍片至現在，作品起碼超過四十部，其中包括「龍虎榜」「神奇旅程」「瘋狂將軍」「查利治瘋婦」「藍衣戰士」「妙笛神童」「綁票」「電話」「血親」「永不來臨的明天」及新近在本港推出的「坦克兵團大叛變」等在內。

在「坦克兵團大叛變」裏，當奴演的是秘密警察頭子的自烈雅一角。從影之前，他一直希望做職業作家，但想不到竟然在後來愛上了演戲。他出生於一九一九年，地點是汗省威郡的華克統柏，在工業城的艾利斯菲特接受教育，十四歲時即首次參演舞台劇「凱撒與姬奧柏特拉」。一九三九年，他做了舞台助理經理，同時正式成為演員，加入一復興劇團演戲，四一年服役皇家空軍，曾參與二次大戰戰事，戰爭末期被虜作戰俘，戰後始回返英國演舞台劇。

除拍片、演舞台劇外，當奴也不時拍電視片集，經常在英、美及加拿大之間走動，先得得過不少演出獎像，甚至有時他還編寫劇本給自己演出。當奴的妻子是以色列女演員，名叫米莉亞史蘇，他們有一個女兒名叫美蓮黛，為了小女兒，當奴寫了一本兒童故事書，伴以有旁述的唱片（旁述者是他），唱歌的有前披頭四之一靈高史達、雅當花夫及巴巴拉狄堅，目前這家人居住在倫敦一座十八世紀形式的建築物內。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 萬能勇士
- 9.00 太空堡壘
- 30 小鬼頭
- 10.00 [illegible]
- 11.00 [illegible]
- 12.00 [illegible]
- 55 午間新聞
- 1.10 龍虎豹
- 2.10 電視劇「大江南北」
- 3.00 粵片「[illegible]」
- 4.35 仙巴歷險記
- 5.00 太空保衛隊
- 30 雙飛燕
- 6.00 青年幹探
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「天虹」
- 8.00 [illegible]
- 9.00 [illegible]
- 10.30 最後新聞報導
- 35 名著劇場「[illegible]」（粵語配音）
- 12.35 國語片「[illegible]」
- 2.05 英語片
- 3.40 國語長片

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 粵片「[illegible]」
- 10.30 粵片「[illegible]」
- 12.00 午間新聞
- 15 女偵探
- 1.10 [illegible]
- 30 [illegible]
- 2.05 粵片「奇人奇遇」
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 妙手仁心
- 6.20 綠巨人能俠
- 50 小太保
- 6.15 今晚新聞
- 25 觀點與角度
- 30 [illegible]
- 7.00 醒目仔時間
- 8.00 俠鬼再顯神威
- 9.00 麗的劇場「變色龍」
- 10.00 青年今日
- 30 貓頭鷹時間
- 11.00 奇兵卅六
- 12.00 貓頭鷹時間

無綫明珠台
- 2.00 [illegible]
- 55 神探布力奇

麗的中文台（續）
- 4.30 英語片
- 5.35 新聞簡報
- 40 神犬拉茜
- 6.10 英語片集
- 35 歡樂滿堂
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 八個爸爸
- 8.30 龍鳳神探
- 9.30 明珠九點半
- 11.25 最後新聞報導
- 35 倫常劫
- 12.25 英語片
- 2.35 [illegible]

麗的英文台
- 5.00 兒童世界
- 6.10 生活的旋律
- 35 [illegible]
- 58 新聞摘要
- 7.00 星球大戰
- 25 大律師
- 8.25 青年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 9.00 英語片「[illegible]」
- 11.05 新聞報告
- 15 德國足球大賽
- 12.15 英語片「怒海追逐戰」

今五場 料到尾巴作，到爛笑多多笑下動妙妙拍手掌 老兄當差 泰倫・希史・畢路・沙寶斯 主演
第三週五場映 12半兩半五四七半九八點 新聯行環超巨 藝公發：球級片 大白鯊續集 JAWS 2 遮打・白鯊 佳麗・泰德 主演
行大運！睇名片！ 情節：峯迴路轉 佈局：奇詭獨特 劇情：匪所思 古龍原著 楚原導演
四點特別場 今日最佳！今天全場 鬼打鬼 你未見過 人與鬼的決鬥，究竟邊個贏呢？
賀大歲新春！今日上映 奇伊活各位拜年 連士向各位恭祝 奇連伊士活 露美高登 仙杜拉洛
爆滿請早 十三妹主演 十二次
盛況依然五場請早 粵劇 新曲勁歌！最！最！聽出耳油！ 四大天才功架一流 狄波拉・寶芬・連哥・杜
絕早滿滿 查理士布朗臣 芝露愛洛加 李史德 施利
恭喜發財連日爆滿 洛克・美亞花露 歐洲公司 發行
今天五場 洪金寶・黃杏秀 醒目仔蠱惑招 四院 笑拳怪招
連日大滿今天五場 新都 快樂
老兄當差 金冠今早
今天五場 查理士布朗臣 芝露愛洛加 猛龍
今天六場 女玩家 喜迎春
連日狂滿 五場請早
今天五場獻映 嘉禾公司迎新春大喜劇 懸空盜寶・驚險笑謔・妙到出奇
滿 今天 五場 獻映 醒目仔蠱惑招 洪金寶 黃杏秀 董瑋 張同祖導演 今天三場 笑拳怪招

講究心思 自製水松板

島上人家

眉清目秀，加上淡淡的化粧，倩麗更性可人，也充滿現代氣息。

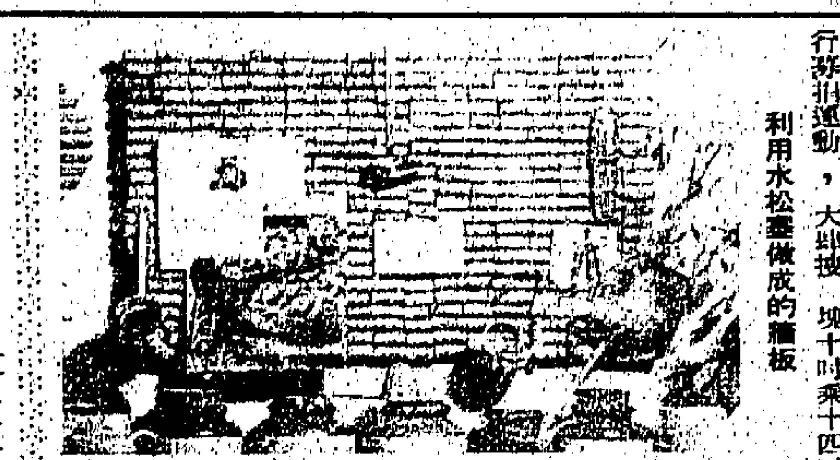
我們曉得把視力的超級市場膠袋帶去街市裝餸，把水淇淋方膠盒用來裝三文治，把空蘋果箱改來擺書，把貝殼加工成飾物。有沒有考慮，如何利用水松瓶塞呢？

水松瓶塞不像某些汽水蓋，儲存起來有機會可參加抽獎，但如果你能儲夠一百個瓶塞，你便可砌成一塊約十吋乘十四吋的水松板了。

去那裏找來這麼多水松瓶塞呢？一方面自然是要靠自己，把豉油、蠔油、洋酒等的瓶塞留起，另一面，可以向左鄰右里親朋戚友進行募捐運動，大批搜羅。

如果一百個太難找的話可以找夠五十個，每個從中破開兩邊，便可以當兩個用了。

其他道具，包括一塊十吋乘十四吋的木板或厚硬皮紙板，一瓶強力膠水，以及掛鈎。


利用水松塞做成的牆板

度的放在一起。

在板上厚厚的塗上一層膠水，絕對不能吝嗇。

找出十二個同等長度的瓶塞，貼在板上，由短的一面板邊貼起。十二個瓶塞頂，沿着板邊，排成一直排。瓶塞與瓶塞之間，不要漏出空隙。

第一排完成後，又找出十二個同等長度的瓶塞，在第一排頂貼上第二排。

如此類推，一排一排，由下而上。

盡量使得行成一直綫。

如果怕膠水快乾，可貼完一排後才塗上貼第二排用的膠水。

把最後一排都貼好後，如果瓶塞過長，凸出板邊外，可用刀剪把過長部份去掉。

貼好後，讓其攤上廿四小時曉乾。

最後，你可用長釘把水松板釘在牆上，或者裝上掛鈎，像掛鏡子或掛圖畫般掛在牆上。

水松板，可作甚麼用呢？你可用來作通訊板和告示板，臨時有要事要出外，釘一張字條在板上，告訴丈夫已替他預備好甚麼菜餚等他，不是十分方便嗎？家中有人生日，把賀卡釘在板上，自然比用信封裝好遞給他有趣味得多；一些重要電話號碼，諸如丈夫寫字樓電話、米舖電話等，長年釘在板上，要打電話時一望便知。妳還可以釘上自己喜愛的漫畫人物，或綴以小飾物，掛在廚房，裝上小鈎，又可掛帹便廚具了。

你或者會說：在百貨公司根本可以買到一幅硬淨光滑的水松板，何苦費那麼多心思自製？但如果你除了講求實用之外，還講心思、考究別緻、求美觀，百貨公司的水松板便會顯得客嫌刻板了。

生活中加上小小的浪漫情調，可替家庭平添不少姿采。

□林志□

時代生活

出廳堂　濃眉淡眉 修清致

在化粧之中，修眉是一項決定美觀性的程序，但不少女性卻忽略了，以為讓眉自然而然生長，才算自然美，其實，自然美若輔以適當的人工修飾，那種美才恆久和有建設性的。

有一句話，「眉目傳情」，否！眉又是佔怎樣重要的位置？女性的眉應是表達感情的器官之一，但在美學上眉的長短、曲直、粗幼和濃淡，對於面型之長短、窄濶，有莫大影響，若眉毛太濃，便反映出容貌的粗野，而且濃重的眉毛，總是粗濶的較多，像雜草般，生長在任何一個女性面上，都是很不適宜的，這等粗亂的眉毛就應修補，修眉的方法，可以假手於美容師，但亦可自己進行，將雜毛輕輕小心拔去，如果眉毛太粗，就要修窄它，用鉗子輕輕拔除就是了。但要用一些除力把毛囊也拔除，不然眉毛很快又亂長起來的。

在修眉之前，應準備一個眉鉗，經過消毒，（用藥用酒精）。一面鏡子，首先將面部洗乾淨，用熱毛巾將眉敷約五分鐘，（拔起來可減輕痛苦）。修眉後也要塗上潤膚霜。

芳芳

名人秘辛　桃花女

有情人終成眷屬

老翁帶着崔護進入房，果然看見桃花女已經僵死在床上，祗是面色一如生前般美艷。崔護撲向床前，一把將桃花女抱入懷中，放聲大哭，說：

「天啊！」

「天啊！我來了，妳卻去了，這是為甚麼？這是為甚麼？」

他一面哭，一面不斷搖動桃花女的身軀，心中又在禱告上天神靈，希望他們保佑，令桃花女復活。

也不知是由於他的真誠感召了上天，還是桃花女根本沒有死，祗是一時間閉了氣。過了一會兒，她竟在崔護懷中悠悠地甦過來。桃花女睜開眼一看，見到了崔護，也哭着倒向他胸前，說道：

「你終於來了，我看見你的時候，還以為你不會再來哩！」

崔護忙安慰她：

「怎麼會呢？我見不到妳，我怎能安心！」

崔護馬上就向老翁提親，桃花女的父母眼見女兒又活過來，高興得眉花眼笑，那有不答應之理。就這樣，過了不久，桃花女就做了崔護的妻子。

按說：崔護後來做了嶺南節度使，桃花女一定同來廣東，遺憾的是，關於她的傳說再沒有流傳下來。（完）

世間　旅遊——購物

近年來，本港掀起一片旅遊熱，由於生活程度的提高，很多人都會出外旅遊，一方面可以增廣見聞，另一方面也可以鬆弛一下緊張的神經。

很多主婦也不甘落後，紛紛參加各旅遊公司舉辦的旅行團，消費力強者，可以參加歐美團；消費力比較低一些的，也可以用一二千元到東南亞旅行。

旅遊的確是一件賞心樂事，可以把我們的胸襟和眼光擴大，學習到其他民族的長處，更可以把書本上學到的知識或歷史加以印證，使我們的人生更為充實。

可是，事實上有很多人旅行的目的並不如此，他們有時為了面子，因為多數人去過的地方，而自己沒有去過的話，便會感到面目無光，另外一些人卻無心去欣賞山光水色，更無心觀看風土人情，歷史文物，心中祗有一個目的——購物。

如果你有空到機場看看，祗見旅行團的歸客，左一包右一包，似乎要把所有可以購買的東西都購回來；其實，購物作為餽贈親友手訊是無可厚非的，但拚命的買，一方面苦了自己，也失去了旅遊的樂趣！

說句笑話，有人說旅遊團是「蝗蟲團」，祗要他們一到，所有貨物被搶購一空，有如蝗蟲飛過稻田一樣！

健安

情色 中外佳話

·卡蒂加·

林芬芳過年吃多了油膩，這兩天胃口都不佳，午膳時候至近遊快餐店，進去喝杯檸檬水吃點小食。適遇同大廈一間洋行的周萍和兩個男同事。

周萍撇下男同事，捧着食品，過來和林芬芳坐在一起，邊吃邊打開話匣子。

「假期到甚麼地方玩？」周萍問。

「處處人潮擠擁，乘車排長龍，祗看過兩場電影。」

「看甚麼片？鬼怪？打鬥？脫衣？性愛？」

「看了一場奇情打鬥的，內有脫衣和性愛；另一場是鬼怪的，內有脫衣和性變態。」

周萍的思想，說她是保守或偏激都可以。最惹她反感的是女性裸露胴體的圖片和電影，認為那是侮辱了女性的尊嚴。禁不住又發牢騷：「芬芳，妳說那倒底是誰的錯？是出錢要拍脫衣、性愛、色情電影的老闆下流？還是電檢處糊塗？如果編劇不肯寫色情劇本、如果導演不肯拍猥褻劇情、如果女演員不肯裸露上鏡……」

林芬芳接下去說：「如果男士們不像蒼蠅附臭肉般買票去看……最主要的是女士們應該維護自己的尊嚴，如果勇敢地說句：本小姐就是不脫，鏡頭便不能出現脫光衣褲的女體。」

食療保健　飲品與調味品 可療胃酸過多

講過胃酸過多症後，明白了其治療必須細心選擇飲品後，本文就來研究一下各種調味品對胃酸過多的影響。

首先要提出的是香味品，如茴香、大蒜等，有增進胃酸分泌的作用，如用量不多，尚無大礙，否則必有麻煩。芥辣、胡椒、食鹽的作用也一樣。

糖，不會增加胃酸分泌，且有人認為能抑制胃酸分泌，但如用蜜餞和糖果能增加胃酸分泌，蜂蜜也是一樣。

豉油，鹽分太重的不可用，普通的用少量不妨。麵豉則會使胃酸分泌增加。

此外，醋是不可用的，因它刺激胃部，使胃酸增多。

飲品的選擇，對於一個胃酸過多者顯得非常重要，下面選錄來研究一下。

牛奶是最適宜胃酸過多者服用的，以含脂肪越多的就越好，如粥與麥片則更佳。

酒，尤其是烈酒，絕不可沾唇。香檳含有碳酸，更不可飲。啤酒，含有咖啡精，能增加胃液分泌，不飲為佳。豆類製的代咖啡也不可飲。未去脂的朱古力則可飲。

茶，通常不會增加胃酸，相反能減低其分泌量，所以宜飲，尤以綠茶更佳。

于瑩

父母應避免孩子前爭吵

常夫婦意見不同如何避免因此而引起爭論呢？首先，在那一方面意見不同？例如，他們意見的不同是應否請朋友來家吃飯，或是出多些錢來準備一頓更豐富的晚餐？是有時是因為大家不瞭解，在那一方面意見不同。在經過澄清後，誤會就會冰消或化作小事而更容易去處理。父母應避免彼此羞辱對方。這紙會傷害對方及引起復仇的意念。講話時應望着對方的眼。細聽對方所說的是甚麼，而又多聽少講，就能更明白對方真正想講的是甚麼？

事情重要性有多大。另一個例子就是太太覺得她應去探訪在醫院患病的朋友，先生則加以拒絕。太太可靜靜傾聽而找出丈夫阻撓外出的原因，可能他並不是故意阻難她去探朋友，祗是先生希望她多留在家中。討論應繼續直至找出解決方法為止。兩方面都應履行諾言，若不，誤會就會更深。在必須時，雙方都應加以改變。在上述的例子中，太太決定留在家中陪丈夫及家人。而在翌日先生決定讓太太去探朋友。（二）

耶穌基督末世聖徒教會保健隊

工商日報 分類廣告

銷數廣 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元）。醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五·二二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七·二八零七零八
（三）灣仔道壹零零號東英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東英大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華書行

租售

荃灣樓賣

租售屯門

西環平靚

出讓 屯門工業

聘請 急聘文員

待聘 誠聘教師

理帳報稅

徵求 誠徵伴侶

徵女伴

遺失 遺失 聲明

啟事 快樂之道

羅氏宗親會

商業 20元修電視 接裝彩色黑白天綫 K776379 明輝行

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 日③382989 夜③374876 聲威行

25元修電視 彩色黑白 保用一年 K239445 麗聲行

50元 寫字樓 611號1203室③314311

石谷子 教授批命

瑞香園 貨倉有限公司

最高價收 好壞電視 電③936800

售租屋樓 和合介紹服務公司 選人人請 H237255—⑫203825

招生 傳授洞玄術

搬運

永聯 港：436193·435125 北角：848480·848767 九龍：369569·368783 元朗：785738

醫藥 耳鳴丸

葉友芳 婦科

林氏竹 胃病專家

趙拔英 神經衰弱

善補靈藥 強壯堅體·固本培元

鋁質七彩新型包裝

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

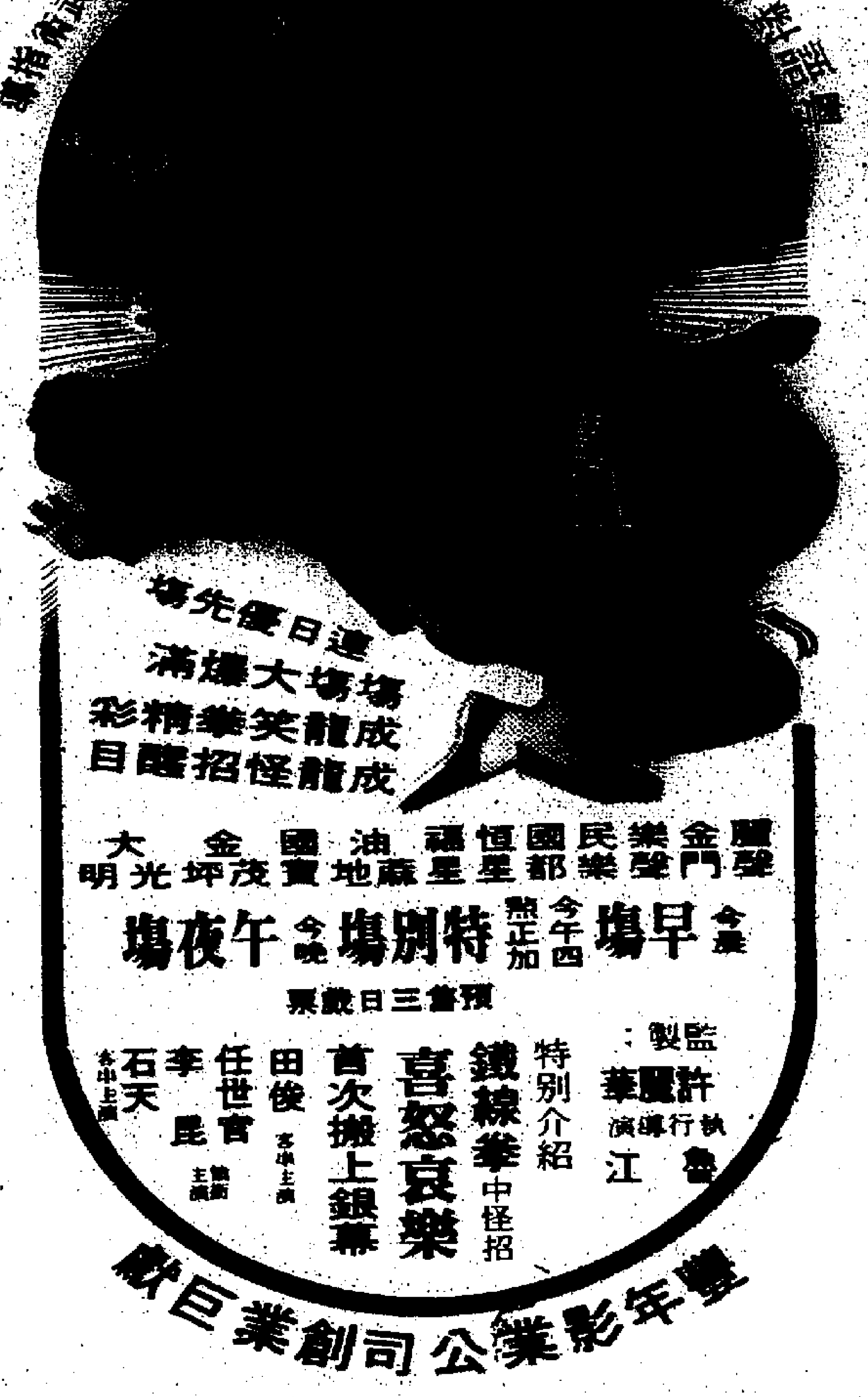
朱氏祖傳 消核丸

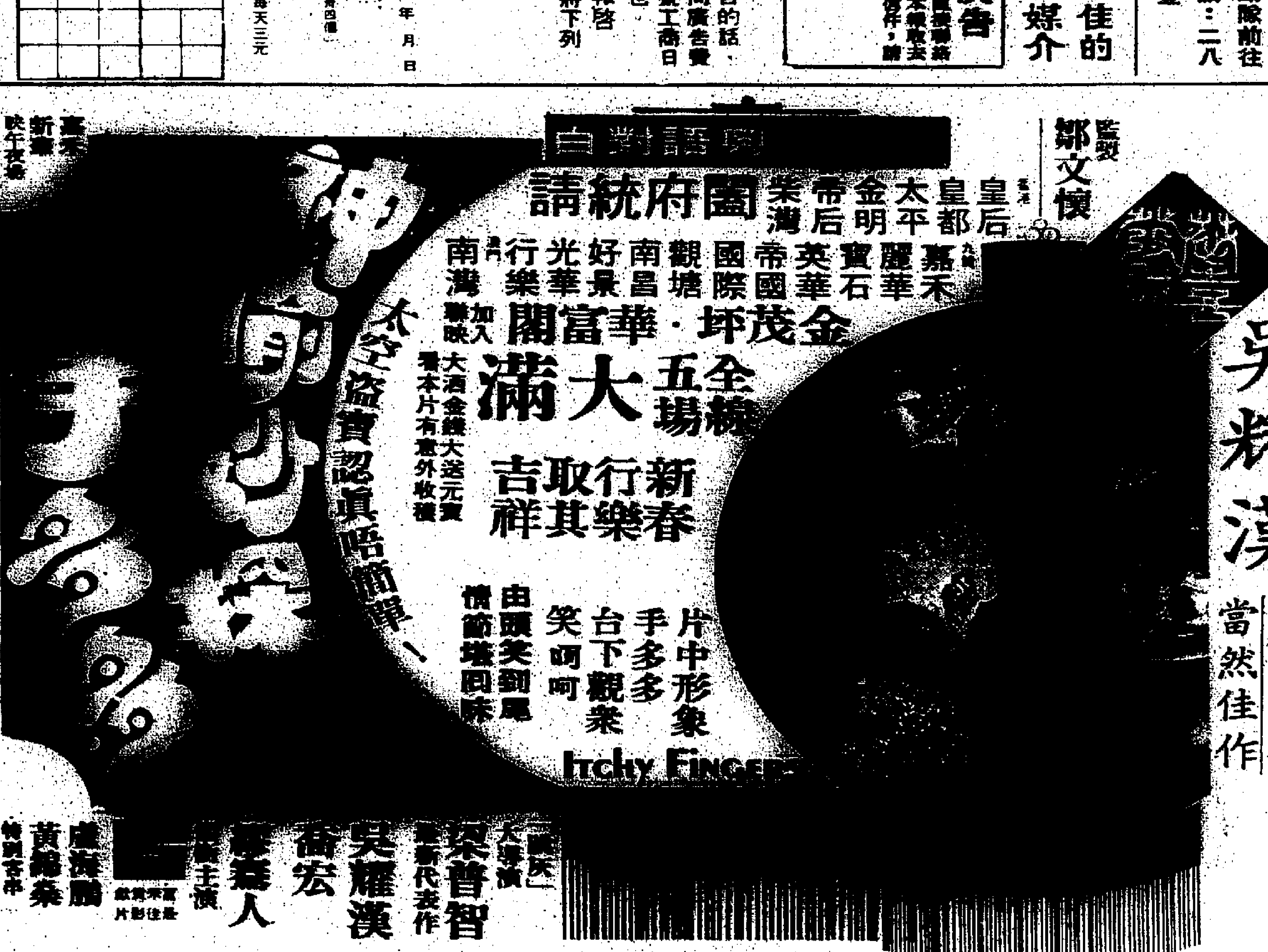
捐血救人 請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往 辦理電話：二八二〇二一

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

工商日報分類廣告

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。
工商日報啓
茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天（日晚報聯刊　天）
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日
每天二元，不折不扣，以四段為限
日晚報聯刊，每天共收四元
醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元





尚有戲院廣告刊在第九頁